

# Huntingdon Needs New Hospital

BOARD OF GOVERNORS MAKING PLANS

(By Gilbert MacMillan)

Chairman Board of Governors

Present day demands for expanded hospital services and facilities make it imperative that the construction of a new hospital building be undertaken in the near future, in the Town of Huntingdon.

The existing hospital is comprised of an old three-storey wooden building and a one-storey brick wing, added in 1955. Each of these divisions contain one half of the total beds!

The ground floor of the old part includes the X-ray room, the business office, the emergency room and two public ward rooms housing seven beds in all.

The second floor of the old part is the Maternity ward and the third floor provides accommodation for nurses; bedrooms, sitting-room, etc.

The old building is totally inadequate in meeting present day standards of construction and layout of space and facilities.

First, and most important, it is not fireproof. The Maternity floor, with a capacity of 7 adult beds, falls the farthest short of standards of any part of the Hospital. The one bathroom is very small and poorly situated and there is no bathroom in the private room.

There is no Labour room and the Delivery room is much too small and too closely connected with the central hall where the husbands and visitors must wait.

The Nursery is much too small and there is no separate room for bathing or weighing babies. These procedures must be done in a corridor outside the Nursery where a dumbwaiter, which brings up food to the adult patients, opens.

There is no formula room; formula being made in the main kitchen, in the basement and carried upstairs.

The Public patients' room is much too small and the fire escape opens directly off it. The only way up to the Maternity floor is by a long stair, there being no elevator in the Hospital.

Similar inadequacies exist on the ground floor where the matron's office serves as a part store-room for such equipment items as the portable X-ray, the oxygen tent, the patient lifter and numerous filing cabinets.

The business office is a corner space at the bottom of the stair well and really belongs to the stone age insofar as being appropriate to a modern hospital.

The restricted confines of the X-ray and developing room make satisfactory layout impossible and a further handicap is the lack of a patients' change room.

Numerous other disadvantages existing in this old building could be related but this is not necessary to confirm the pressing requirement for a new building worthy of our community and our people.

The Board of Governors of the Hospital which includes the Medical Director, Doctor F. G. McCrimmon, feel that it is their present urgent responsibility to acquaint the citizens of our town and area with this situation so that each and every one may plan to lend support, when called on, to the financial obligation or burden which we must assume, each in proportion to his or her ability.

It should be disclosed here that an approach has already been made to the Government in Quebec for counsel in the initiation of this project and of course we will also look to it for some financial aid. But the basic responsibility for the provision of proper hospital facilities rests on the community and we hope this responsibility will be willingly and generously accepted.

As a matter of public interest it may be stated that no new hospital site has as yet been selected and of course no disposition of the present hospital building and facilities determined.

# The GLEANER

THE LEADING ADVERTISING MEDIUM IN THE DISTRICT OF BEAUHARNOIS

SINGLE COPY 10 CENTS — ANNUAL SUBSCRIPTION, \$3.50 CANADA; \$4.50 U.S.A.

101st YEAR

Entered as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.

HUNTINGDON, QUE., JANUARY 22, 1964

EIGHTEEN PAGES

## LEO CAPIELLO WRITES SUPPORTING '64 March Of Dimes Campaign



(by LEO CAPIELLO)

I was stricken with Poliomyelitis or Infantile Paralysis, as it was called, in an epidemic that struck in the year 1909. I was totally paralysed. Our local family doctor telephoned Montreal hospitals at the time with regard to my admittance and was informed that the hospitals were filled to capacity with similar cases and prescribed home treatments.

Within a period of nine days, my parents informed me later, I recovered with the exception of my left leg, which has remained paralysed to this day. As some of you are aware, I wear a full length brace on my left leg and a knee joint brace on my right leg, plus, of course, my crutches. Without these orthopedic supports and crutches, I would have been a wheel chair patient all my life. I do not mention these facts because I seek sympathy. I was one of the more fortunate cases and have come along this far in life with the minimum of suffering, not like the hundreds of cases I have seen personally who suffer continuously.

The March of Dimes Campaign of the Canadian Foundation for Poliomyelitis and Rehabilitation, sponsored by the Quebec Command of the Royal Canadian Legion, is about to be opened in this district. Neither my parents nor myself ever had to receive any assistance from such organizations but it is a relief to know that today any of those who have been crippled by accident, disease or birth defects and are deserving, can obtain assistance regardless of race, color or religion.

I wish to make a special appeal to each and every contributor, whether by cheque or to the canvasser when he or she calls at your home, to make a special effort to double your donation this year.

I am sitting right down now and making my cheque for a substantial amount.

Please do your part to make this campaign a huge success this year.

## Plans To Increase Ormstown Home And School Student Loan Fund Are Made

Plans were made at a meeting of the Ormstown High School Home and School Association on January 15 to hold a finance campaign for the Student Loan Fund from February 10-15. The objective is \$1000.

The meeting was chaired by Mrs. Mary Sancton. Dr. Marian Kelen read the report of the fund-raising committee. She stated that the committee will send out a letter preceding the campaign to each family informing them about the Student Loan Fund and requesting their support. Contributions may be sent either to the Principal, to one of the members of the committee, or to Mr. E.R. Arnott at the Canadian Imperial Bank of Commerce. Receipts will be issued for income tax purposes. The objective of \$1000 might well supply the need for this year but more will continue to be required for at least the next five years until the money is repaid by the students. The sum of \$72.50 has been donated up to this date in memory of Sidney Green. The suggestion has been made to the committee that this might become a Memorial Fund. In this way people can pay tribute to a friend who has passed away in a manner that would do lasting good. The committee would notify the family of donations in memoriam.

Two applications have been received for the year 1963-64. The money has not yet been loaned because of insufficient funds. A motion was passed to recommend to the credit committee that they set a limit of \$250 per student per year for the time being, since the fund has not inexhaustible resources and several applications are expected every year.

An application to build an extension to the school which is now overcrowded with classes held in make-do places such as the library, the stage and the basement, had been turned down at Quebec. Mr. McGerrigle stated. A survey is currently being made by an expert of the department to determine the educational needs of this whole area.

After his talk Mr. McGerrigle answered questions from the audience. Other members of the school board present were: Mr. William McChintock, Dr. Merrill Stalker and Mr. Keith Greig.

The "Silver D" rink from Huntingdon, with Lillian McLean (skip) Ruth Ann McGerrigle, Gladys Renaud and Edna Smith won the Zone 4 title in St. Johns on Monday, defeating Mrs. Kerbridge of Sherbrooke's Zone 3 winners 11-1 and 15-2 to take the best of three finals in straight games. The victory qualifies Huntingdon for the provincial finals taking place in Drummondville next month.

## Huntingdon Wins Zone Four In "Silver D" Playdowns

On Friday, Jan. 17th a double rink from Huntingdon with Arlene Duke (skip), Leona Sparrow, Lucy Thompson, Jean Ferns and Lillian McLean (skip) Ruth Ann McGerrigle, Gladys Renaud and Dorothy Stewart won the first round of the Lady Tweedsmuir competition defeating Ormstown and Valleyfield. The games were played at Howick.

## Accused To Appear At Next Criminal Assize

Raymond Caza of Athelstan and Ormstown, charged under Section 135 of the Criminal Code for an act alleged to have occurred on Christmas Eve, appeared before Judge Maurice Fortin at Valleyfield Tuesday morning, January 21. The case will be heard at the next Criminal Assizes which start February 4th. The accused is represented by Mr. Albert Lemieux, Q.C., of Valleyfield.

## County Hospital Regrets Resignation of Mrs. Ruth Kelly

The Board of Governors of the Huntingdon County Hospital announce with regret the resignation of Mrs. Ruth Kelly from the Board. In addition to serving as a governor Mrs. Kelly has held the office of secretary for a period of ten years. The numerous minutes of meetings which she has written during this span of time bear witness of the skill and efficiency with which her work was performed, and for which the Board of Governors now express appreciation.

Several other minor items of routine business were discussed and the meeting declared closed about 10 p.m. The next regular Council Meeting is scheduled for February 3rd.

## Barrie Memorial Hospital Revises "Disaster" Plan

More than 100 people gathered in the board room of the Barrie Memorial Hospital on Thursday evening last to hear Dr. J. C. Johnson, president chairman of the "Disaster" Plan Committee, describe graphically the successive steps that had been planned by the hospital to take effect in the event of a disaster occurring in or near the community served.

Besides doctors, nurses, other staff and governors of the "Barrie", the audience included doctors and nurses from Huntingdon County Hospital and from the Hotel Dieu of Valleyfield, as well as representatives from the Women's Auxiliary of the hospital, the Ormstown Board of Trade, the Lion's Club, and Branch 196 of the Royal Canadian Legion, all of whom showed keen interest. The village and parish councils were represented by their mayors.

The "Disaster" Plan, first prepared in 1955 when the threat of nuclear war hung heavy over the world, had been modified with the thought in mind that any disaster occurring today might be the result of a collision (bus, train, automobile, etc.) and the basement, had been modified with the thought in mind that any disaster occurring today might be the result of a collision (bus, train, automobile, etc.)

The part Ormstown area residents and members of organizations would play is most significant in the general plan. As already mentioned, they will be called upon for a number of emergency duties the efficient performance of which cannot be overestimated. It is expected that, in the very near future, a meeting of members of organizations and others will be held to allocate duties in the event of an emergency.

Blood would be collected at the Ormstown Medical Centre and transferred to refrigerators in the hospital basement on orders of the chief assistant or his alternate.

An information centre would be temporarily set up at the nearby Denis Theatre for the benefit of those whose relatives might be involved. Slides were shown depicting entrances used for emergencies, reception rooms, evacuation and traffic routing, and complete layout of emergency measures for each floor of the hospital, as well as the alert system to be followed. Full cooperation of the Bell Telephone Company has been promised in keeping necessary lines free as soon as they have been alerted.

There are, of course, many other details to which study has been given to make the plans complete and successful. We in this area are indeed fortunate that the Barrie disaster plan is being revised.

## Winners of Men's Bospil at Ormstown

Below are the winners of the annual Ormstown Men's Bospil for the Mills' Trophy. Playdowns ended late Saturday night with the winners (Ormstown) edging out Valleyfield with the final score in an extra end. (See report elsewhere).



MAIN EVENT WINNERS: left to right, front row: Gilles Boudreau, Archie Hughes; rear: Campbell Steele, Dr. J. M. Mills.

## 500 Attend Sunday Service For Unity Of All Christians In St. Paul's At Ormstown

by Rev. P.R. Stote

French and English alike expressed their keen appreciation for the spirit and purpose of the service and prayer for the Oneness of all Christians held in Ormstown on Sunday afternoon last.

The reading of Scripture in French and English, the singing of hymns and chorales by both English and French choirs marked a new day in the life of Ormstown District. Several persons from Huntingdon, the Gore, Franklin Centre and Howick and other points were noted. As a doctor remarked — "The thinking people of Ormstown were there in force, professional men and many young people both French and English."

The occasion was the beginning of the Week of Prayer for Christian Unity.

There have been joint Prayer Services before but this was held on the initiative of the Rev. Canon Grandin of St. Malachi's in close cooperation with the Rev. A. E. Loree of St. Paul's and the Rev. P.R. Stote of St. James. Thirteen laymen took specific parts in the bilingual service, beside the two choirs, Wardens and elders of the four churches, sat near the front with the Mayor of the Town and of the Municipality.

Sanctification of all Christians including especially Roman Catholics, Orthodox, Anglicans and all Protestants. These intentions were read in English by the Rev. P.R. Stote, who also gave the Benediction along with the other clergy.

## Robbery And Wilful Damage In Hemmingford

During the early hours of Thursday morning, January 16th, a window at the rear of the Hemmingford Town Hall was broken and entry gained to the furnace room. The size of the intruder may be gauged from the measurements of the window! From there, he (or she) went up stairs to the garage where the fire engine and tools are kept. A tool, probably a pinch bar, was taken and an exit made through the same window. Then an attempt was made to force open the door of the Post Office. In a near by house a light went on and it is thought this disturbed the would-be thieves. The next stop was the High School and here an entry was made by breaking a window in the door at the top of the fire escape. Blood daubed around indicates cut fingers or wrist. Each classroom was visited and an unerring instinct — or knowledge? — showed the thief or thieves just where

Canon Grandin says this was a beginning and that further steps in dialogue and discussion should follow among both clergy and laity.

Father Parent carried in the Bible and placed it on the Holy Table and read in French the subjects (intentions) for prayer for the

## Receives Appointment New Town Garage To Be Completed On Schedule



A. M. BROCKMAN

Principal of Huntingdon High School who recently received an appointment to lecture at Bishop's University Faculty of Education for the summer months of 1964, on History Methods. The Brockman family will be moving to Ennville at the end of the current school term and return to Huntingdon in September.

The teacher kept the small sums of money which pupils had paid for photographs or books. Where the drawer was opened it was found empty with the stolen tool and plenty of evidence was left around from cut fingers and red paint from the stolen tool. A visit was also paid to the principal's desk. In several rooms, papers and books were scattered around. Classes were slightly delayed in the morning while Provincial Police finished their investigation. It is understood suspects are being questioned.

## New Town Garage To Be Completed On Schedule

A meeting of Huntingdon Town Council adjourned from January 7th, was held Monday, January 20th. Mayor Paul Lefebvre presided and all members were present.

Several accounts were read, including one from the Montreal firm of H. W. Lea, Consulting Engineers, for services rendered to the town during 1963. All were held over until the next meeting.

A representative from Charbonneau Construction Company addressed the Council from the gallery with several questions pertaining to development plans for the Lake — Poirier street area in the north west section of town. These concerned the possibility of opening Picard Street this spring, the possibility of changing the present law covering the required clearance for construction from curb side to 20 feet from the present 25 feet, and requesting permission for the installation of a septic tank at a construction site near the Huntingdon War Memorial Arena. After some discussion, it was proposed by Mayor Lefebvre that further information be procured from the Provincial Government, the Board of Health, and that the Town Engineer be consulted before any decision be rendered.

A report on construction progress at the new town garage brought forth the information that, weather permitting, the building should be completed on schedule.

The recent minor flooding at the intersection of East Street and Chateauguay St. East, resulting in heavy ice



The four teams representing regional schools are shown here, grouped around R. Bruce Ness, holding the trophy. They are left to right, front: Howick High School, lead Milton Reddick second Earl Craig, third Allan Ness and Skip Kirk Nussey. Mr. Ness, Huntingdon High Skip Philip Stote, third Ian Ferns, second Gary Kirby and lead Durrin, Ormstown High Skip M. Hebert, third D. Campbell, second G. Lang and lead W. Huntingdon's Ecole Secondaire Cairns.

News from Howick

HOWICK — Mr. and Mrs. Clifford Bradley of Ottawa were dinner guests on Tuesday of Mrs. Hazel Bradley and Mrs. Nettie Toiburst.

The Coronation Bospital was played last week in Montreal. Mrs. Gerald Roy attended a tea at Wentworth Club on Monday and the banquet at the Thistle Club on Thursday.

The annual sleigh ride party for the Youth For Christ Organization of the Montreal Area was held Saturday. One bus and several cars brought a group of sixty or more to Ross Elliot's farm. Ross and his father, Mr. Wallace Elliot, with two tractors hauling two sleighs each, drove the group around the farm fields.

In the meantime the lady in charge of refreshments had arrived at the Temperance Hall and with assistance tables were set up and a hot bean and wiener supper prepared and later served to the hungry riders.

Warmed and refreshed, the group enjoyed singing hymns before starting the return trip.

Two more sick folk from Howick are in Montreal Hospitals. Mrs. Vic Moore at St. Joseph's Hospital, Rosemount,

Room 506 and Mrs. Jean Laurin, General Hospital, LaSalle. We send best wishes to these ladies and hope they enjoy better health before long.

We are sorry to learn that Mr. Jos. Desgroseillers is a patient at the Barrie Memorial Hospital.

Saturday was a busy day around the curling club, when a round robin was played to decide the district winner among High School curlers. Four teams entered; Huntingdon High, St. Joseph's Huntingdon, Ormstown High and Howick High. Howick with three wins continues to play at Three Rivers on Feb. 5th. R. Bruce Ness presented the Ness trophy to the winning rink — Milton Reddick, Earl Craig, Alan Ness, Kyrke Nussey (Skip).

The rooms were crowded all day with interested fans. A hot dinner was served at noon, and sandwiches following the final round.

Saturday evening mixed games were played at 7 and 9 p.m. and a social hour with refreshments enjoyed.

Some of the local curlers were enjoying themselves at

Ormstown rink that same evening. Rinks skipped by Archie Roy and Roy Gourley won the consolation and runner-up events in the Mills Bospital.

Those curlers who live on the Tullochgorum Road were not able to return to their homes as quickly as usual on Saturday evening. Mrs. Holland was injured when an unlighted parked car made a sudden U turn and the resulting crash sent her head through the windshield. Those who were following came to the rescue and the victim was rushed to the Barrie Memorial Hospital. Nine stitches were required to close face wounds.

The police were called to investigate the accident.

We regret to learn of the death at Kingston, Ont., of an old neighbour, Brodie Ness, oldest son of the late Mr. and Mrs. David Ness of Tullochgorum. The funeral was held on Wednesday (today).

Mr. and Mrs. John Finland were happy to have an uncle and aunt with them as Sunday guests. They were Mr. and Mrs. Louis Finland from Regina, Sask.

Members from the local churches attended the ecumenical gathering at St. Paul's United Church, Ormstown on Sunday. During the years to come we hope many similar meetings will be held here.

Well Known Hemmingford Resident Dies



The late Charles E. Petch

Charlie Petch, the well-known entomologist and orchardist, died at his home in Hemmingford, on Friday evening, January 3rd.

He was born in Toronto on January 22nd, 1888 and educated in schools there before attending Ontario Agricultural College, Guelph. When he graduated in 1912 with a B.S. degree in Entomology, Mr. Petch was appointed Field Officer of the Dominion Entomological Branch and set up his laboratory, first on Covey Hill, where he remained for two years and then, permanently, in the village of Hemmingford. Although well-known throughout Eastern Canada, his main responsibility, as Officer-in-Charge at Hemmingford, was to deal with any and all problems that might arise in the field of applied entomology in the Province of Quebec, and for sometime prior to his retirement in 1952, his territory also included Eastern Ontario.

When the Centennial of Entomology in Canada was celebrated at Carleton University, Ottawa, during the summer of 1963, Mr. Petch was among those honoured when citations were presented to the pioneers in this field.

As an orchardist himself — his extensive orchard just west of the village provided a breath-taking spectacle at apple-blossom time to all travellers along Route 52 — he was keenly interested in orchard protection and devoted much of his career to this phase of entomology. He helped to organize the Que. Pomological and Fruit Growing Society and was for some time its president.

In addition to his laboratory and field work, Mr. Petch was active in an official capacity in numerous Canadian agricultural organizations such as the Quebec Entomological Society, of which he was a charter member, the Canadian Entomological Society, the Agricultural Institute of Canada and the Royal Winter Fair and either personally, or in

collaboration with others, he was responsible for several publications on various aspects of entomology.

In his younger days Mr. Petch was one of Canada's outstanding athletes. In school and college he won various titles in both track and boxing but his greatest triumphs were as a distance runner. He twice competed in the Boston Marathon and in 1907 he was in the lead against the great Tom Longboat himself. There were three more laps to go, but unfortunately, the sport was not so well organized in those days as it is now, there were not sufficient helpers to give the young athletes the guidance they needed and, under the impression the end of the race was very near, Charlie Petch slowed down a little. Tom Longboat made a supreme effort, and forged ahead, incidentally creating a new world record. In 1908 Mr. Petch entered the Olympic Marathon Trial in Toronto but was eliminated. However he remained a familiar figure in competitive racing until he was appointed to his post at Covey Hill.

In 1916 his marriage to Mary Evelyn Marshall took place and he settled down in the house on Frontier Street to what turned out to be, his life's work.

But there was yet another side to this vigorous, energetic man and that was his knowledge of, and his love for, the best in this world's poetry and literature. And that knowledge and love he willingly shared with students and members of the various organizations in Hemmingford and surrounding districts. When

the annual campaign for funds in aid of the Salvation Army, which Mrs. C. E. Petch has organized for the past nineteen years, was again quite successful. Returns from all canvassers are now in and show that the sum of \$551.15 was collected. The ladies who so energetically toured their various areas, together with the amounts they collected, are as follows: Mrs. C. Robinson, \$65.35, Mrs. Harvey Smith \$17., Mrs. Wm. Wilson \$26.75, Miss L. Elliott \$15.50, Mrs. R. J. Curry \$47., Mrs. H. Hodgson \$27.25, Mrs. Doris Hebert \$11.75, Mrs. Harold Wallace \$21., Mrs. Vernon Ellerton \$16.50, Mrs. Thos Barr \$13., Mrs. Bruce Armour \$25.50, Mrs. Glen Clark \$24.50, Mrs. Mae Orr \$39.25, Mrs. James Curran \$73.10, Mrs. Calvin Edgerton \$29.50, Miss Eleanor Spearman \$93.

**LADIES BOWLING LEAGUE.** (All scores are given with handicap)  
HIGH SINGLE. V. Hawkins, 194.  
HIGH TRIPLE. Lois Mills, 492.  
**TEAM STANDINGS.**

Capt.	Team.	Pts.
M. Gordon	4	37
R. Priest	6	37
M. Keddy	11	34
G. Smith	5	33
S. Keddy	7	29
M. Kirnan	9	26 1/2
V. Hawkins	3	26
S. Gagnon	2	25
M. Mailloux	10	25
A. Reid	1	23
T. Wallace	8	20
L. Clairmont	12	20

As we go to mail, word is received that Mr. Laurence Hebert passed away on Sunday morning. Our sympathy goes out to his wife and family.

**Franklin Centre**  
FRANKLIN CENTRE — The United Church Congregational meeting was held on Tuesday, Jan. 14. Rev. D. Lockhead conducted the meeting. Satisfactory reports were given by the different organizations, also a satisfactory year's work has been accomplished.

The U.C.W. sponsored a card party in the church hall on Thursday evening, Jan. 16. Cards were played at ten tables and the results were as follows: Prizes — Ladies' First, Mrs. Everett Lindsay, Ladies' Consolation, Mrs. David Lockhead, Men's First, Mr. Willie Mathers, Men's Consolation, Rev. D. Lockhead.

Members Of Winning Howick Rink



Skip Kirk Nussey, third Alan Ness, second Earl Craig and lead Milton Reddick won the playdowns in Three Rivers.

and are thus entitled to participate in the Provincial school-boy Championships to be held in Three Rivers.

researching the old Minute Books of the Hemmingford Women's Institute for the past forty years, it was found that rarely a year had passed without a talk by Mr. Petch on poetry or literature or drama and one came away from these meetings with a heightened awareness of the beauty and the power of words. He had, too, a great love for music, especially the sung word and in later years spent many happy hours with recordings of some of the finest voices of the day. Always ready to help a good cause, for several years he organized with and for the Hemmingford W.I. a Minstrel Show. This was a great success and he will long be remembered, in his tall silk hat and white gloves, as "Mr. Interlocutor". In 1962, after his first operation for the removal of a cancer, his recovery was so good and his cheerful disposition had such a good effect on the other patients in the hospital that Dr. Stalker appointed him to the post of "Chief Morale Builder Unpaid". A second operation last year did little to diminish the strong will and determination to fight, but a few weeks before Christmas he unwillingly admitted that the battle was becoming a little too one-sided.

The funeral service, conducted by the Reverend David Rogers, was held in St. Luke's Anglican Church on Monday, January 6th, at 3:30 p.m. The Church, the Hall and the grounds around overflowed with friends and acquaintances, many from distant places, come to pay their last respects. There were representatives from the Departments

of Agriculture in Ottawa and Quebec, from the various schools and colleges and from the many organizations with which he was connected. There were many beautiful flowers. The family asked that donations be sent to the Cancer Fund but lack of time prevented the immediate circulation of this request. Knowing his love of flowers, many sent both flowers and donations to the Fund. During the service two favourite hymns, chosen by Mr. Petch, were sung, they were, "Unto the Hills will I lift up Mine Eyes" and "The Day Thou gavest, Lord, is ended". The pallbearers were Des. Woolley, John Malthis (one of Mr. Petch's assistants) André Beaulieu (Director of the Science Lab., St. Johns) Marc Lacasse, Gerald Beaudin and Floyd Stevenson. Mr. Petch was laid to rest in the Hemmingford Cemetery.

He is survived by his wife, two daughters, Evelyn (Mrs. D. C. Case) and Anne (Mrs. G. Beckett), both of Pointe Claire, two sons, Charles of Hemmingford, four grandsons, two granddaughters and two sisters, Ida, Mrs. W. Rowles and Evelyn, Mrs. H. Nash, both of more.

NOTRE DAME HOCKEY TEAM HAS GOOD RECORD

On Saturday, Jan. 11, Notre Dame pucksters played host to Grant's Bakery hockey team. The score ended in a 4-4 draw.

On Saturday, Jan. 16, Notre Dame played a double-header in which the Huntingdon Academy and Grant's Bakery teams experienced defeat.

Notre Dame took the lead early in the first period when Mike Scherf scored unassisted. M. Milne scored one minute later for the Academy on a pass from M. Harrigan.

The second period opened up with fast skating, close backchecking, and accurate passing by both teams. The Academy team's determination to win was kept in check by

Toronto.

The friends and acquaintances of Charlie Petch join with his family in mourning the loss of a man who gave freely of himself, his time and talents, in an effort to leave the world a little better for his having been there. That phrase is French and means, in literal translation, "fat Tuesday."

Notre Dame is scheduled to meet the Academy on the latter's home rink, next Saturday, Jan. 25 — weather permitting.

PLATINUM BOUND — To protect against damage from ultraviolet rays, energetic electrons and dust erosion, the solar cells of the Telstar communications satellite are covered by clear, manmade sapphire. Platinum is used to hold the sapphire in place.

Fat before Fast — Mardi gras is the last day of feasting and merry-making before the beginning of Lent. The phrase is French and means, in literal translation, "fat Tuesday."

**WORLD'S LIGHTEST DIRECT DRIVE CHAIN SAW**

**HOMELITE XL-12**

Weights only 12 lbs (less bar and chain)

- Cuts 12 inch logs in 10 seconds.
- Falls trees up to 3 feet in diameter.
- Starts fast in any weather.
- Perfectly balanced for easy handling.
- Low parts prices.

Get a free demonstration today!

**Ken McNiece**  
FRANKLIN CENTRE  
Tel. 827-2272

**TRACTOR REPAIR SPECIAL**

UNTIL APRIL 1st SPECIAL

**DISCOUNT**

ON PARTS AND LABOUR GET YOUR FARM EQUIPMENT READY FOR SPRING WORK NOW.

PICK-UP AND DELIVERY IF REQUIRED AT REASONABLE RATES.

- FREE ESTIMATES
- ALL LABOUR and PARTS GUARANTEED.

**W. G. McARTHUR**  
TEL. 264-5223 HUNTINGDON

and

**W. G. McARTHUR & SON**  
TEL. 825-2071 HOWICK

Hemmingford News

CORRESPONDENT — MRS. A. L'ESPERANCE

St. Andrew's Ladies Guild, HEMMINGFORD — The regular monthly meeting and annual meeting of the Presbyterian Ladies' Guild was held on Thursday evening, January 16th, in the Hall. Nineteen members and one visitor answered the Roll Call. The Worship Convener took the reading from Hebrews, Ch. 11, and then read a short account of Abraham's wife, Sarah, her life and character, closing with a prayer. The minutes of the previous meeting were read and approved. The various committees reported on their work and details were given of the 'Get Well' and 'Sympathy' cards which had been sent. All members joined in signing a card of congratulations to be sent to the Reverend and Mrs. Doran on the arrival of their baby.

The president announced there would be an executive meeting during the coming week to plan the year's work. All members were invited to give their ideas to the executive before the meeting.

Mrs. A. Dewar resigned as vice-president and Mrs. J. Robertson was elected in her place. Mrs. E. Napper was elected as 2nd vice-president and Mrs. W. Kyle to the Work Committee.

The Guild was informed that the Social Committee would cater to a Card Party to be held in the Presbyterian Hall during the first week in February.

Mrs. J. Robertson, on behalf of all the mothers, thanked Mrs. A. Fisher and Mrs. F. Boone for the baby-sitting service they have been conducting on Sunday mornings in the Hall to allow the mothers to attend Church.

Mrs. Batchelder read an interesting Presbyterian Church Session report from the year 1898. It was noted that only one of the members from that year is still living.

The meeting was closed by repeating the Mizpah Benediction. Refreshments were then served by the hostesses.

**Successful Salvation Army Campaign**  
The annual campaign for funds in aid of the Salvation Army, which Mrs. C. E. Petch has organized for the past nineteen years, was again quite successful. Returns from all canvassers are now in and show that the sum of \$551.15 was collected. The ladies who so energetically toured their various areas, together with the amounts they collected, are as follows: Mrs. C. Robinson, \$65.35, Mrs. Harvey Smith \$17., Mrs. Wm. Wilson \$26.75, Miss L. Elliott \$15.50, Mrs. R. J. Curry \$47., Mrs. H. Hodgson \$27.25, Mrs. Doris Hebert \$11.75, Mrs. Harold Wallace \$21., Mrs. Vernon Ellerton \$16.50, Mrs. Thos Barr \$13., Mrs. Bruce Armour \$25.50, Mrs. Glen Clark \$24.50, Mrs. Mae Orr \$39.25, Mrs. James Curran \$73.10, Mrs. Calvin Edgerton \$29.50, Miss Eleanor Spearman \$93.

**LADIES BOWLING LEAGUE.** (All scores are given with handicap)  
HIGH SINGLE. V. Hawkins, 194.  
HIGH TRIPLE. Lois Mills, 492.  
**TEAM STANDINGS.**

Capt.	Team.	Pts.
M. Gordon	4	37
R. Priest	6	37
M. Keddy	11	34
G. Smith	5	33
S. Keddy	7	29
M. Kirnan	9	26 1/2
V. Hawkins	3	26
S. Gagnon	2	25
M. Mailloux	10	25
A. Reid	1	23
T. Wallace	8	20
L. Clairmont	12	20

As we go to mail, word is received that Mr. Laurence Hebert passed away on Sunday morning. Our sympathy goes out to his wife and family.

**Franklin Centre**  
FRANKLIN CENTRE — The United Church Congregational meeting was held on Tuesday, Jan. 14. Rev. D. Lockhead conducted the meeting. Satisfactory reports were given by the different organizations, also a satisfactory year's work has been accomplished.

The U.C.W. sponsored a card party in the church hall on Thursday evening, Jan. 16. Cards were played at ten tables and the results were as follows: Prizes — Ladies' First, Mrs. Everett Lindsay, Ladies' Consolation, Mrs. David Lockhead, Men's First, Mr. Willie Mathers, Men's Consolation, Rev. D. Lockhead.

The U.C.W. sponsored a card party in the church hall on Thursday evening, Jan. 16. Cards were played at ten tables and the results were as follows: Prizes — Ladies' First, Mrs. Everett Lindsay, Ladies' Consolation, Mrs. David Lockhead, Men's First, Mr. Willie Mathers, Men's Consolation, Rev. D. Lockhead.

The U.C.W. sponsored a card party in the church hall on Thursday evening, Jan. 16. Cards were played at ten tables and the results were as follows: Prizes — Ladies' First, Mrs. Everett Lindsay, Ladies' Consolation, Mrs. David Lockhead, Men's First, Mr. Willie Mathers, Men's Consolation, Rev. D. Lockhead.

The U.C.W. sponsored a card party in the church hall on Thursday evening, Jan. 16. Cards were played at ten tables and the results were as follows: Prizes — Ladies' First, Mrs. Everett Lindsay, Ladies' Consolation, Mrs. David Lockhead, Men's First, Mr. Willie Mathers, Men's Consolation, Rev. D. Lockhead.

The U.C.W. sponsored a card party in the church hall on Thursday evening, Jan. 16. Cards were played at ten tables and the results were as follows: Prizes — Ladies' First, Mrs. Everett Lindsay, Ladies' Consolation, Mrs. David Lockhead, Men's First, Mr. Willie Mathers, Men's Consolation, Rev. D. Lockhead.

The U.C.W. sponsored a card party in the church hall on Thursday evening, Jan. 16. Cards were played at ten tables and the results were as follows: Prizes — Ladies' First, Mrs. Everett Lindsay, Ladies' Consolation, Mrs. David Lockhead, Men's First, Mr. Willie Mathers, Men's Consolation, Rev. D. Lockhead.

**DRAWING**

**\$200** IN PRIZES

YOU GET A FREE CHANCE EVERY TIME YOU BOWL 3 GAMES EVERY ONE ELIGIBLE

YOU GET FREE CHANCES STARTING SAT. JAN. 25

**Valdo Bowling**

CORNER LORNE & FAIRVIEW HUNTINGDON

**Born**  
**GREGORY** — At the Barrie Memorial Hospital, Ormstown, on Jan. 18, 1964, to Mr. and Mrs. Norman Gregory, St. Chrysostome, Que., a son.  
**LACROIX** — At the Barrie Memorial Hospital, Ormstown, on Jan. 20, 1964, to Mr. and Mrs. Jean Lacroix, Valleyfield, Que., a son.  
**RUSSELL** — At the Huntingdon County Hospital, on Jan. 15, 1964, to Mr. and Mrs. Danford Russell, Ste. Agnes de Dundee, Que., a daughter.  
**VAILLANCOURT** — At the Huntingdon County Hospital, on Jan. 20, 1964, to Mr. and Mrs. Roland Vaillancourt, Huntingdon, Que., a daughter.  
**YELLE** — At the Barrie Memorial Hospital, Ormstown, on Jan. 14, 1964, to Mr. and Mrs. Denis Yelle, Aubrey, Que., a son.

**Died**  
**FORDHAM** — On January 19th, at Hotel Dieu Hospital, Valleyfield, Ontario, Richard Fordham, husband of Elizabeth Terrell, father of Doris, Myrtle, Elizabeth, Herbert, Charles and Robert, brother of the late Jim, George and Albert.  
**GREER** — At Ormstown, Que., on January 19th, 1964, John Alexander Greer, age 78, husband of Annie C. Williams, interment at Ormstown Cemetery.  
**HEBERT** — At the Montreal General Hospital, on January 19th, 1964, Lawrence John Hebert, Hemmingford, Que., aged 52 years, husband of Doris Marlin and father of Audrey (Mrs. Curtis McPhee), Bobby, Carole, Billy and Diane, interment in the spring at Mooers, N.Y.  
**NESS** — At the Hotel Dieu Hospital, Kingston, Ont., on Sunday, January 19th, 1964, Robert Brodie Ness, husband of Jane Drummond and brother of William G. Ness of Aurora, Ont., and David J. A. Ness of St. Johns, Que., interment at Cataract Cemetery.  
**TRAINER** — At his home, Chateaugay, N.Y., on Tuesday, January 21st, 1964, William G. Trainer, husband of Grace Stewart and father of Stuart of Detroit, Mich., Karl and Helen Mrs. John Sprague) both of Chateaugay.  
**WEST** — At Valleyfield Hospital, on Thursday, January 16th, 1964, John Charles West, aged 47 years, husband of Rita Menard and son of Mrs. George West and the late George West of Coteau Station, formerly of Brysonville, Que.

**Engagement**  
 Mr. and Mrs. A. L. Cameron announce the engagement of their daughter, Margaret Jane to Gordon Thomas Bustard, eldest son of Mr. and Mrs. John Bustard, of Riverfield, Que.

**Booth's Florist**  
 REG'D.  
**Flowers For All Occasions**  
 100 Wellington St., Phone 264-2996  
 Huntingdon  
 We deliver our flowers Member of Allied Florists and Growers of Canada and United Florists of Canada

**KELLY Funeral Home**  
 Reg'd  
 D. McGERRIGLE, Prop.  
**Funeral Directors**  
 AMBULANCE SERVICE  
 FLOWERS  
 PHONES: 264-5447 — 264-5402  
 Huntingdon, Que.

**Little Denmark Flower Shop**  
 HEMMINGFORD  
 • FUNERAL DESIGNS  
 • WEDDING FLOWERS  
 • CUT FLOWERS  
 • POTTED PLANTS  
 Delivery twice daily to  
 • Ormstown • Chateaugay  
 • Hawick • Valleyfield  
 • Huntingdon • Montreal  
 Special Phone service from above-mentioned places  
 Zenith 7-2550 no toll charge  
 IN ORDER TO ASSURE YOU OF THE BEST POSSIBLE VALUE AND MOST SATISFACTORY SERVICE ON EACH INDIVIDUAL ORDER WE SUGGEST THAT YOU ALWAYS PHONE US DIRECT.

**COME to CHURCH**  
**CHURCH OF THE NAZARENE**  
**Franklin Centre**  
 Sunday School 10:15  
 Worship 11 a.m.  
**Huntingdon Service**  
 7:30 p.m.  
 Rev. Harley E. Bye, Minister

**ANGLICAN CHURCH**  
 1:30 a.m. — Morning Prayer in St. James, Ormstown.  
 11:00 a.m. — Holy Communion in St. John's, Huntingdon.  
 2:30 p.m. — Holy Communion in Christ Church, Franklin  
**ANNUAL VESTRY MEETINGS**  
 St. James, Ormstown, Wednesday, January 22nd at 8:00 P.M. in the Church Hall.  
 St. Paul's, Herdman, Thursday, January 23rd at 8:15 P.M. at the home of Reggie Taylor.  
 St. John's, Huntingdon, Monday, January 27th at 8:00 P.M. sharp in the Church Hall. All responsible parishioners should attend.

**Cards of Thanks**  
 We sincerely thank our friends, relatives and neighbors for their expressions of sympathy received during our recent sad bereavement in the loss of a beloved wife and mother. Our heartfelt thanks also to the doctors, nurses, staff and personnel of the Barrie Memorial Hospital for the good care, kind words and cheerful smiles given our dear one during her stay with them. All was greatly appreciated.  
**DALMA SOUCY** and his family.  
 We would like to thank all our friends in the community for the kindness they showed us with help, cards, flowers and tributes to Kirk. The comfort and help at this time will be long remembered.  
**WHITEFORD, JENNIE McKELL** and Family.

The family of the late James Wallace, from Liverpool, England, wish to express their sincere gratitude to the many Canadian neighbours, friends, and acquaintances for the floral tributes, letters and cards of condolence which were received in their recent bereavement.  
 Mr. and Mrs. ANDREW WALLACE,  
 Mr. and Mrs. JON ANDREW WALLACE,  
 and ISABELLA WALLACE.  
 My sincere thanks to Dr. M. R. Stalker, Dr. Kelen and Dr. Merrill Stalker, also the nursing staff on the 3rd floor of the Barrie Memorial Hospital, Ormstown for care and kindness while I was a patient there. Thanks to my many friends, neighbours and relatives for visits, cards and gifts all was much appreciated.  
**ERNEST ERSKINE.**

**Three Rotary Wheelchairs Available**  
 The Huntingdon Rotary Club owns a number of wheelchairs that are loaned on request to persons needing them. At present, there are three not in use and the Rotarians wish the public to be aware they are available to anyone, free of charge and for as long as required. Any person wishing to borrow a wheelchair, or knowing a friend who is in need of one, is requested to contact the Rotary President, Mr. Fred Anderson, or any member of the Club.  
 This week's Rotary meeting was brief, but a delegation to the Malone Rotary meeting last Thursday reported members of the latter club are in favor of an International Night at the Chateau Huntingdon on a date yet to be decided on. Rotary-Anns will take part and the event will take the form of a supper dance.  
 Rotarian Richard Tinker was named to attend an International Rotary meeting to be held in Toronto later in the year.  
 Heartly congratulations from fellow-members were extended to Rotarian Francois Cley who recently was appointed a member of the Economic Council of Canada. He is one of nine representatives from the Province of Quebec on the council.

**Huntingdon Locals**  
**Ladies' Auxiliary, Royal Canadian Legion.**  
 A regular meeting of the Ladies' Auxiliary was held at the Legion Hall on Thursday, January 9th, at which time written reports for the year of all standing committees were presented.  
 Arrangements for a card party in co-operation with the Branch were discussed and arrangements made for a party of '500 and Bridge to be held at the Hall on January 23rd.  
 The treasurer was requested to have her books ready for auditing before the next meeting.  
 Two members were appointed to act on a committee which may be called to help with the Polio Campaign.

**HUNTINGDON HIGH SCHOOL NOTES**  
**HENNY ROZEMA**  
**Candid Camera Week**  
 This week is Candid Camera Week at Huntingdon High. Teachers and pupils alike are being caught unaware by amateur photographers. The results of this week should prove to be a amusing.  
**Bowling**  
 All those from Grade 5-11 who are interested in bowling have the opportunity to join the bowling team at school. Three games can be played for fifty cents after school on Mondays and Wednesdays between 4 and 6 o'clock, Saturdays from 10 o'clock to noon or 1 to 3 P.M. or Fridays from 7 to 9 P.M.  
**House Standings**  
 In the House System the Gold House has recaptured the lead with 960 points, the Black House follows with 944 and the Red House trails with 908.  
 A talent night is being organized but more about this will be learned later.

**Huntingdon United Church Women Appoint Conveners**  
**Executive Meeting**  
 At the first meeting of the incoming executive of U.C.W., held in the Church parlours on the evening of January 13, President Jean Murray was in the chair.  
 The following conveners and Standing Committees were appointed for a 2-year period:  
**Membership, Community Friendship and Visiting,** Audrey Stevens, Nina McClatchie and Margaret McCoy.  
**Supply, Social Assistance, Christian Citizenship and Social Action,** Florence Reid.  
**Finance,** Dorothy Stevens with Treasurer of each unit.  
**Manse,** Gladys McHardy with appointed member from each Unit.  
**Flowers,** Dorothy Currie.  
**Missionary and Christian Education, Stewardship and Recruiting,** Dorothy Hamilton.  
**Nominations,** Elizabeth McNaughton with Secretary from each Unit.  
**Social Functions,** Ruth Stark, Betty Beal, Elizabeth McNaughton with appointed rep. from each Unit.  
**Program,** Mrs. Black with

**Periodicals, Press, Publicity, Literature and Communication,** Winnie Rowles.  
 Coffee and doughnuts will be provided again this year for the Congregational Meeting which is to be held in the church on Monday evening, January 27, and at the General Meeting of U.C.W. which will be held on Wednesday evening, January 29. The devotional period and refreshments will be in charge of Unit No. 6.  
 The meeting closed with prayer.  
**Unit No. 6**  
 On the evening of Jan. 7, Unit 6 met at the home of Mrs. Edith Watson with the new unit leader, Nina McClatchie in the chair and eight members present. Mrs. Katherine Pracke led the devotional period with Arline MacIntosh playing the accompaniment for the hymns.  
 Programme plans for the year were discussed and refreshments were served at the close of the meeting.  
 Unit 6 will meet next at the

**ST. BRUNO DAIRY**  
 (Local Chateaugay Valley Milk Processed at St. Bruno)  
 • Pasteurized  
 • Homogenized  
 • Chocolate  
 • Buttermilk  
 • 2% Milk  
 Also:  
 Butter — Eggs  
 Orange Juice  
 Routes from Dewittville to Trout River, Cazaville, Dundee, St. Anicet, Port Lewis and Town of Huntingdon.  
 Distributor:  
**DAN DARRAGH**  
 Tel. 264-3035  
 19 Lorne Ave.  
 Huntingdon

**Organizers For March of Dimes Campaign Announced**  
 (By Frank Napier)  
 While Polio may have been "licked", so to speak, by the use of vaccines, serums, etc., the Quebec Chapter, Canadian Foundation for Polio Myelitis and Rehabilitation still has a tremendous role to play, as instanced by its "Ten Point Fight Polio Programme": 1. Vaccination—preventative programme; 2. Treatment; 3. Rehabilitation; 4. Research; 5. Equipment; 6. Grants in Aid; 7. Education; 8. Transportation; 9. Sports and Recreation for physically disabled; 10. Mobile Rural Physiotherapy.  
 Incidentally, it might be emphasized that the operations of Quebec Chapter are province-wide; that in the past its contributions to the Huntingdon area have by far exceeded contributions made from same, including vaccination clinics, Hospital Assistance, Rehabilitation Equipment, etc., to victims from that area.  
 As most people are aware, the Quebec Chapter is sponsored by Quebec Command of the Royal Canadian Legion of which Huntingdon (Que. No. 81) Branch is an integral unit. It has therefore been decided by the said Branch to designate Monday, February 3 as the Mothers' March of Dimes day for the area covered by the Branch, with Comrade Anne Cameron as General Convener of the Polio or March of Dimes Committee.  
 It therefore was that a meeting of the Joint Branch and Ladies Auxiliary Committee was held at the Legion Hall, on January 13, with the following members of same in attendance. Mrs. Anne Cameron, chairman; Mrs. Grace Cappiello; Mrs. Ruth Daniel; Mrs. E. Beare; Mrs. Babs Laberge; Mrs. Ruth McIntyre; Mrs. home of Mrs. Howard McLean on Tuesday evening, Feb. 3.  
**Unit No. 7 — Mrs. Clarence Moore (Secretary)**  
 The first meeting of 1964 of Unit 7 U.C.W. was held Thursday, January 16th, at the home of Mrs. Frank Cole. Nine members and a guest were present. The devotional period was conducted by Mrs. D. McNaughton with Mrs. D. MacGregor reading the scripture. Mrs. Clarence Moore read an article "A Threesome being faith, ambition and a moderate sense of humor, and explained the historical background of the United Church Crest or Seal.  
 The treasurer reported for the year stating our allocation had been met and handed in. \$5. was given to the Bible Society from Unit 7. It was moved that we buy the study book on India. Three members did sewing at the hospital also. Mrs. D. MacNaughton reported from the Executive meeting.  
 Some members plan to attend the annual meeting at Dominion-Douglas in Montreal on February 11th.  
 Refreshments were served by Mrs. Roy Moore assisted by Mrs. F. Cole.

**Elgin Presbyterian Church Reports Successful Year**  
 The Annual Congregational Meeting of the Elgin Presbyterian Church was held in the Church basement on Friday evening, January 10th. The gathering was smaller than usual owing to the inclemency of the weather.  
 Rev. James Grant, Interim Moderator, conducted the meeting. The reports of the different organizations were read and all showed a substantial balance and a good year.  
 The financial report of the Church also showed a good balance after meeting all requirements. The new commitment was the allocation of \$50. to the Presbyterian College Building Fund, part of which was met by individual subscription. Donations were sent to the Council of Christian Education Fund and Church Extension Fund. The amount of \$370 sent to Missions for the year was the highest for some years.  
 Thanks were tendered the Interim Moderator, Rev. James Grant, the organist, Mrs. Cunningham, those who contributed flowers to the Church and all who helped in any way to carry on the work of the Church.

**WINTER CLEARANCE SALE**  
**10% to 50% off**  
 2 PCS. GIRLS' Coat Sets Sizes 3-6X 12.50 UP  
 Girls' and Teen-Agers' Coats, 7-14-10-16 13.49 UP  
 Teen-Age and Ladies' Car Coats Sizes 10-16 11.95 UP  
 CHILDREN'S Snow Suits Sizes 3-6X 7.95 UP  
 BOYS' and GIRLS' Ski Jackets 7.95 UP  
 CHILDREN'S and LADIES' Wool Hats 1.59  
 Skirts 20% off—Wool Dresses 20% off  
**MARTON'S Children's Wear**  
 111 Chateaugay St. Tel. 264-2942

**"Leads them all!"**  
**Beatty DARI-KOOL BULK MILK COOLERS**  
 The Bulk Cooler that's 10 Years Ahead  
 ELIMINATES MILK CANS AND CAN HANDLING  
 In a wide variety of sizes from 100 to 700 gallon capacities, Dari-Kool cools faster because it has a larger cooling surface than any other cooler. The milk cannot freeze because the coolant is ice water. Dari-Kool units are complete—ready to operate—nothing else to buy or install. All tanks are stainless steel inside and out. Get the cooler that leads in sales—leads in volume—leads in performance!  
**DARI-KOOL MEETS ALL 3-A SANITARY STANDARDS**  
 The Dari-Kool Bulk Cooler can be purchased under the Beatty Farm Purchase Plan which spreads payments over a 4 year period at low interest rates.  
**KELLY'S FARM SUPPLIES**  
 FAIRVIEW RD. HUNTINGDON

**Barrie Memorial**  
 (Continued from page 1)  
 At the conclusion of the meeting, Dr. Merrill Stalker thanked Dr. Johnson for his clear and concise presentation of the plan which he and his committee had revised, and into action if the necessity should arise, and it is indeed a fortunate that, because of the high regard in which the hospital is held throughout the area it serves, complete cooperation by all is assured.

**IT PAYS TO BUY AT LEFEBVRE'S**  
**WEEK END GROCERY SPECIALS**  
 Effective Wednesday, January 22, 23, 24, 25  
**GROCERY SPECIALS**  
 Maple Leaf Boneless Smoked COTTAGE ROLLS  
 Lb. Save 10c per lb. **65c**  
 Maple Leaf TENDERSWEET PURE LARD  
 2 lbs. Save 10c **45c**  
 Golden Ripe CHIQUITA BANANAS  
 2 lbs. Save 8c **29c**  
 Clark's CREAM OF TOMATO SOUP  
 5-10 oz. tins Save 20c **55c**  
 Kraft's CHEEZ WHIZ  
 16 oz. jar Save 20c **59c**

**MEN'S TIE & SOCK SETS**  
 A good assortment Reg. \$2.95 For **\$1.95**  
 Save \$1.00  
 St. William's STRAWBERRY JAM  
 A Big Savings 15 lb. pail Save \$1.20 per pail **4.75**

**Elgin Presbyterian Church Reports Successful Year**  
 The Annual Congregational Meeting of the Elgin Presbyterian Church was held in the Church basement on Friday evening, January 10th. The gathering was smaller than usual owing to the inclemency of the weather.  
 Rev. James Grant, Interim Moderator, conducted the meeting. The reports of the different organizations were read and all showed a substantial balance and a good year.  
 The financial report of the Church also showed a good balance after meeting all requirements. The new commitment was the allocation of \$50. to the Presbyterian College Building Fund, part of which was met by individual subscription. Donations were sent to the Council of Christian Education Fund and Church Extension Fund. The amount of \$370 sent to Missions for the year was the highest for some years.  
 Thanks were tendered the Interim Moderator, Rev. James Grant, the organist, Mrs. Cunningham, those who contributed flowers to the Church and all who helped in any way to carry on the work of the Church.

**JANUARY Clearance**  
**\$1.00 SALE ON DRESSES**  
 BUY ONE at REGULAR PRICE, get another for \$1.00  
 WIDE ASSORTMENT FROM 12.95 UP  
 ANY HAT IN THE STORE **50% off**  
 MATERNITY DRESSES **20% off**  
 Bargain Rack DRESSES — SKIRTS SWEATERS — BLOUSES **2.98**  
 FLANNELETTE PAJAMAS **2.49**  
 SEE OUR **1.00** Bargain Bar  
 GIRDLES FROM **2.98 to 4.98**  
 BRAS REG. 2.50 — 5.00 **1.69**  
 NYLON SLIPS **20% OFF**  
**MERCEDES SHOPPE**  
 Chateaugay St. Huntingdon

### Ormsdown Ladies' Curling Club Holds Social Event

A card party and tea, sponsored by the Ladies' Branch of the Ormsdown Curling Club, was held at the rink on Wednesday afternoon, January 15th. There were eight tables at which Bridge and 500 were played.

The winners at Bridge were: 1st Prize — Mrs. E. Sault, 2nd prize — Mrs. M. G. Barrington. The winners at 500 were: 1st prize — Mrs. T. Begbie, 2nd prize — Mrs. F. Kilgour.

Following the social hour during which Mrs. E. Walsh and Mrs. M.R. Stalker poured tea, the president, Mrs. Barrington, presided at a short business meeting. It was unanimously voted to forward \$400 to the Men's Club. Plans are being finalized for the Moore Bonspiel to be held in Ormsdown, Feb. 17-19th.

Mrs. Sault, chairman of the Match Committee, presented the prizes to the winners of the Cup and Saucer Competition which was played in December. Members of the win-

ning rink were: Mrs. A. Hughes (skip); Miss M. Cairncross, Mrs. Marion White, Miss I. Frith. The Consolation winners were: Mrs. M.G. Barrington (skip), Mrs. T. Begbie, Mrs. W. Kerr, Miss L. Winter.

The drawing for the floral centrepiece on the tea table was won by Mrs. E. Walsh. The hostesses for the afternoon were: Mrs. G.L. Sutton, Mrs. J. McCaffrey, Mrs. T.S. Osmond and Mrs. F. Anderson.

The next tea day will be held Wednesday, Feb. 5th.

### HEMMINGFORD HIGH SCHOOL NOTES

With the advent of the new programme on the English Television network, students at Hemmingford High School now participate in the 'Television for Schools' broadcast. Lessons on the French network were broadcast during the 1962-63 school year, now the English students have their own programme which started on Monday last. Information concerning these lessons was sent to all principals and teachers and, it is emphasized they do not take the place of usual classroom lessons. The lesson must be carefully prepared in advance by the teacher and work continued on it after the close of the programme on TV.

**Generous action benefits schools**  
When the T.V. programme for the English schools commenced, Mr. Walter Smith immediately offered to Hemmingford High School the loan of a portable T.V. set which can be quickly and easily wheeled into place in the classroom, thus enabling the students to participate in the new lessons with no loss of time.  
When the School Commissioners of the Catholic School

### Heavy Livestock Loss In Fort Covington Fire



Fire struck again on Thursday, January 16th at the farm of Mr. and Mrs. James Dimond in Fort Covington, N.Y., a few miles west of Ste. Agnes de Dundee. The alarm was moved but seventeen others returned in at 1.25 p.m., brought the Franklin County Mutual Aid firemen to the scene. Some fifty men from Fort Covington, Bombay and West-

ville, N.Y. fought the blaze, one hundred tons of hay. Firemen removed a tractor at the height of the blaze. Mr. and Mrs. Dimond were in Westville at the time of the alarm, but arrived home shortly afterwards. Interviewed on the scene Mr. Dimond could give no estimate of probable damages nor any idea of rebuilding plans.

### Local Anglican Rectors Attend South Shore Meetings

On Monday afternoon last, the Anglican Bishop of Montreal and the Roman Catholic Bishop of St. Johns, Quebec led forty Anglican and Roman Catholic clergy in a special Prayer Service for the Oneness of all Christians. This service was held in Riverside Teacher Training College in Longueuil. It was initiated by the Bishop of St. Johns in cooperation with the Anglican Rural Dean Bonathan of St. Mark's Church, Longueuil.

We would like to welcome Mr. Henry back to the staff after a lengthy battle with the flu. Welcome back, Sir! The Volleyball schedule having been run off the house standings are as follows: Durham is first Salaberry second, Munro third, Ellice fourth. Basketball is now underway with the hope of winning more points for our respective houses.

The finals of the public speaking between grades 10 and 11 were run off Monday morning (this was just for the McGill Alumni). The speakers were Marielle Green, Alana Marshall, Diane Bryson, Carole Cottingham, Sheila Stevenson, Vicki Marchant, Connie McClintock and yours truly. Carol came out on top with her speed about 'South Paws' and she will go on to

authorized the purchase of a set of records of French-Canadian folk songs (which was being offered at a low price), there being no record-player in the school. Mr. Walter Smith gave the school a fine, three-speed record player on which to play these folk songs.

Such thoughtful and kindly actions are greatly appreciated, particularly by the principals and staffs of both schools. Thank you, Mr. Smith Parents Night at Hemmingford High School on Thurs. Jan. 30th will be more than usually interesting. Parents are asked to come early, around 7 p.m. for a chat with the teachers and then, about 8:30, two interesting speakers will take the stage. They will be Mr. L. Sontra of the Montreal Institute of Technology and Mr. J. H. McGrath, vice-president of Montreal Trades School. These gentlemen will speak on Trade and Technical Education. Parents are particularly urged to attend and anyone else interested, will be made welcome.

**STARTS FRIDAY**  
**MALONE**  
\* Don't miss this one \*

**EXTRA: Elizabeth Taylor in "THE V.I.P.'s with Richard Burton**

**Hotel Ste. Agnes**  
UNDER NEW MANAGEMENT  
Week-end entertainment with orchestra  
**Dufrane Bros. Orchestra**  
Gaston Letarte, Owner Tel. 264-5705

**Hotel Du Vieux Moulin**  
ORMSTOWN, QUE.  
At Ormsdown, Sunday, January 26, ski-doo races on the Chateaugay River, starting from the Hotel du Vieux Moulin at Ormsdown.

Those who want to register phone 829-2656, 829-2178 or 829-2649.

**CARD PARTY BRIDGE and "500"**  
Wednesday, Jan. 29, at 7.45 P.M.  
in St. John's Church Hall, Huntingdon

**MILITARY WHIST**  
sponsored by The Fellowship of St. James at St. James Church Hall  
ORMSTOWN  
WEDNESDAY, JANUARY 29th, 1964  
at 8 P.M. sharp  
Prizes - Refreshments  
Tickets 50 cents each

**ANNUAL MEETING**  
of the  
**HUNTINGDON AGRICULTURAL SOC. DIV. A**  
THURSDAY, JANUARY 30th  
at 8.00 P.M.  
COUNTY BUILDING  
Huntingdon  
CARL WHEELER, President  
T. W. BROOKS, Secretary

**CARD PARTY**  
Saturday, January 25 at 8.30 P.M.  
at the  
**STE. AGNES MUNICIPAL HALL**  
organized by  
"LE CERCLE DES FERMIERES"  
Lunch - Numerous Prizes

**FRONTIER BOY SCOUTS & CUBS 500 CARD PARTY**  
Franklin Intermediate School  
THURSDAY, JAN. 23 8 P.M.  
Refreshments and Prizes

**"500" and BRIDGE!**  
REMINDER  
CLOSING ENTRY DATE  
FEBRUARY 1st, 1964

**Carnival**  
at  
**DEWITTVILLE SKATING RINK**  
SATURDAY, JANUARY 25, 1964  
Costumes to be Judged at 8 P.M.  
Races, Broomball Game and Free Skating  
Refreshments on Sale  
Sponsored by Dewittville W.T. Silver Collection  
This event will be held February 1st, if weather is unsuitable.

**EXHIBITION HOCKEY**  
NAVY H.M.C.S. HOCHELAGA vs. HUNTINGDON CLYDES  
at the  
**HUNTINGDON WAR MEMORIAL ARENA**  
FRIDAY, JANUARY 24, 1964  
Time: 8.30 P.M.

**Chateaugay Valley Hockey League**  
WEDNESDAY, JANUARY 22  
Huntingdon Arena  
**CLYDES vs. HOWICK**  
FRIDAY, JANUARY 24  
Ormsdown Arena  
**FORT COVINGTON vs. HOWICK**  
SUNDAY, JANUARY 26  
Fort Covington Arena  
**CLYDES vs. FORT COVINGTON**  
NIGHT GAMES START AT 8.30 P.M.

Every Weekend  
**THE MIGHTY MOHAWKS**  
ORCHESTRA  
Meet Mighty Mohawk  
MR. GEORGE HILL  
Reservations for  
Wedding Receptions  
Parties  
TEL. 825-8013

## SAVE AT SALE

ONE RACK OF SUITS TOP COATS JACKETS SPORT JACKETS SPORT SHIRTS SWEATERS

Fast Delivery of Made-to-Measure and Made-to-Order suits, now while we are in a slack period.

**F. LEFEBVRE & SON REG'D**  
Tel. 264-5471 93 Chateaugay St. HUNTINGDON

## Mothers March of Dimes!

The March of Dimes is a Charity which Blesses Those Who Give as well as Those who Receive. It Provides for Many Unmet Needs for the Benefit of Many People.

The MARCH OF DIMES is the fund-raising arm of the Quebec Foundation for Poliomyelitis and Rehabilitation, which is sponsored by Quebec Command of the Royal Canadian Legion (of which Huntingdon No. 81 Branch is an integral unit), and it appeals to you each year to MARCH WITH US in our campaign for funds so that our neighbours — men, women and children — may be assisted to walk erect, independent, unaided and unafraid, and, if we can make it possible, without having to use wheel chairs, crutches or braces. In that respect, please note that the operations of Quebec Foundation are provincial-wide.

**TOWN OF HUNTINGDON:** Please put on your porch lights in Welcome to the House-by-House Collectors on: **MONDAY EVENING, February 3rd.**

**COUNTRY DISTRICTS:** Having in mind weather and road conditions which usually prevail at that time of the year: **COLLECTIONS WILL BE MADE IN COUNTRY DISTRICTS OVER SEVERAL DAYS TERMINATING FEBRUARY 3rd, 1964.** In the meantime, Com Cards will be available for contributions at your favourite Store or Restaurant, etc.

Parents are urged to enable their school-going children to place their own contributions in the cans available in their respective Schools.

For further information, please contact, one or another of the following Campaign Organizers:

**TOWN OF HUNTINGDON:** Mrs. RUTH DANIEL (264-5156); Mrs. JOAN MIDDLEMISS (264-5144).

**COUNTRY DISTRICTS:** MRS. EDITH THOMPSON (264-5179); MRS. RUTH McINTYRE (264-3175); MRS. BABS LABERGE (264-5056).  
**INDUSTRIAL, BUSINESS, Etc., Plants and Offices:** MRS. ISABEL PAYNE (264-5793).  
**STORES and RESTAURANTS, Etc.:** JOHN THOMPSON (264-3011).  
**SCHOOLS:** MRS. GRACE CAPIELLO (264-2925); MRS. ANNE CAMERON (264-5426).  
**ANNE CAMERON, Convener**  
**GRACE CAPIELLO, Secretary**  
**POLIO COMMITTEE BRANCH and LADIES AUXILIARY**  
HUNTINGDON (Que. No. 81) BRANCH, THE ROYAL CANADIAN LEGION

## MEET THE NEW CO!

### NEW INTERNATIONAL CO LOADSTAR

17,000 TO 27,000 lbs. GVW

Here are the most efficient cab-over-engine trucks ever built. They have a short bumper to back of cab dimension of only 70". Turning radius is as short as 16'2". The comfortable three-man cab tilts forward for easy servicing. Wheelbases from 89 to 192 inches for tractor duty and for vans, tankers, bottler's bodies and garbage packers. See them soon!

**A. A. McCORMICK**  
TEL. 829-2337 8 GALE ST. ORMSTOWN

## THE PRIZE

**PAUL NEWMAN**  
THE BOLD NEW LOOK IN LOVE AND SUSPENSE

**ELKE SOMMER**  
**EDWARD G. ROBINSON**  
in color plus cartoon!

Shows Fri. & Mon. at 7:00 & 9:25 P.M. Sat. at 4:15 - 6:40 & 9:00. Sun. at 2:00 - 4:25 6:50 and 9:20 P.M.

1 For Sale

HARD MAPLE stove wood and block wood. Apply John Ricard, 101 York St., Huntingdon, phone 264-5292.

1 For Sale

1960 RENAULT, newly painted, in good condition, new battery. Tel. 264-3215 or 264-2972, Huntingdon, Que.

4 To Rent

APARTMENT, 220 entrance, available immediately, modern conveniences, apply Jas. Leany, Franklin Centre, 827-2281.

HUNTINGDON LICENSE BUREAU LICENSE PLATES

For All Motor Vehicles are now available from James F. Smythe at HUNTINGDON MOTORS REG'D. 54 Chateaugay St., Huntingdon

7 Help Wanted

YOUNG WOMEN, married or single to work five days a week from 8:00 to 5 on small machines. Apply in person to Frank Stark or Topi, Dundee.

Office Hours:— Every day except Sunday — from 8 a.m. to 6 p.m.

WELL DRILLING

To ensure yourself of a sufficient year-round supply of water. For information: Wilfrid Saumier Herdman, Que. Tel. 264-5977

WELL DRILLING

FR. 3-4472 Valleyfield I guarantee a sufficient supply of water. I also guarantee that water will be approved as drinking water by Government test.

Walter Oes

4 St. Lambert

WANTED

OLD OR YOUNG HORSES, COWS, HEIFERS and BULLS. Will exchange LIGHT BULLS for HEAVY BULLS. Chas. McConville HUNTINGDON Tel. 264-5370

WANTED TO BUY

Young Calves

ALEX EVANS 264-5954 Huntingdon

WANTED

Horses And Cows

Dead or Alive Our Truck Will Pick Up Animals Work Horses and Saddle Horses For Sale

HORSE FARM and Abattoir

MARCIAL GIROUX St. Louis de Gonzague Tel. FR. 3-9118 Valleyfield

Hillside Sales Arena

LIVESTOCK AUCTION TUESDAY, 8 P.M. 6 miles west of Huntingdon Will buy or pick up your stock

H. F. HIGGINS, Owner-Auctioneer

264-5114

M. Bison & Sons

Private-Municipal-Industrial Well Drilling

Competitive Prices WORK GUARANTEED Phone Ormstown 829-2779

(I) no answer phone Franklin Centre 827-2288

FOR SALE

- 1962 Dodge Town Wagon
- 1962 Mercury Suburban
- 1962 Valiant Signet
- 1962 Valiant Sedan
- 1961 Chrysler Sedan
- 1961 Oldsmobile Sedan

FOR SALE

- 1961 Plymouth Sedan
- 1960 Dodge Sedan
- 1960 Meteor Sedan
- 1960 Plymouth Convertible
- 1959 Ford Sedan
- 1959 Chev. Sedan
- 1958 Ford Sedan
- 1957 Ford Sedan
- 1957 Chev. Sedan
- 1957 Chev. Pick-Up

C. J. KYLE

TEL. 264-5321 HUNTINGDON

MILLS TROPHY 'SPIEL WON BY ORMSTOWN QUARTETTE

The Annual Bonspiel for the Mills Trophy was held at Ormstown on January 14-18 when thirty-two teams representing Huntingdon, Valleyfield, Howick, Riverfield, Baie d'Urfe, Beauchateau, La Colle and Montreal West participated. On Saturday, the eight teams who had emerged the winners in the various sections, played off in the final games. Quarter Finals Ormstown—Dr. Mills, skip, 7, vs Howick, Roy Gourley, skip 5. Beauchateau—Vinot, skip, 9, vs Ormstown, M. Gartshore, skip 3. Valleyfield—L. Soly, skip, 12 vs Montreal West, Smith, skip 2. Valleyfield—W. Amos, skip 7, vs Howick, A. Roy, skip 4. Consolation Howick—R. Gourley, skip, 8, vs Ormstown, M. Gartshore, skip 3. Howick—A. Roy, skip, 7, vs Montreal West, Smith, skip 3. Final Ormstown—Campbell Steele, Gilles Boudreau, Archie Hughes, Dr. Mills, skip, 7. Valleyfield—M. Carignan, Roland Perrier, Patrick Baker, Laurent Soly, skip, 5. At the conclusion of the games, players and guests assembled in the Club Rooms and Alan Hooker, Match Committee chairman, as Master of Ceremonies called on the president, Bernie Brunet, Dr. Mills, on behalf of the Ormstown Curling Club, thanked everyone for the support and assistance at the bonspiel. He then called forward the winning rink and presented the trophy to Dr. Mills and prizes to the team. Dr. Mills presented prizes to the runners-up in the main event, and consolation prizes were presented by Archie Hughes and Alan Hooker. The Ladies' Curling Club served refreshments during the bonspiel, a roast beef dinner on Saturday evening and refreshments following the prize giving.

Parents Are Pleased With Progress Of Howick Cubs

Parents night was held Jan. 13 to show what has been learned and what is yet to be done by the Howick Cub packs. There are twelve requirements to be completed before a cub receives his first star. Twenty-two boys have received their first star and are now working on the fifteen requirements for their second star. There were many parents in attendance and they were pleased with what they saw and heard and most appreciative of the voluntary work done by the leaders. One new cub was welcomed to 1st Howick Pack, Leslie Champ who has moved here from Nitro. It has been suggested that the mothers form an auxiliary group to assist the leaders with some homework when necessary. Sometimes a bit of sewing must be done for the pack and the leaders work could be lightened by such help. The names of the local leaders are: Mrs. Lillian Elvidge (C.M.), Akela; Mr. Ivan Knox (A.C.M.), Bagheera; Mr. William Bailie (A.C.M.), Baloo; Mrs. Marguerite Fingland (A.C.M.), Raksha. The members of the Wolf Cub Pack are Donald Allen, Alan Reddick, Robert Verdun and Keith Morrison.

THIS and THAT in TOWN

This week is Minor Hockey Week across Canada. To help celebrate this occasion, the local minor leagues will play two games before the Chateaugay Valley League senior game on Friday night at the War Memorial Arena. The games will get underway at seven o'clock with the seven, eight and nine-year-olds playing the opener. This will be followed by a game between the ten and eleven-year-olds. These young fellows deserve our support, get out on Friday night and see these future stars in action. Hockey has a large following among the local youngsters, as a visit to the Arena on any Saturday morning will prove. The boys play with other lads in their own age groups under the supervision of Jon Proudfoot and Mac Helm and some Saturdays as many as 100 boys will show up to play. If you have a boy who should be playing hockey, send him to the Arena on Saturday and let him join in the fun. We read that the summer teenage fad will be white wall shoes... the automobile tire industry will have to think up something new. The Mills Curling Bonspiel that finished up just before midnight at the Ormstown Curling Rink on Saturday had a spectacular finish. With Ormstown and Valleyfield rinks taking turns at leading, the final draw required the measuring stick and another end. The last end was almost as close, but Ormstown's rock was a shade nearer the button. The Mother's March of Dimes in Huntingdon is scheduled for Feb. 3rd, a Monday night. Plan to keep your porch light on. With Montreal stores already pushing St. Valentine's Day, it's just about time that the signs advertising the Christmas lights in Huntingdon be taken down.

NOTICE

QUEBEC LIQUOR BOARD Notice is hereby given that an application for the issue of a permit has been made by the following person:

NAME	ADDRESS	CATEGORY
RAYMOND Joseph Louis Maurice	Elgin	Club

Any person who desires to raise any objections he may have to the issue of this permit must notify the Quebec Liquor Board within fifteen days from the publication of the notice. Any objection must be made in writing, by registered mail, addressed to:

QUEBEC LIQUOR BOARD CLERK OFFICE P.O. Box 1058, Place d'Armes Montreal, P.Q.

DEADLINE FOR THE 1964 CHATEAUGUAY VALLEY MUSIC FESTIVAL ENTRY FORMS IS FEB. FIRST.

Mild weather that started Saturday continues. This coupled with heavy rain on Monday, has caused most of our snow to disappear. A report from Covey Hill indicates that the rain in the Chateaugay Valley tell as snow atop "The Hill" and skiing conditions there are good. Welcome news for skiers, but if the mild weather prevails we're afraid the outdoor rinks will suffer. With Minor Hockey Week in full swing, the youngsters at least are hoping there will be ice for exhibition games this week-end.

Last week we showed a picture of the Gault Institute cheer leaders in this column. In reply to a number of letters and phone calls from Huntingdon High students: we don't have a picture of our local cheer leaders on hand, but we hope to get one soon and also one of the Ormstown and Howick cheering sections, too. OK?

Wedding invitations are a Gleaner specialty. We also print all kinds of forms, labels, booklets, stationery, tickets, etc., offset or letterpress. Trust you'll remember and we may be of service to you.

The Huntingdon Rotary Club now has three wheelchairs not in use. If you know of any person in need of one, contact the president, Mr. Fred Anderson, or any member of the organization.

Our News Editor, Sidney Smith is still absent from his desk. He is recovering from a heart ailment in the Barrie Memorial Hospital but expects to resume The Chair in a couple of weeks. Our confrere from Ormstown, Mrs. Lindsay Cullen (Bernie) is also a patient in the Barrie Memorial. Mrs. Alan Hooker, former regular Gleaner correspondent in Ormstown, is giving Bernie a hand with news in that town until the latter returns to her own desk at home.

And we know a couple of Ormstown High students who might be coming down with German measles. Along with sore throats and abdominal pains, they're sporting a pink rash. Also a former friend who had a real bout of sickness and then came out in an itchy rash from head to foot. Maybe that's the end of it, we all hope so.

The Tuesday Night skating parties are attracting more married couples each week. Last week Mr. and Mrs. Chas. Grant served refreshments at their home afterward and this week Mr. and Mrs. Donald Ferns were the hosts.

Poms Are Strong And Dependable

(By Bernice Cullen)

She looked around her hospital room through tear-filled eyes. She had no idea why she was so weepy these days. The family at home, how were they all. Her two daughters, one fifteen and one 29. Her two small grand children, 3 1/2 and 2 years of age. Her husband, her son-in-law and her mother.

Her limp gaze rested on a bouquet of pink carnations and white pom-poms, a gift from her office. The carnations, that's mother all wrinkled and pink, adding color. A strong white pom stood alone on one side of the bouquet, as if it really didn't care to be there. Nan her fifteen-year-old! A sturdy white independent pom, needing nothing to support its beauty, a lone, aloof. It was so hard to know Nan. In her rage, she reached out and pinched the offending bloom. It crushed in her fingers, she watched it slowly return to itself again. "Oh God, forgive me!" she whispered through her tears, "Oh God, I have never really tried to find Nan's softness." She prayed and made a resolution.

There on her night-table sat the twelve beautiful, red roses from her two grandchildren. She opened her fingers to unfold two, a half opened bloom and a bud with two silly petals sticking straight out. That one was Ricky, his little legs going every which way as he tried to follow Grandpa around the room. The other velvet fragrant bloom was dear wide-eyed Amy. Some of her petals were open too soon in this warm world of ours. There towering over them was THE ROSE in bloom, their lovely mother exuding her goodness over all. What a comfort she had during these trying hospital days, these days of hidden illnesses. The green, spiny leaves added strength to the blooms. They defied being turned — the men in her family.

"Would" she wondered, "Would the rose in bloom ever have to turn to the Pom for comfort?" Tears were copious now. As the nurse gave her a sedative she slid off into oblivion hoping all the roses and all the carnations and all the greenery would indeed need the white pom, because she whispered, "Poms are strong dependable".

Dairy Farmers Of Canada Met Jan. 12-13

The week of January 12-13 marked another annual meeting for the Dairy Farmers of Canada, this time in Charlottetown, P.E.I. Every province of Canada was represented except Newfoundland, which has no representative on the Dairy Board.

Retiring president John K. Dickson and Mrs. Dickson of Ormstown were guests of honor at the opening banquet held in the Charlottetown Hotel, the scene of subsequent meetings during the week. Mr. Dickson appeared on

Wanted To Buy COWS AND HORSES

DEAD OR ALIVE Romeo Soucisse Tel. 825-2433

Ormstown United Church Women Meet

St. Paul's Women of the Church Ormstown, Unit 1, held their January meeting in McDougall Hall, January 14. Work started at 2, and business at 3 o'clock. Mrs. E. Forrester, the unit leader, was in the chair and led the devotions. Miss G. Nookes gave the treasurer's report. The main business was a discussion of means of raising funds for the year. Mrs. Curtis was in charge of the program and gave readings followed by a solo by Rev. A. E. Loree accompanied by Mrs. V. Curtis. Mrs. Forrester was nominated to attend Presbytery an alternative being Mrs. A. K. English.

The Fellowship of St. James

The regular meeting of the Fellowship of St. James took place in the Parish Hall, on Thursday evening, January 16th, with thirteen members present. After a short business meeting the election of officers for 1964 took place. Elected were: — President, Carmen Henderson; Vice-President, Peggy Rowe; Treasurer, Barbara Evans; Secretary, Orma Furey. Refreshments were served by Ann Whithead and Dorothy McCallum.

Barrie Memorial Hospital Notices

The Barrie Memorial Hospital gratefully acknowledges the receipt of annual memberships in the amount of \$10 each from Mrs. Thos. Ross, Huntingdon and Mr. George E. Tate, Ormstown.

PUBLIC AUCTION

FRIDAY, JANUARY 31st at the farm of MR. JOHN COFFEY

1st Concession of Elgin, 4 mi. off Route No. 4, the herd of Mr. Earle Pringle, consisting of 20 milk cows; 10 due in March, April and May; 4 bred for Aug. and Sept. 2 fresh cows, 12 open heifers (Vacc.) Ranging in age from 1 1/2 to 2 yrs. all sired by Artificial Breeders Unit Sires 1 Surge milker complete (new). Quantity of ensilage and hay. All to be sold without reserve as the barns have been burned.

Terms: Cash — Sale at 1:30 P.M. LYELL J. GRAHAM, Auctioneer

ESTATE CHARLES MCKENZIE

PROPERTY AT TROUT RIVER On February 1st, 1964, Saturday, 2 P.M.

in the County Building, Huntingdon., 23 King St. Conditions: Cash. Estate to deliver clear and complete title including certificate of search, adjustment of taxes as at February 1, 1964. Vacant occupancy and immediate possession. Deed to be executed before R. Fortier, Notary, Huntingdon, telephone 264-5306. For information call Notary Fortier or Russel Milne, Telephone 264-5980.

AUCTION SALE

at the residence of MRS. PHILIPPE PREVOST 14 St. Antoine St., St. Chrysostome, on SATURDAY, JANUARY 25

The following: New 4 burner Belanger electric stove 220. Washer with pump, General Electric. Dining room table. China cabinet. Small liquor cabinet. Kitchen chairs. 5 piece bedroom set. Bureaus. Antique chest of drawers. Electric floor polisher. Easy El. washer with pump. Mattresses. Feather ticks. Blankets. Quilts. Linoleum. Scatter rugs. Small tables. Rocking chairs. Clothes hamper. Child's antique wicker wardrobe. Assorted dishes and glassware. Lamps. Stove guard. Hall Rack. Cutlery. Hall mirror. Radio. Carpenter's tools. Wheelbarrow. Garden tools. Pots, pans and many other articles found about the home too numerous to mention. All to be sold as Mrs. Prevost has sold her house.

Terms: Cash — Sale to begin at 1 P.M. BILL HOOKER, Auctioneer, Tel. 829-2663

# Festival de musique de la vallée de Chateauguay

## Règlements 1964

### Conditions D'Admission

1. A moins d'avis contraire toutes les épreuves sont réservées aux amateurs seulement. Pour ce Festival, un amateur est ainsi défini: "Toute personne dont le principal moyen de subsistance n'est pas la profession ou la pratique musicale même si de temps à autre elle accepte une rémunération pour ses services musicaux".

2. A moins d'avis contraire toutes les classes ne sont ouvertes qu'aux résidents, aux élèves des écoles et aux élèves des professeurs de musique, des comités de Beauharnois, Chateauguay, Huntingdon.

3. Les directeurs et chefs de musique vocale ou instrumentale peuvent être professionnels aussi bien qu'amateurs. Ils pourront diriger plusieurs ensembles qu'il soient ou non de la même section du concours, mais ils ne devront ni chanter, ni jouer avec le groupe qu'ils dirigent.

4. Dans toutes les classes où il y a une limite d'âge, les candidats ne doivent pas dépasser cette limite d'âge à la date limite fixée pour les inscriptions: 1er février 1964.

5. Les concurrents ne peuvent se présenter que dans une seule classe à limite d'âge dans une section (excepté les classes chorales) mais peuvent se présenter une 2e fois dans les classes sans limite d'âge.

6. Les chorales devront compter un minimum de 16 voix, à moins d'avis contraire.

7. Les chants solos doivent être faits de mémoire. Dans toutes les autres classes il est facultatif de se servir de la musique ou non. Toutefois un plus grand nombre de points sera donné quand les pièces seront exécutées de mémoire.

Les reprises des pièces d'épreuves doivent être omises à moins d'indication contraire; mais les DA CAPO doivent être respectés. Les très jeunes participants seront libérés de se servir ou non de la pédale, et s'il leur est impossible d'atteindre les deux extrémités d'un accord, ils pourront omettre la note du haut ou du bas selon l'avis du professeur. Les pièces exécutées au concours doivent être dans la clef prescrite. Les transpositions seront permises dans les sections de musique chorale ou vocale, si la clef n'est pas prescrite.

8. Dans les classes où le choix des pièces est libre, le concurrent devra indiquer sur sa formule d'inscription le titre de la pièce et le nom du compositeur. Les concurrents devront remettre aux juges une copie des pièces avant le début des concours dans cette classe: sous peine de disqualification ou de pénalisation. Les concurrents pourront réclamer leur copie immédiatement après que leurs classe aura été jugée. Les concurrents seront jugés sur le choix des pièces, ainsi que sur de ces pièces.

**Inscription**

9. On peut obtenir une copie des règlements et de formulaires d'inscription en écrivant à Madame Christine Sherrington, Franklin Centre, P.Q.

10. Pour toutes les inscriptions on devra remplir au complet les formulaires fournis à cette fin. Le concurrent, ou son représentant, devra signer les formulaires et les faire parvenir à la secrétaire-archiviste, en y incluant la somme réglementaire. Les frais d'inscription ne sont pas remboursables. Pour les classes doubles et d'ensembles, une seule formule sera requise, elle devra porter les noms de tous les concurrents. Le Comité de Musique de la Vallée de Chateauguay pourra, à sa discrétion, accepter des entrées reçues après la date limite du 1er février 1964. Toutefois ces entrées devront être accompagnées d'une contribution supplémentaire de \$1.00.

11. Après la date finale fixée pour les inscriptions, aucun suppléant ne sera accepté pour les classes d'ensemble, excepté en cas de maladie ou pour une autre raison valide, avec l'approbation du Comité.

**Façon de procéder au programme**

12. Aucun concurrent jouant ou chantant seul ne pourra se faire diriger pendant l'exécution de son numéro. Toute infraction à ce règlement rendra le concurrent passible d'être mis hors de concours.

13. Le comité décidera de l'ordre des classes et des con-

cert Final qui aura lieu à la clôture du Festival; il se tiendra donc prêt à répondre à l'appel du Comité.

29. Si un concurrent choisi pour le concours s'est classé premier dans plus d'une classe, il choisira la classe qu'il désirera représenter et jouera seulement une pièce.

30. Les Bourses sont décernées aux concurrents, qui, selon l'opinion de l'adjuicateur, donnent des preuves de plus grand développement musical et pas nécessairement décernées au gagnant de la 1ère, de la 2ème, ou de la 3ème place.

31. Toutes les Bourses devront servir à la poursuite des études musicales seulement. Ces bourses sont payables à un professeur d'une école de musique ou d'un camp musical choisi par l'élève et à toute autre personne, excepté dans une circonstance exceptionnelle laissée à la discrétion du Comité.

32. Toutes les Bourses seront décernées à la discrétion absolue des juges, qui, s'ils en décident ainsi, peuvent n'en pas accorder du tout.

33. Les membres du Comité ne sont pas éligibles à la réception des Bourses bien qu'ils peuvent participer au Concours final lorsque se fera l'attribution des Bourses.

**Trophées:**

34. Trophée de compétition pour la classe chœur d'adultes, donné par le Club Rotary de Huntingdon.

35. Trophée pour le meilleur chœur d'enfants, donné par le Club Rotary de Beauharnois.

36. Trophée Chaplin, décerné au concurrent ayant obtenu les plus hauts points dans la Section II, offert par M. et Mme T. A. Chaplin.

37. Trophée Gifford Mitchell, décerné au concurrent qui est entré dans plusieurs classes et a obtenu le plus grand total des points comme suit:

1ère place, 12 points; 2ème place, 6 points; 3ème place, 2 points; 4ème à 6ème place, 6 points; 2ème place, 3 points; membre d'un chœur gagnant, 1 point.

38. La liste des autres trophées sera publiée plus tard.

**Plaintes**

39. Toutes les plaintes doivent être faites par écrit directement à la secrétaire et durant le Festival. Elles doivent être accompagnées de la somme de \$1.00 à être remboursée si la plainte est reconnue.

### BOWLING

#### BOUCHETTE LEAGUE

Team	W.	L.	Pts.
1 Fair Fighters	53	15	106
2 Empire T.V.	44½	23	89
3 Corvettes	38½	29	77
4 Laurentiens	37	31	74
5 Braves	35	33	70
6 Wood			

Specialties	W.	L.	Pts.
7 Has Been's	21	47	42
8 Retardataires	11	57	22

High Single, Men, Alex Deme, 186.  
High Single, Ladies, Effie Gordon, 153.  
High Triple, Men, C. Laurendeau, 497.  
High Triple, Ladies, Rose Deme, 371.

#### Individual Averages

Names	Average
Alex Deme	141
Bill Deme	135
Henri Gregoire	134
Effie Gordon	123
Jackie McCallum	114
Lacienne Perreault	111

#### County Mixed League

Team	Standings	W.	L.	Pts.
Morton				
Men's Wear	37	14	104	
Aces	32	19	88	
Alley-Cats	29	22	78	
Play-Mates	24	27	72	
E.M. Store	23	28	56	
Dewitts	21	30	54	
Check-Mates	19	32	46	
Texacos	19	32	46	

#### Ladies' Bowling League

Team	W.	L.	Pts.
Friendship 7	30	21	39
July 5	28	23	39
Gay Nineties	25	26	35
Valdos	25	26	34
Clinkers	25	26	33
Clelins	24	27	31
Ladies Aux.	24	27	31
L. Strike	23	28	30
High Single: Betty Rrolleri, 166.			
High Triple: Mary Pringle, 355.			

#### Cleyn & Tinker League

Teams	W.	L.	Pts.
1. Liberals	38	13	102
2. Alouettes	33	18	90
3. Rockets	27	24	72
4. Giants	25	26	68
5. Cosmos	23	28	64
6. Wildcats	23	28	62
7. Acs	22	29	52
8. Bombers	14	37	34

#### FARMERS' LEAGUE

Team	W.	L.	Pts.
Dundee	37	30	75
Trout River	37	31	74
Rockburn	35	32	71
Boyd Settlement	34	33	69
Franklin	34	34	68
Brooklet	33	35	66
Herdman	32	36	64
Dewittville	28	39	57
High Single, John Steele, 164.			
High Triple, James Robson, 406.			
Lloyd Douglas, 119.			
Keith Rennie, 119.			
Russell Moore, 119.			
Roy Middlemiss, 118.			
Mac Sloan, 118.			
Glenn Gordon, 117.			
Willis Arthur, 117.			
Gordon Rennie, 116.			
Cameron McNeil, 115.			
Ronald MacDonald, 115.			

### Hammingford United Church News Notes

#### Rev. G. F. Ficke Receives Appointment

In July a course on Rural Leaders' will be conducted in Garret Seminary, Evanston, Illinois.

Appointments are made through the Home Mission Board of the United Church of Canada. The appointment of Rev. G. F. Ficke, of Hemmingford, was announced last week by the Montreal Ottawa Conference Committee on Rural Life, through the Superintendent of Home Missions, Dr. K. G. MacMillan, 1255 University St., Montreal.

The Board of Home Missions of the United Church of Canada has become aware that many transitions and changes have taken place in Canada since 1947. In the past seventeen years hundreds of new churches, halls and manses have been built, the majority of them being in the suburban areas. The Home Mission Board is also concerned about places where there is recession and decline. A vital responsibility of Home Missions is in the area of the Rural Church, where about 1,700 ministers, students and lay workers serve and work on many difficult conditions. Improvement can be sought through Rural Life Conferences, closer relations with Departments of Agriculture, Agricultural colleges and agencies that impart information and ideals regarding farming and rural society.

#### Hemmingford Youth Club

The Hemmingford Youth Club, through arrangements made by the Interdenominational Youth Board, held a Sleigh Ride and Record Hop on Sat. evening, Jan. 18th.

More than fifty young people attended. Sleigh ride tours around Lac Heras were given by Mr. Donald Hadley, Mr. Gordon Baskin and Mr. Dick Anderson. Mary Hebert, John Webb, Ian Robertson and Dale McNaughton, members of the Youth Board, were in charge of the program at the United Church Hall, after the sleigh ride.

#### Congregational Meetings

The annual Congregational Meeting will be held in Wesley-Knox Church this evening, Wednesday, Jan. 22.

A movie or film strip will be started at 7:30 sharp.

St. Andrew's annual Congregational Meeting will be held on Thurs., Jan. 23 in the Hall beginning at 7:30 p.m. A movie entitled, "The Visitor" has been ordered. A silver collection will be taken to help offset the cost of renting the film.

The Nominating Committee Chairman will present the slate of officers for the year 1964. Refreshments will be served by members of the U.C.W.

### Questions relatives à la construction discutée à la dernière séance de conseil

Un ajournement de la session régulière du Conseil Municipal de la Ville de Huntingdon a eu lieu lundi le 20 Janvier en la bâtisse du Maire, sous la présidence du Maire Paul Lefebvre et en présence de tous les membres.

Un représentant de Charbonneau Construction, présent à l'assemblée soumit à l'approbation du Conseil plusieurs demandes relatives à la construction. Il s'enquerra de la possibilité de creuser une fosse septique sur le terrain de M. Adrien Picard, face à l'Aréna, soit une surface approximative de 7,600 pieds. Après une longue discussion le Conseil fut part de son hésitation, on décida d'auto-riser le secrétaire à écrire au bureau de la santé à Ste-Marline et d'agir selon la réponse du bureau. Il demanda ensuite la permission de construire à vingt pieds de la rue Poirier. Le Conseil donna une réponse négative, décidant de s'en tenir rigoureusement au règlement municipal en vigueur. D'autres demandes de même ordre ont été refusées. Enfin il fut décidé qu'il y aura un prochain conseil aux environs des printemps le Boulevard Poirier Lake et Poirier, et soumit au Conseil pour étude un plan de ce projet. Après une autre longue discussion où il fut objecté que deux projets similaires sont en suspens depuis trois ans, il fut décidé d'écrire à l'ingénieur de la ville pour lui demander de prendre les mesures nécessaires pour mettre en exécution ce projet.

La question des véhicules du Département des Incendies revint sur le tapis et les conseillers furent unanimes à déclarer qu'ils devraient être mieux identifiés.

On discuta aussi des achats pour l'automobile de la police; on souligna encore une fois l'importance d'encourager des commerces locaux.

### Women's Auxiliary of H.C.H. Has 804 Members

An executive meeting of the Women's Auxiliary of the Huntingdon County Hospital was held at the hospital on Monday, January 20th.

The treasurer's report showed a bank balance of \$2,247.40 less a number of outstanding bills which were moved to be paid. It was moved by Mrs. Vi. Galipeau and seconded by Mrs. Therese Dumouchel that \$1,500 be transferred to the New Hospital Fund account of the Ladies' Auxiliary.

The silver cup for the first baby born in the new year at Huntingdon County Hospital will this year be presented to the infant child of Mr. and Mrs. Winston Macfarlane.

The Corresponding Secretary read letters of thanks from the Explorers, Mrs. Dorothy Hawley, Mrs. Grace Carr, on behalf of her husband Mr. Wm. Carr, and from Mrs. Leo Curran for gifts at Christmas time.

Shopper on Wheels — Mrs. Margaret Goodall turned in \$60 to the treasurer and reminded everyone of the show for this department which is always held at Annual Meeting time. Donations for this cart may also be left at Mrs. Goodall's home or at the hospital. Gift suggestions which are always welcome are: chocolate bars, tooth paste, tooth brushes, hasty notes, stamps, pencils and pens, hand lotions, razor blades, crayons and coloring books, cigarettes.

Membership — Mrs. Frances Rennie, convener, stated there were 804 paid-up members but also noted a loss of 157 old members. For the most part this loss was shown in the town of Huntingdon, the out-of-town membership remaining about the same as other years.

As the annual meeting will be held next month a Nominating Committee was formed to draw up a new slate of officers for the coming year. This committee consists of Mrs. Grace Cappiello, Miss Eliane Lasalle and Mrs. Jackie McCallum.

Treasure Chest — Mrs. Vi Galipeau, convener, reported the following: Bazaar table and the Drawing at Christmas realized a net profit of \$259.39. Women who worked at the Bazaar table on December 5th as follows: Mrs. P. McCallum, Mrs. Nora O'Hare, Mrs. J. Daignault, Mrs. P. Hart, while workers on December 6th were Mrs. Nora O'Hare, Mrs. P. Hart, Mrs. Frances Rennie, Mrs. F. Horsley, Mrs. George Riel, Mrs. Hector Provost, Mrs. J. Daignault, Mrs. Grace Lallemand, Mrs. A. Lepage, Mrs. A. Ricard. The children who sold tickets were: the Misses Charlene Cameron, Sharon Kelly, Ginette Bouchar, Helene Lepage, Michelle Daoust, Lorraine Frappier, Messrs. Cyril Allary, Daniel Langevin, Pierre Daigle, Miss Claire Bayard. The winners of the dolls and \$10 each were Miss Mellina Murphy and Miss Lois McCallum. Mr. Pierre Daigle won the \$2 prize for selling tickets. As a result of this project a Walton Humidifier Tent was purchased for the Children's Ward at a cost of \$340 and also gifts were purchased for this ward at Christmas time. We also gratefully received from Unit 8 of the United Church Women 13 baby nighties and 27 baby diapers for our layettes.

Sewing Committee — Mrs. Vi. Galipeau, convener, stated that volunteers are assisting regularly each Wednesday. There is a good stock on hand and a full report will be made up for the forthcoming Annual Meeting.

### Women's Auxiliary of H.C.H. Has 804 Members

An executive meeting of the Women's Auxiliary of the Huntingdon County Hospital was held at the hospital on Monday, January 20th.

The treasurer's report showed a bank balance of \$2,247.40 less a number of outstanding bills which were moved to be paid. It was moved by Mrs. Vi. Galipeau and seconded by Mrs. Therese Dumouchel that \$1,500 be transferred to the New Hospital Fund account of the Ladies' Auxiliary.

The silver cup for the first baby born in the new year at Huntingdon County Hospital will this year be presented to the infant child of Mr. and Mrs. Winston Macfarlane.

The Corresponding Secretary read letters of thanks from the Explorers, Mrs. Dorothy Hawley, Mrs. Grace Carr, on behalf of her husband Mr. Wm. Carr, and from Mrs. Leo Curran for gifts at Christmas time.

Shopper on Wheels — Mrs. Margaret Goodall turned in \$60 to the treasurer and reminded everyone of the show for this department which is always held at Annual Meeting time. Donations for this cart may also be left at Mrs. Goodall's home or at the hospital. Gift suggestions which are always welcome are: chocolate bars, tooth paste, tooth brushes, hasty notes, stamps, pencils and pens, hand lotions, razor blades, crayons and coloring books, cigarettes.

Membership — Mrs. Frances Rennie, convener, stated there were 804 paid-up members but also noted a loss of 157 old members. For the most part this loss was shown in the town of Huntingdon, the out-of-town membership remaining about the same as other years.

As the annual meeting will be held next month a Nominating Committee was formed to draw up a new slate of officers for the coming year. This committee consists of Mrs. Grace Cappiello, Miss Eliane Lasalle and Mrs. Jackie McCallum.

Treasure Chest — Mrs. Vi Galipeau, convener, reported the following: Bazaar table and the Drawing at Christmas realized a net profit of \$259.39. Women who worked at the Bazaar table on December 5th as follows: Mrs. P. McCallum, Mrs. Nora O'Hare, Mrs. J. Daignault, Mrs. P. Hart, while workers on December 6th were Mrs. Nora O'Hare, Mrs. P. Hart, Mrs. Frances Rennie, Mrs. F. Horsley, Mrs. George Riel, Mrs. Hector Provost, Mrs. J. Daignault, Mrs. Grace Lallemand, Mrs. A. Lepage, Mrs. A. Ricard. The children who sold tickets were: the Misses Charlene Cameron, Sharon Kelly, Ginette Bouchar, Helene Lepage, Michelle Daoust, Lorraine Frappier, Messrs. Cyril Allary, Daniel Langevin, Pierre Daigle, Miss Claire Bayard. The winners of the dolls and \$10 each were Miss Mellina Murphy and Miss Lois McCallum. Mr. Pierre Daigle won the \$2 prize for selling tickets. As a result of this project a Walton Humidifier Tent was purchased for the Children's Ward at a cost of \$340 and also gifts were purchased for this ward at Christmas time. We also gratefully received from Unit 8 of the United Church Women 13 baby nighties and 27 baby diapers for our layettes.

Sewing Committee — Mrs. Vi. Galipeau, convener, stated that volunteers are assisting regularly each Wednesday. There is a good stock on hand and a full report will be made up for the forthcoming Annual Meeting.

### Annouces Classées PROPRIETE A VENDRE

**PROPRIETE** à vendre à 2 milles au nord de Huntingdon sur Plank Rd., une acre de terrain; la maison consiste en une grande chambre à coucher au premier plancher, un salon, une cuisine et une salle de bain, ainsi que deux chambres à coucher en haut; système de chauffage, cave, et garage; le puit vient d'être creusé et relié à la maison. S'adresser Earl Fournier Lumber & Construction Inc., Tél. 264-5151. Appels le soir, 264-3144.

**Garage** avec équipement et maison, situé à Lee's Corners. S'adresser à Huntingdon Auto Parts. Tél. 264-2668 ou 264-2322.

**MAISON** de neuf pièces, système de chauffage central à l'huile, garage et remise à outils, grand jardin et piscine. S'adresser, 21 rue Cemetery, Huntingdon. Tél. 264-2615, Ernest Leboeuf.

**MAISON** neuve, 5 pièces consistant 3 chambres à coucher, cuisine et salle grande cave, chauffage, aussi 1 terrain de 80' large par 90' pieds profond le tout situé sur la rue centre à Huntingdon pour information s'adresser à Godfrey Leduc, Huntingdon.

### MAISON neuve, 5 pièces consistant 3 chambres à coucher, cuisine et salle grande cave, chauffage, aussi 1 terrain de 80' large par 90' pieds profond le tout situé sur la rue centre à Huntingdon pour information s'adresser à Godfrey Leduc, Huntingdon.

### For Those Contemplating Marriage

Sunday evenings for the next several weeks informal meetings to discuss the different aspects of marriage are to take place in St. Joseph's School, Huntingdon. All those contemplating marriage in the near future or at a later date are urged to attend.

Are you afraid? Come and listen. Do you know too much? Others will appreciate your knowledge and experience. Do you love your boyfriend or girlfriend? A little? Very much? This is the occasion to learn more about yourselves and to learn how to love each other better.

These meetings are for all those in love. Those with less education will appreciate them as much as those with greater education; those who are shy as much as those with outgoing personalities. The outgoing do not oblige anybody to get married; it is not an engagement.

Plan to attend these meetings at St. Joseph's School each Sunday at 8 p.m.



### Laiterie ST-BRUNO

(Produits locaux provenant de la Vallée de Chateauguay traités à St-Bruno)

- Pasteurisé
- Homogénéisé
- Chocolaté
- Lait de beurre
- Lait à 2%

Aussi: beurre — oeufs jus d'orange

Routes de Dewittville à Trout River, Cazaville, Dundee, St-Anicet, Port Lewis et ville de Huntingdon.

Dépositaire: DAN DARRAGH  
Tél. 264-3035  
19 Ave. Lorne Huntingdon

### Annouces dans LE GLEANER

sidered for the All-Canadian title; eighteen were selected as All-Canadian and thirteen as Reserve All-Canadian.

### Maison Moderne A Vendre

Située dans Garden City, Huntingdon. Un étage comprenant un boudoir spacieux, foyer, cuisine-dinette combinées, trois chambres à coucher, sous-sol à grandeur et garage. Libre le 15 février.

S'il-vous-plaît écrire à Boite 5730  
Gleaner, Huntingdon, Qué.

### MEMENTO

La période d'inscription pour participer au Festival de Musique de la Vallée de Chateauguay se termine le 1er février 1964.

### Hotel Du Vieux Moulin

ORMSTOWN, QUE.

A Ormstown, dimanche le 26 janvier, courses de ski-doo sur la rivière Chateauguay. Départ de l'Hotel du Vieux Moulin à Ormstown.

Tous ceux qui veulent s'inscrire doivent téléphoner à 829-2656, 829-2176 ou 829-2649.

# Editorial Notes...

## Entries Close In 10 Days For Our 1964 Music Festival

As advertised in this issue of The Gleaner, entries for the 1964 annual Chateauguy Valley Music Festival close on Saturday, February 1st, just ten days away. If there are any individuals or groups aspiring to participate in the event who have not yet filed entry forms, they are advised to obtain them without delay and return them, properly filled out and signed, on or before the deadline date. Mrs. Christine Sherrington, Franklin Centre, is the Entries Secretary. Entry forms are available from the chairman, Dr. Andrew Kelen; the secretary, Mrs. John M. Wallace; the corresponding secretary, Mr. Bruno Beaulieu, all of Ormstown, or from any of the 1964 officers or directors of the Chateauguy Valley Music Festival committee.

Sponsored by the Lions Club of Ormstown, this year's Music Festival will be the third such annual event. As in the past, it will be held in the auditorium of Ormstown High School. Monday through Saturday, April 20 to 25, are the dates that have been chosen.

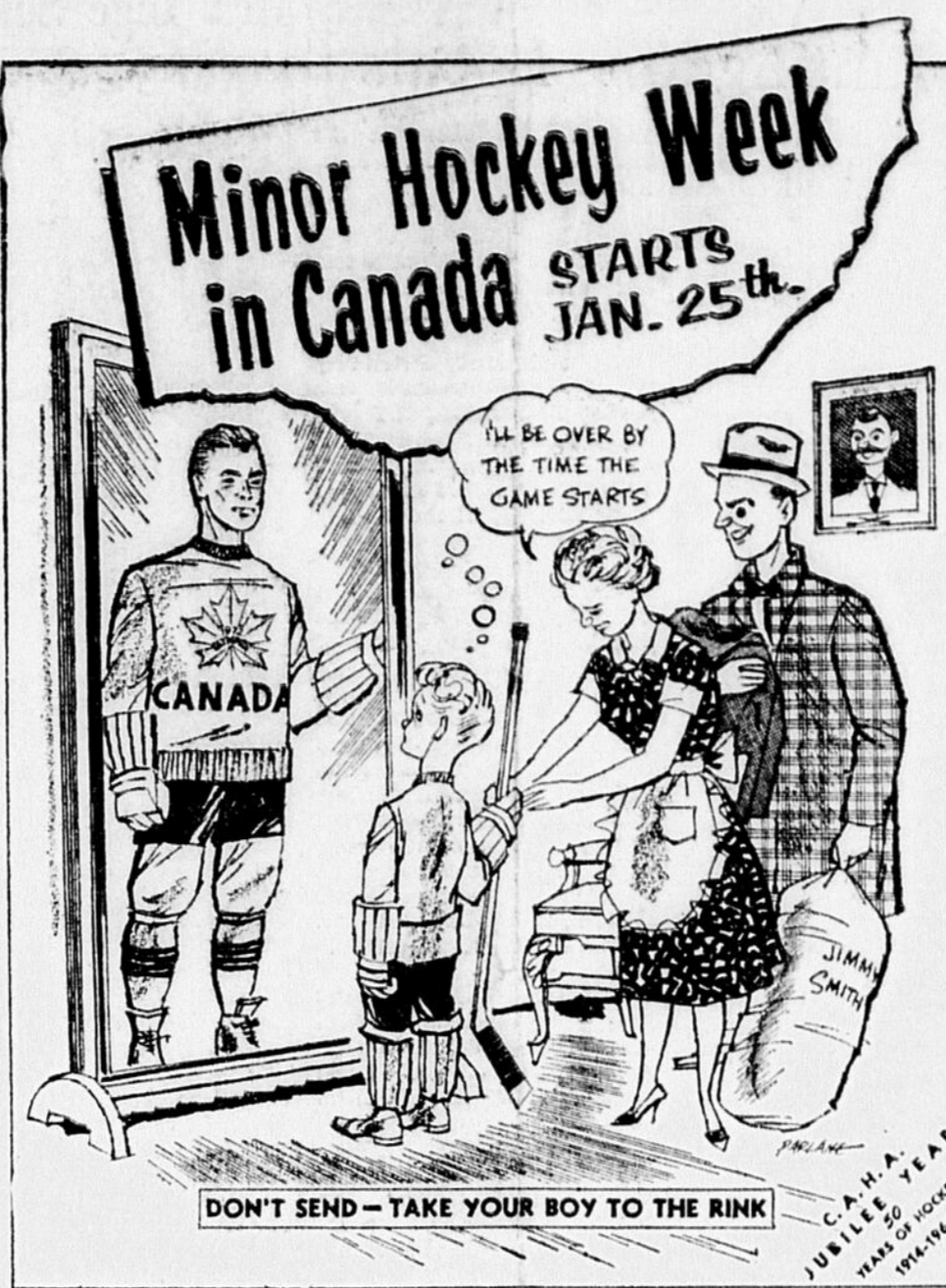
Preparations for the approaching Music Festival have been going on for months by a hard-working nucleus of local people interested in the promotion of music among residents of the Chateauguy Valley. One might even say without fear of contradiction that the efforts of some of these civic-minded people have been continuous since May fourth of last year, the closing night of the 1963 Festival. While the 1964 committee members deserve our every credit and respect, particular mention should be made of one of them, who has been a hospital patient for several months. We refer to Mrs. Christine Sherrington, Entries Secretary, who is a patient in the Barrie Memorial Hospital.

Mrs. Sherrington is widely known in the Chateauguy Valley where she taught

music and dancing in a number of local schools. It was she who wrote to the Lions Club of Ormstown some years past soliciting their help and one of her letters to the late Adam Sellar is still on file in which she outlined the aims of the original committee and asked for editorial assistance in making the proposed Chateauguy Valley Music Festival a reality. "Christine Sherrington certainly was the spark plug in organizing our first Music Festival" the chairman told a Gleaner reporter Thursday evening. Although confined to her bed in the Barrie Memorial, Mrs. Sherrington is taking an active part in preparations and gives personal attention to each entry form submitted.

Competition in the Festival is restricted to competitors who reside, attend school, or are pupils of music teachers in the counties of Beauharnois, Chateauguy or Huntingdon. The general rules are printed in French and English and there are classes for all ages in most sections. A few sections are as follows: Piano solo; Older beginners' piano solo; Sonatas and Sonatinas; Piano concert group; Piano duets; Violin, viola, violin-cello or double bass solo; Family group; Organ; Junior vocal solos; Vocal Solo (adults); Junior vocal duets; Adult vocal ensembles; Church choirs and choral societies; School choirs; Wind instrumentals; Small instrumental ensembles and others.

In three years the Chateauguy Valley Music Festival has become an annual event of great importance to all in the community interested in music. True, there have been growing pains and some misunderstandings as probably most organizations of importance to the public have experienced at one time or other, but the continued success of this local, worthwhile event is one that deserves the support of all.



## SUGAR and SPICE

By Bill Smiley

A young couple I know had an ironic experience when they visited her parents during the holiday season.

The parents, solid folk, had recently retired. They bought a new home in a rather swanky development in a good-sized Canadian city. They have a 17-year-old daughter, nice kid, who lives with them.

When my friends arrived to spend Christmas, it was obvious Ma had been busy. Everything in the new house was sparkling for their visit. She was proud of her home, and with reason.

They had a pleasant Christmas. A few days later the four adults were invited to a party down the street. The teenage daughter implored to have a few friends in for pop and music. Her mother gave in, specifying that 10 kids was the limit.

The adults went to the party along the street, and enjoyed it.

The conversation, as so often, turned to puzzlement over teen-agers. You know the sort of thing we old squares discuss: the switch-blade heroes; the debutante party reported in Life, which wound up demolishing an old mansion; the couple in some distant place who came home and found their teenage daughter on the second night of a three-day, all-night party, in their home.

Emerging from the party at a circumspect hour in this suburb, my friends and the parents were astonished to see the quiet street lined with cars. What was up?

They found out, in about two minutes. Every light was blazing in their new home, and there was a sound of re-

## 25 Years Ago

January 25th, 1939  
25 YEARS SERVICE

Gordon Davidson, rural mail carrier of Ste. Agnes de Dundee, will complete exactly a quarter a century of service when he finishes his twenty-five mile route on Thursday, February 2nd. Mr. Davidson has always used a horse and buggy despite the fact that many rural mail carriers have turned to motor cars for delivery. The number of persons on the route has decreased in 25 years from 82 then to 77 at the present time.

## Temperature Drops Sharply

From one o'clock on Sunday afternoon to about five o'clock on Monday morning the temperature dropped more than 53 degrees. At church time on Sunday morning the temperature dropped more than 53 degrees. At church time on Sunday morning the Chateauguy Valley underwent a brief light shower of rain which covered the asphalt and the gravel roads with a light sheet of ice. At about 4 p.m. the thermometer which had been standing in the vicinity of 35

## Lacolle

Word has been received from Pte. Brian Boyce of his safe arrival in Japan en route to Korea. He reports a temperature of 79 degrees and a delightful climate.

Miss Ethel Robinson had the misfortune to fall and break her arm while crossing the street. She is spending some time at the Elmer Robinson home.

## Havelock

Mrs. Stewart Benedict of Massena, N.Y. was a recent guest of Mr. and Mrs. Oasie Mannagh.

Mrs. J. Allen enjoyed the week-end with her brother-in-law and sister, Mr. and Mrs. A. Maynard and family in Hemmingford and was also present to help celebrate Raymond Maynard's birthday.

Mr. and Mrs. Willie Black from Oshawa, Alberta, Mr. Donald Black were Saturday guests of Mr. and Mrs. Oasie Mannagh.

Birthday wishes to Master Gary Buchanan, who will be 5 years old on January 28th. Mr. F. Laurin left Sunday by air for Toronto where he will spend a few days and attend the Furniture and Manufacturers Exposition.

Mr. Oasie Mannagh returning home from the Barrie Memorial Hospital following a week of treatments. Get well wishes are extended to him.

## New Erin

Mr. Warren Starr of Valois, Miss Diane Starr and Mr. Henry Hamilton of Montreal visited on the week-end with Mrs. C.J. Starr.

Mrs. James Armstrong of Montreal, and Mrs. H. Ferns of Ingleside, Ont. were week-end guests of their sister, Mrs. Margaret Cameron.

Mrs. Barton Rankin and Mr. David Rankin spent Wednesday in Montreal.

## Athelstan

Mr. and Mrs. Nelson Hutchings and Jimmy of Brantford, N.Y. visited Sunday at the home of his parents.

## Hospitalized

Mr. Clifford French is a patient at the Huntingdon County Hospital. We wish him a speedy recovery.

THE LEADING ADVERTISING MEDIUM IN THE DISTRICT OF BEAUHARNOIS  
Wednesday, January 22nd, 1964

## Report From Ottawa

OTTAWA (CP) — When Prime Minister Pearson left for talks in Paris with President de Gaulle last week he had reason to be pleased with what he left behind in the capital.

One accomplishment that provided more a sense of relief than of triumph was a 37 degrees above the zero mark, began receding gradually until about five o'clock the next morning it was 19 degrees below zero the coldest temperature yet experienced here in 1939. From about 5:30 p.m. on Sunday a mounting wind was preceded by a heavy snowfall which lasted until about 9 p.m.

**Calf Club**  
In the Chateauguy Valley we have 3 active calf clubs in Ayrshire Club at Howick, an Ayrshire and Holstein Club in Ormstown. Huntingdon does not boast a club but that is no reason why it should not start one in 1939. Agronomist I.G. Palletier has been busy interesting possible members in such a club for Huntingdon. To date fifteen boys and girls are reported ready to participate but five more are needed before a club is formed.

**Each Responsible**  
Under the Federal-B.C. agreement, each government has certain responsibilities. B.C. gets the power-sale money and is responsible for the nine-year dam construction program which could begin this year if parliamentary approval comes soon enough.

**Lacolle**  
The dam at Duncan Lake would cost about \$27,000,000. The controversial High Arrow dam at the foot of the Arrow Lakes, near the boundary, would cost about \$125,000,000 and flood out about 2,000 residents of the area.

**Mica dam**, farther north on the Columbia, would cost about \$260,000,000 and could also provide considerable power generation. The other dams are purely for storage and control.

**Confirms Posting**  
Prior to leaving the capital, Mr. Pearson confirmed that Justice Minister Lionel Chevrier would become Canadian high commissioner to Great Britain.

Mr. Chevrier is the 11th Canadian to hold the post since it was created in 1880. He also is the first French-speaking diplomat to represent Canada in London. The appointment is effective Feb. 1.

Mr. Pearson paid tribute to Mr. Chevrier's contribution to the Commons. "For many years now he has been my political colleague and my personal friend," said Mr. Pearson. "I owe him in both capacities more than I can acknowledge."

Mr. Chevrier first entered the commons in 1935 at the age of 32 as MP for Stormont. An affable bilingual lawyer, he joined the Mackenzie King cabinet in 1945 as transport minister and supervised the tricky negotiations that led to the construction of the \$475,000,000 St. Lawrence Seaway in 1954-59.

He left the cabinet in 1954 to become the first president of the Canadian seaway authority. Six weeks before the June, 1957, Liberal election defeat, he rejoined the cabinet as privy council president. He served as opposition

leader and MP for Laurier from 1957 until the Liberals returned to office last April.

**Taxation Brief**  
The Canadian Chamber of Commerce, in a brief presented at week's end to the Carter Royal commission on taxation, said Canada should have a broadened tax base, with more emphasis on sales taxes and reductions in both corporation and personal income taxes.

The chamber said personal income taxes should be decreased by 10 per cent — with a top rate of 60 per cent instead of 80 — and the top rate of corporate taxes should be trimmed to 40 per cent from 50.

It said tax incentives should be kept to a minimum. While they lightened the load on qualifying taxpayers, other taxpayers had to carry an increased burden.

The chamber held strong reservations about any tax policies that tended to discourage foreign investment in Canada.

**Working On Reports**  
The Economic Council of Canada, the government's new agency for long-term planning, held its first meeting under Dr. John J. Deutsch, an economist and former vice-principal of Queen's University.

He told reporters that he hopes that by the end of 1964 the council will be able to publish its first of a series of annual basic reports on the medium and long-range prospects and problems of the Canadian economy.

**Employment Figures**  
A more proximate look at the state of the economy was the release of employment figures for December by the dominion bureau of statistics. The official estimate placed the mid-December jobless total at 346,000 — down 68,000 from a year earlier. The figure was 43,000 higher than in November but this was described as an unusually small increase for that time of year.

Part of the rosy job outlook could be attributed to the winter housing picture. The labor department reported that more than 26,000 Canadians were cashing in on the government's \$500 bonus for winter-built homes. This was creating 95,000 construction jobs.

Apart from the jobs created directly, the department said another 115,000 workers in the building materials industry would benefit indirectly.

The actual unemployment rate in December was 5.1 per cent of the labor force up from 4.5 per cent in November but well below the levels of 6.3 per cent a year earlier and 6.4 per cent two years earlier.

Employment prospects for the remainder of the winter seemed excellent from some reports. A confidential report prepared for the government by its own economists was said to forecast a 5.1 per cent rate of unemployment for February. This would be the lowest rate in seven years.

## Crossword

ACROSS  
1. First woman  
2. Composition  
3. Prefix, before  
4. Prevaricate  
5. Laundry catcher  
6. Venetian  
7. Pertaining to the sea  
8. Male elvish  
9. Sacred image  
10. The sun  
11. Guide  
12. Glandular tissue  
13. Girl's name  
14. Brackwater  
15. Fish eggs  
16. Sock's underfoot  
17. Musical note  
18. Ill light  
19. Upon  
20. To  
21. False reports  
22. Copper and zinc  
23. Part of the mouth  
24. Bargains  
25. Sock's underfoot  
26. Tip and lead alloy  
27. Rest  
28. Highest note  
29. Moisture  
30. Divided  
31. Edges  
32. DOWN  
1. Shade tree  
2. By way of  
3. More wild  
4. Part of the foot  
5. Encountered  
6. Espagnols  
7. Paleness  
8. River (Sp.)  
9. Make a mistake  
10. Nodules  
11. Electrified particle



## Should A Disaster Occur In Our Area

ELSEWHERE in this issue is a report of a meeting held at the Barrie Memorial Hospital in Ormstown to outline newly revised plans to be used in the event of a disaster.

When one hears the word "disaster", it usually conjures up thoughts of tragedy with people milling around thoughtlessly adding to the confusion. Generally one associates the word with cars, trains, aircraft explosions, and so on. How would we in this community react if a plane crashed here, with tragedy resulting on the scale experienced at Ste. Therese? How would we react if, say, a bus carrying 40 or 50 students became involved in an accident and all were injured?

In Ormstown, at least, the Barrie Memorial Disaster Plan would be put into action. Doctors with specially packed first

aid kits would be dispatched to the scene; doctors and nurses who have been briefed on their responsibilities in the event of a disaster would be alerted; residents of the town and parish who have volunteered their services would act in various capacities as directed; the hospital itself would be placed on an emergency basis with provision for evacuating ambulant patients to make room for those who might be brought in seriously injured. Nothing has been overlooked to make this plan workable, if all cooperate, and we are sure they will.

We in this area are indeed fortunate that the Barrie Memorial has such a plan that can be put into action immediately, if needed. And the harmony prevailing between the two hospitals is such that there will be complete cooperation between them at all times.

## An Opportunity To Help

A page one article in this week's Gleaner written by our friend Mr. Frank Napier, secretary and press correspondent for Branch 81 of the Royal Canadian Legion, states that Monday, February third, is the 1964 date for the Mothers' March of Dimes Campaign in Huntingdon. Door-to-door canvassing in the Town of Huntingdon will be done on the evening of February third and homes outside the town limits on or before that date. The objective is to reach and surpass last year's total of \$1,227.

As mentioned by Mr. Napier, the Quebec Chapter, Canadian Foundation for Poliomyelitis and Rehabilitation, is sponsored by Quebec Command of the Royal Canadian Legion. Mrs. Anne Cameron is the 1964 General Convener for the Mothers' March of Dimes here and her committee or organizers who are arranging for canvassers is as follows: Town, Mrs. Ruth Daniel and Mrs. Joan Middlemiss; out-of-town districts, Mrs. Edith Thompson, Mrs. Ruth McIntyre and Mrs. Babs Laberge; schools, Mrs. Grace Cappiello and Mrs. Anne Cameron; industrial and commercial

plants and offices, Mrs. Isabel Payne; stores and restaurants, John Thompson.

Polio as a disease is admittedly not the dreaded disease it was a few years ago and as such we will see fewer and fewer children crippled and having to use crutches and wear braces. This is because of research and the use of preventative vaccines. But there is research still to be carried on. This costs money, as does rehabilitation of the affected, physiotherapy and equipment, grants for education of polio victims and a programme of sports and recreation for the disabled. Contributions by the Quebec Chapter, Canadian Foundation for Poliomyelitis and Rehabilitation, in the Huntingdon area have far exceeded contributions to the Fund, and now again in 1964 we have the opportunity to show our appreciation.

We know who our canvassers are, we know where our donations are going. We also know more money is going to be returned to our area than is going out of it. Need we say more? Let's all plan now to leave our porch lights on the evening of Monday, February third, and give generously to the local mothers who are giving their time to provide the opportunity for us to show our appreciation.

## Provincial Capital Report

QUEBEC (CP) Premier Lesage had good news for hard-pressed rural school commissions in the Province as he announced a Government policy to meet their deficits, under certain conditions. The Premier said in effect that the Government will pay deficits of school commissions from now until 1965, on condition that their budgets are approved by the Provincial Government.

Starting in the 1965-66 school year, Mr. Lesage said in the legislature, "more permanent measures" will be instituted to meet the growing financial needs of the province's 1,600 school boards.

The measures would be drawn up following reports by the Provincial Royal Commissions on Education and Taxation.

Between now and then, he said, the government will pay off deficits from its own budgets. The government would set aside about \$40,000,000 in the next year for this purpose.

It has already guaranteed to meet accumulated school board deficits if the board will consolidate them. The amount involved here is \$55,000,000.

Mr. Lesage was speaking in the Throne Speech Debate after Union Nationale Leader Daniel Johnson demanded the government's resignation on grounds of "Lack of honesty, lack of competence, lack of planning."

Mr. Johnson listed a string of what he called "Broken promises" by the Liberals. These included promises not to increase taxes, promises to buy up school board deficits, a promise not to set up an edu-

"The Gleaner" Published by The Huntingdon Gleaner Inc.  
KEITH HOWDEN, President and Publisher  
Entered as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.  
Subscription rate: \$3.50 per year - U.S.A. \$4.50 - Single copy 10c  
Member of: Canadian Weekly Newspapers' Association

Although every precaution will be taken to avoid error, The Gleaner accepts advertising in its columns on the understanding that it will not be liable for any error in any advertisement published hereunder unless a proof of such advertisement is requested in writing by the advertiser and returned to The Gleaner business office signed by the advertiser and with such error and correction plainly noted in writing thereon, and in that case if any error so noted is not corrected by The Gleaner, its liability shall not exceed such a proportion of the entire cost of such advertisement as the space occupied by the noted error bears to the whole space occupied by such advertisement.



**"COUNTRY NOTEBOOK"**

BY MR. WALKER RILEY

The "Country Notebook" by Mr. Walker Riley, Agricultural Extension Specialist with Macdonald College, appears in The Gleaner with this edition. The column will be a weekly feature which we trust will be of interest to all in the Chateaugay Valley.

When the seed catalogue comes, can spring be far away? Our first arrived in yesterday's mail. It was as welcome as a robin. With the mental picture before me of warm brown fields, dust clouds behind the harrows, and rich soil spilling off the top of the seed drills slowly turning wheels, I phoned my old friend Bill Ewing. Bill is in the seed business. He knows his work inside out, and he has a wealth of information on the tip of his tongue.

I asked Bill how the seed situation was shaping up for this spring, and his report came back crisp and concise. "At the wholesale level, the

seed this year of Vernal and Narragansett alfalfa, and at lower prices, but Dupuis may be hard to buy. There is a good supply, though, of Alfa. As for certified bromegrass, Saratoga is quite short in orchard grass, the Swedish varieties Frode and Tarsus are available," was his answer.

He told me also that the stocks of certified Viking and certified Empire trefoil would not likely fill demand, but that there were sufficient supplies of good commercial seed from Ontario and the North-eastern States. Alsike, Ladino, and White Dutch clover were also in plentiful supply. Last year, we received a lot of publicity. The advantages of early maturing hybrids were stressed. As a result, there was a rush to buy early varieties, and the dealers were caught short. It is not likely they will let it happen again; there is a good stock of these corn hybrids in the warehouses.

Wondering what varieties to plant this year and what mixtures to use? A good guide is the booklet put out by the Department of Agriculture. "Recommendations of the Quebec Seed Board." Send us a postcard if you want a copy. Dr. John Bubar, of the Agronomy Department, tells me that the Board has not made any changes this year, so your last year's copy is still valid.

These recommendations are not made lightly. It is only after careful checking over several years that a new variety is accepted by the Board. For instance, I wondered why the two oat varieties, Rodney and Russell, which I knew so well in Ontario, were not included. It seems that under Quebec conditions, they simply do not perform as well as Glen, Shefford, and Garry. Rodney dropped after 77 trials, in all parts of the province over a period of six years, gave consistently lower yields. In the same way, Russell has not yet proved itself.

Mrs. Robbins, who looks after the Extension Film Library, tells me that there is an excellent new film on hand. It is "Cattle Ranch", a robust,

**Huntingdon Locals**

We are pleased to report that Mr. Sidney Wells returned to his home from the Huntingdon County Hospital on Sunday and is feeling much better.

Mr. E. A. Farquhar of the Town of Mount Royal was a Sunday afternoon guest of his mother, Mrs. J. J. Alexander. Miss Grace Alexander, Miss Evelyn Alexander and Mr. Bob Ellis of

Montreal also called at the home of Mr. and Mrs. J. J. Alexander.

Mr. Ross Wilson of Up-lands, Ont. spent the weekend with his parents, Mr. and Mrs. W.A. Wilson.

Mr. and Mrs. Stanley Winaey and Greta spent Sunday in Potsdam, N.Y. visiting with Mr. and Mrs. Alex McCracken. Miss Mae Montgomery of Montreal spent Saturday at the Whaley home.

Mrs. Dorothy Catto spent four days in Montreal the past week as the guest of Miss Helen Savage.

Mrs. Bella Williams and son Douglas of Montreal were Tuesday callers on Mrs. Lou Johnson at the home of Mrs. Ellen Ewart. Sunday visitors at the same home were Mr. and Mrs. Cecil Vibert and son Bobby of Campbell's Bay and Mr. James Elliott of Riverfield.

Mr. Judson Stark and Miss Mary Stark of Malone, N.Y. were Sunday dinner guests at the home of the Misses Ethyle, Vera and Blanche Hamilton.

Mr. and Mrs. A. G. Pryde of St. Hilaire spent the weekend with their son-in-law and daughter, Mr. and Mrs. Gordon Grant.

Week-end guests at the home of Mr. and Mrs. Donat Leboeuf were Mrs. Beatrice Sabourin and son Donald from Cornwall, Ont. On Saturday evening Mr. and Mrs. Leboeuf accompanied by their guests attended a wedding reception at St. Johns, Que. held in honour of Mr. Leboeuf's nephew and his wife, Mr. and Mrs. Jean Paul Leboeuf from Nova Scotia.

Best wishes for a speedy recovery are extended to Mrs. Adrienne Brisebois from her friends, Mrs. Brisebois is a patient in the Barrie Memorial Hospital, Ormstown.

**Ladies' Curling Club**  
Mrs. Francois Cleyn, Mrs. Ernest Lefebvre and Mrs. Cameron Stewart were hostesses for the 'Bridges' held at the Curling Club last Thursday afternoon. Miss Mary Pringle won the first prize. Second prize was won by Mrs. Charles Kyle.

Mrs. J.H. Nussey and Miss Thelma Nussey returned to Ottawa Saturday after spending the past two weeks visiting in Montreal, Riverfield, Ormstown and Huntingdon.

**GET CARNIVAL GRANT**  
Quebec (CP) - City council has granted \$20,000 for the 1964 winter carnival here. This is the same amount as for the 1963 carnival.

**Mrs. Inge Sonnenberg Has Unforgettable Visit With Her Family In West Berlin**



A return visit to her native city has left Mrs. Inge Sonnenberg of 42 Wellington Street in Huntingdon with vivid images of the changes during the last few years, and the deep concern the people of West Berlin felt when news of President John F. Kennedy's assassination was flashed to the world. Mrs. Sonnenberg, and her husband Hellmuth, a foreman at Model Dyers (Canada) Ltd., emigrated to Canada in September 1956. They have one son, Ralf, an eleven-year-old student at Huntingdon High, and have lived here since their arrival in Canada. She spent almost a month in West Berlin, after a nine-hour flight from Montreal to London and Frankfurt, then on to Berlin, via Lufthansa Airlines.

West Berlin has almost returned to normal in the almost twenty years since the end of the Second World War, although there are still a few grim reminders, and of course the infamous wall dividing the city. She reports that food and clothing are plentiful, although fairly expensive, but wages are also high, and she feels that their standard of living is about on a par with that of Canadians. During her stay there the market value of the Canadian dollar equalled about 3.65 West German marks. There is however a serious labor shortage, and she was even offered a job during her visit.

The complete West German population of almost 3,000,000 is keenly interested in Canada and things Canadian, and she was asked many questions about our way of living. West German television frequently runs films on Canada, and her mother told her she had seen a short documentary covering rural areas in Canada and that Huntingdon, Que. had been mentioned. Both East and West Berlin news media vie for listeners, with the East making full propaganda use, particularly of television.

The Country's National Health plan has been improved to the point where the complete financial burden of sickness has been lifted from the populace, with everything being paid for by the state, including doctors and hospital

**PROFESSIONAL DIRECTORY**

**Dr. Charles H. Lalonde**  
OPTOMETRIST  
Eyes Examined  
Glasses Fitted  
Visual Training  
Contact Lenses  
12 Ste. Cécile St. Valleyfield  
Tel: 373-2440.

**J. S. Gaw, B.V.Sc.**  
VETERINARY SURGEON  
19 Henderson St.  
Dial 264-5381  
Huntingdon, Que.

**CHIROPRACTOR**  
**A. J. BELLAVANCE, D.C.**  
Office Hours:  
Monday, Tuesday  
Thursday, Friday  
1 to 5:00 P.M.  
7 to 9:00 P.M.  
43 Jacques-Cartier Street  
373-0692 - Valleyfield

**Ian Watson**  
LAWYER  
Suite 302, 132 St. James St. W.,  
46 Salaberry Blvd.,  
Chateaugay, P.Q.  
Wednesday, 8 to 11 p.m.  
Tel: 692-9831  
Phones:  
Montreal V.I. 3-4451  
Chateaugay 692-9831  
Res: Howick, Tel: 825-2208

**Cossette & Cossette**  
LAWYERS  
168 Champlain St. 373-7234  
Valleyfield  
In County Building,  
Huntingdon  
every Wednesday  
Dial 264-5306 Huntingdon

**Meloche, Perron**  
LAWYERS  
G. A. Meloche, Q.C. M. Perron  
70 Nicholson St.  
Dial 373-1414 Valleyfield

**Douglas Montgomery**  
LAWYER  
Tel: 373-1163  
Brassard Building  
412 Boulevard du Havre  
Valleyfield, Que.

**Middleton Hope & Co.**  
CHARTERED ACCOUNTANTS  
R. J. P. Dawson, C.A.  
John F. Lewis, C.A.  
Wm. G. Hogg, C.A.  
C. A. Poissant, C.A.  
S. R. Sabier, C.A.  
H. Garbacz, C.A.  
635 Dorchester St. W.  
J.N. 6-4086 Montreal.

**Mortimer Ross**  
CHARTERED ACCOUNTANT  
16 Lambton, Howick, Quebec  
Office Tel: 825-2268  
Wednesday 7 - 10 P.M.  
or by appointment  
Residence Tel: 653-2907  
505 Des Bouleaux  
St. Bruno, Quebec

**Dr. Gilles Payette**  
OPTOMETRIST  
Eyes Examined  
Glasses Fitted  
Contact Lenses  
Hearing Glasses  
Every Wednesday  
2 p.m. to 9 p.m.  
at Aubin Sundries  
121 Chateaugay St.  
Tel: 264-2959 Huntingdon  
Montreal Address:  
6519 St. Hubert CR. 7-5242

**BUSINESS DIRECTORY**

**E. Brault**  
37 St. Louis Road, Beauharnois  
**The Great West**  
Life Insurance Co.  
Fire & Car Insurance  
Tel: 268-3422 Beauharnois

**FUR JACKETS**  
Made from old Fur Coats  
Tailoring and Remodeling  
Closed all day Thursdays  
**Hemmingford Tailor**  
Tel. 247-2785 Hemmingford

**Machine Shop**  
General Machine Work  
105 St. Lawrence St.,  
Valleyfield  
Pattern-Maker - Shafting  
Oxy-Acetylene Welding  
**ISAIE QUENNEVILLE**  
INC.  
W. Keddy & Son Ltd.  
Lumber & Building Material  
General Contractors  
Mill Work - Sash & Door  
Manufacturers  
Tel: 247-2030 Hemmingford

**ELIE-ROGER**  
**LEDUC, M. El**  
ELECTRICAL CONTRACTOR  
Commercial  
Industrial  
Residential  
Tel. 264-2137

**FREE FURNACE SERVICE**



This free service including cleaning, service calls, labour to repair your oil burner is absolutely free to all users of "BA" furnace oil.

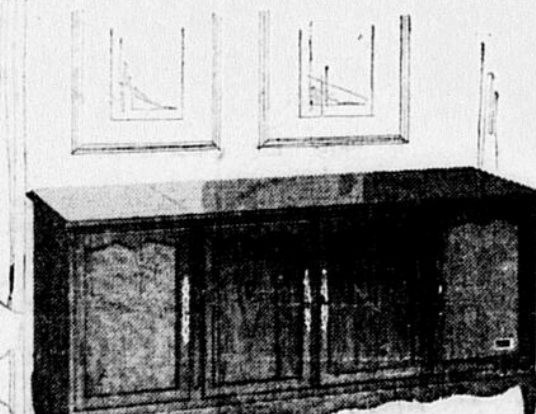
This free service is given by **LABERGE & LALONDE LTD.**

For your oil and gas requirements call

**PRODUITS SOLAR PRODUCTS REG'D.**

Tel. 264-3344, day or night

**ZENITH QUALITY STEREO**  
HIGH FIDELITY RECORD - PLAYING INSTRUMENTS



**The DEBUSSY**  
Extended High Fidelity Stereo with FM/AM - Stereo FM Radio... Elegant, French Provincial styling with a new, low silhouette in genuine Cherry Fruitwood veneers and solids, or antique White finished veneers and solids. Custom 2G "Stereo Professional" Record changer with Micro-Touch 2G Tone Arm and "Free-Floating" Stereo Cartridge. 8 speakers (two exponential treble horn speakers, four 3 1/2" cone tweeters and two 12" woofers). 240 watts peak music power (120 watts EIA power out-put) from the all new, Zenith solid-State 240W Amplifier. Cabinet size: 29" high, 66" wide, 19 1/2" deep. AC only.

**ZENITH MICRO-TOUCH TONE ARM**  
It's impossible to accidentally ruin a fine stereo record  
The amazing "Free-Floating" Cartridge is mounted on a hinged bracket and suspended by springs so that the cartridge "floats" inside the tone arm head. If the tone arm is pushed down, the cartridge automatically retracts into the head. Drop it... slide it... even tilt it - there won't be an audible scratch on the record grooves.

**ZENITH QUALITY TELEVISION**

The **MARTINIQUE "400"** Space Command Remote Control  
Elegant French Provincial lo-boy console in genuine Cherry Fruitwood veneers and select hardwood solids. Two big 9" x 6" Speakers. Super Gold Video Guard Tuner. 22,000 Volts Picture Power. Peak Picture Control. Dynamic Contrast Circuitry. Tone Control. Spotlight Control Panel. Zenith "Fin-Cooled" Power Transformer. Cabinet size: 31" high, 44 1/2" wide, 16 3/4" deep.



**Super Gold Video Guard Tuner gives you Greater Picture Stability and Longer TV Life**  
For longer TV life, the Super Video Guard Tuner features 113 16-carat gold-filled contact points that are virtually impervious to wear and troublesome oxidation. Moisture resistant glassy channel strips resist deterioration from age.

**GREATER DEPENDABILITY - FEWER SERVICE PROBLEMS WITH HANDCRAFTED CHASSIS**  
NO PRINTED CIRCUITS - NO PRODUCTION SHORTCUTS INCLUDES POWER TRANSFORMER



**GENE'S RADIO & TV**

SALES AND SERVICE  
60 CHATEAUGUAY ST. HUNTINGDON TEL. 264-3333

**SALE of SUITS**



VALUE UP TO \$50.00  
Clearing at  
**\$12.00**

**ELITE DRESS SHOPPE**  
MRS. A. FAUBERT  
Chateaugay St.  
Huntingdon

**PRICED TO GO!**

- 63 OLDSMOBILE Super 88, Hard-Top, fully equipped
- 62 CONSUL
- 62 VOLKSWAGEN
- 61 CHEVROLET
- 61 ENVOY STATION WAGON
- 60 CHEVROLET
- 60 MG SPORTS CAR
- 60 ENVOY Sedan
- 59 PLYMOUTH
- 59 CHEVROLET Station Wagon
- 58 FORD Station Wagon
- 57 CHEVROLET
- 57 FORD Sedan

**NEW 63 CHEVY II Convertible**  
**HUNTINGDON MOTORS REG'D**  
JAMES F. SMYTHE  
TEL. 264-5822 HUNTINGDON

# The Grist Mill

by  
**DOROTHY DAVIDSON**



It has been said that a writer never should apologize for anything he writes. If he does, he weakens his argument. With this rule in mind, even though no apology is offered for this week's article, it is only fair to warn any of you who have no particular interest in the game of curling to refrain from reading the following (unless, by chance, curiosity gets the better of you) because it may prove to be a waste of time. Besides, unless you are familiar with the curler's peculiar jargon, you may not have a clue about what we are writing. No doubt there are some of you who couldn't care less about curling; on the other hand, there are hundreds of men and women so enamoured with the sport that we feel a word or two on the subject is justified.

Much has been written concerning the roarin' game; about the thrill of a good shot, or the dismay of a poor one, particularly when it louses up the head; about the camaraderie among rinks and the atmosphere of good fellowship during bonspiels; about the excitement of a close match

## John C. Gaw Directing Program

### Protestant School In Quebec To Receive Educational Television

A letter dated January 14 written to The Gleaner by Mr. H. S. Billings, Deputy Minister and Director of Protestant Education in Quebec, reveals that a series of televised lessons directed at the elementary and high schools levels began January 13. Twenty-seven lessons will follow and the schedule is reproduced with this article. Of special interest to Gleaner readers is the fact that the complete programme is under the direction of Mr. John C. Gaw, B.A., a graduate of Huntingdon High School who is a brother of Dr. J. S. Gaw, B.V.Sc. of Huntingdon. Until the end of the 1962-63 school term, Mr. Gaw had been Principal of the Asbestos-Danville-Shipton High School for eight years and previous to that was on the teaching staff of The Gault Institute, Valleyfield. He is now Director of Audio Visual Education, Quebec Department of Education. Mr. and Mrs. Gaw and 11-year-old John Jr. have been residents of the Quebec City suburb of Ste-Foye since the end of 1963 school term.



Mr. JOHN C. GAW, B.A.

Television was introduced to 135 Protestant schools in Quebec during the week of January 13th, when the first of School Board of Greater Montreal and the Canadian Broad-

casted Corporation. The initial planning of the Quebec School Telecasts has been the responsibility of the Provincial Educational Television Committee, appointed by the Protestant Committee of the Council of Education, in December 1962. This committee has as its nucleus the Television Committee of the Greater Montreal Board as well as representatives of the Department of Education, McGill University, Sir George Williams University and the Provincial Association of Protestant Teachers.

Co-chairmen of the committee are Mr. J. W. Perks, Curriculum Director of the Protestant School Board of Greater Montreal, and Dr. H. R. C. Avison, Director of Extension Education, McGill University. The work of the Television Committee has been co-ordinated by Mr. John Gaw, Director of Audio Visual Education for the Department of Education of the Province of Quebec and Mr. H. G. Ferrabee, Teaching Aids Consultant for the Greater Montreal Board.

At a recent press conference held in Montreal, Mr. J. W. Perks, Co-chairman of the committee expressed the gratitude of the committee to the teachers involved in preparing the scripts and appearing on television, and to the C.B.C. for providing all the technical facilities, studios, technicians, script supervisors and, most important of all, an outstanding producer of educational television programmes in North America, Mr. Leonard Weinstein. Without the enthusiasm and real self-sacrifice of the teachers concerned who gave up summer holidays and week-ends, as well as being called away from their regular assignments on numerous occasions, the programme material could never have been prepared for presentation. Without the freely given advice and facilities of the C.B.C., none of this effort would have been possible. From the first, the Station Manager of C.B.M.T., Mr. Ken Davey, gave the committee full co-operation, culminating in the appointment to the Montreal Station, C.B.M.T., of Mr. Leonard Weinstein, a leading producer in the field of educational television, to take over the responsibility for producing the programmes and advising the committee. Without the contribution of many hours of work by the teachers and of facilities and personnel by the C.B.C., the Quebec School Telecasts would have been impossible.

A total of twenty-eight programmes covering French, Geography, Science, Mathematics and English Literature have been prepared by committees of teachers for presentation to the Protestant schools of this province. The Provincial Education Television Committee feels that there is a significant place for such programmes in the schools based on two principles:

1. That programmes be designed according to local needs rather than utilization or duplication of more general national programmes already in existence.

2. and that programmes be enriched, both in depth and in extent, rather than comprise a succession at close intervals of lessons designed to teach all or most of a particular subject or subjects. The purpose and design of the Quebec School Telecasts are to provide enrichment lessons which offer both pupils and teachers insights into phases of various subjects which cannot ordinarily be produced in the classroom due to limitations of time and special materials imposed on the classroom teacher.

The T.V. teacher, freed from these limitations can enrich and highlight aspects of a subject so that:

- his presentations offer unusual and valuable lessons not otherwise possible, to large numbers of pupils and teachers.
- programme content and presentation will offer stimulation and "jump-off" points for further investigations by pupils and teachers in the classroom.

Five Subject Committees were appointed early in 1963 under the chairmanship of the following:

- French — Miss Evelyn Eaton
- Geography — Mr. Jack Taylor
- Science — Dr. H. D. Lead
- Mathematics — Mr. H. O. Purdy
- English Literature — Mr. Charles Rittenhouse

The first three programmes will be at elementary school level and the last two directed to high school students. Each course, except English, will involve six television lessons of half hour duration. The English series will comprise four related television lessons. All programmes are filmed during the Fall and Winter so that they will be available for study, both before the programmes are actually televised, and afterwards in schools throughout the Province beyond the range of broadcasts. The actual broadcasts are available to more than 75 percent of Protestant pupils in the Province and will be used at the discretion of the individual schools.

The Committee, however, have selected a minimum of 18 high and elementary schools in the Greater Montreal Protestant system, and 12 high and elementary schools governed by other Protestant Boards in the Province to provide the basis for an evaluation study to determine the effectiveness of the programmes. At the time that the broadcasts were to begin, 135 schools had indicated their intention of following the programmes. Of these 60 are schools under the control of the Greater Montreal Board and 75 under the control of other Boards in the Province. In these schools more than 700 teachers and 16,000 pupils in all, will view the series.

All the programmes in the series have been planned and presented by classroom teachers. Teachers for this work have not only come from Greater Montreal Board, but

## Obituary

### The late R. BRODIE NESS

In the passing of R. Brodie Ness the Howick - Huntingdon Ayrshire Club area has lost one of its most brilliant sons. Likewise, several other organizations, etc., have lost one of their former great workers.

Robert Brodie Ness, mostly "Brodie" to his widespread circle of associates and acquaintances, was the eldest son of the late David T. Ness of Edgewood Farm, Howick, Que., likewise a nephew of the late Hon. R. R. Ness.

His inherent (Ness) livestock acumen was developed during his boyhood days at Edgewood to the extent that when he was barely out of his teens, he took over the management of the then extensive farm and Ayrshire cattle operations of Price Bros. (Lumber, etc.) at Kenogami, Que., with considerable success in that respect for several years.

However, in the mid 1920's the late W. H. Coverdale came into the picture in his quest for a manager of his extensive estate, Les Moines Point, at Portmouth, near Kingston, Ont., with Brodie being selected for that task on the recommendation of his uncle the late R. R. Ness. It therefore was that the Le Moines Point Ayrshire herd was founded and developed to become for some three decades one of the best of that breed in Canada; coupled with same being Brodie's established reputation as a breeder and showman. He also established an enviable reputation as an efficient farm and estate manager.

During the 1930's and 40's he also gave invaluable service to Canadian Ayrshire Breeders' Association as a director, member of the Executive Committee and, finally, for a term as President.

Like his grandfather before him, the late Robert Ness of Woodside Farm, Howick, he also had an inherited love of Clydesdale horses. It therefore was that a small but select stud of Clydesdales was in being at the Le Moines Point Farm for several years. Clydes-

dale wise he also made considerable contributions to the Clydesdale Horse Association — as a director for several years and President for a term of the Ontario Clydesdale Horse Association, likewise a director for several years of the Canadian Association. He was also a director and chairman of the Ontario Department of Agriculture's Stallion Enrolment Board for several years.

As a director and for several years President of the Kingston District Agricultural Society he was to quite an extent instrumental in raising the Kingston Fair from just a Country Fair to being one of Ontario's leading Regional Livestock, Agricultural and Industrial Exhibitions.

As a curler, another inherited Ness activity, he was widely and popularly known across Canada.

Unfortunately, several years ago a series of heart attacks curtailed his activities and one such had fatal results on January 18.

He is survived by his wife,

## Obituary

### The late R. BRODIE NESS

In the passing of R. Brodie Ness the Howick - Huntingdon Ayrshire Club area has lost one of its most brilliant sons. Likewise, several other organizations, etc., have lost one of their former great workers.

Robert Brodie Ness, mostly "Brodie" to his widespread circle of associates and acquaintances, was the eldest son of the late David T. Ness of Edgewood Farm, Howick, Que., likewise a nephew of the late Hon. R. R. Ness.

His inherent (Ness) livestock acumen was developed during his boyhood days at Edgewood to the extent that when he was barely out of his teens, he took over the management of the then extensive farm and Ayrshire cattle operations of Price Bros. (Lumber, etc.) at Kenogami, Que., with considerable success in that respect for several years.

However, in the mid 1920's the late W. H. Coverdale came into the picture in his quest for a manager of his extensive estate, Les Moines Point, at Portmouth, near Kingston, Ont., with Brodie being selected for that task on the recommendation of his uncle the late R. R. Ness. It therefore was that the Le Moines Point Ayrshire herd was founded and developed to become for some three decades one of the best of that breed in Canada; coupled with same being Brodie's established reputation as a breeder and showman. He also established an enviable reputation as an efficient farm and estate manager.

During the 1930's and 40's he also gave invaluable service to Canadian Ayrshire Breeders' Association as a director, member of the Executive Committee and, finally, for a term as President.

Like his grandfather before him, the late Robert Ness of Woodside Farm, Howick, he also had an inherited love of Clydesdale horses. It therefore was that a small but select stud of Clydesdales was in being at the Le Moines Point Farm for several years. Clydes-

dale wise he also made considerable contributions to the Clydesdale Horse Association — as a director for several years and President for a term of the Ontario Clydesdale Horse Association, likewise a director for several years of the Canadian Association. He was also a director and chairman of the Ontario Department of Agriculture's Stallion Enrolment Board for several years.

As a director and for several years President of the Kingston District Agricultural Society he was to quite an extent instrumental in raising the Kingston Fair from just a Country Fair to being one of Ontario's leading Regional Livestock, Agricultural and Industrial Exhibitions.

As a curler, another inherited Ness activity, he was widely and popularly known across Canada.

Unfortunately, several years ago a series of heart attacks curtailed his activities and one such had fatal results on January 18.

He is survived by his wife,

the former Miss Jeannie Drummond whom he met and married when at Kenogami; and by his brothers William G. Ness of Aurora, Ont., and David Ness Jr. of St. Johns, Que., to all of whom our sincere condolences.

## BROCKY & VERN'S

specializing in  
**Wheel Alignment Straightening Balancing**  
**Frame Straightening All Done With Famous Bear Equipment**  
• Call Collect • 483-1671  
MALONE, N.Y.

## EXPERT REFRIGERATION SERVICE

Repairs on Refrigerators and Milk Coolers of all Makes, Domestic or Commercial

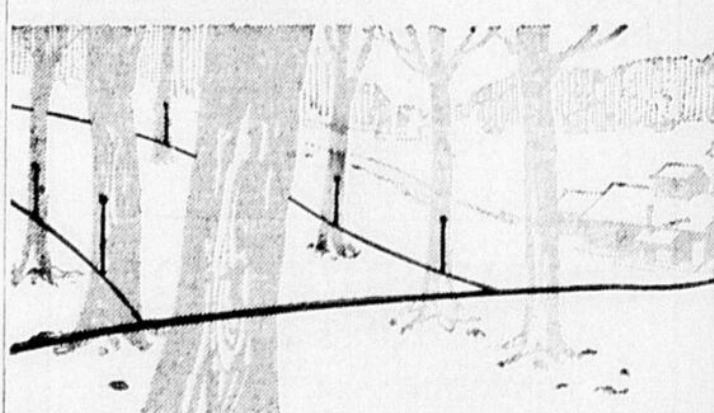
**GEORGES DUPUIS**  
30 YEARS EXPERIENCE  
159 St. Charles St. Valleyfield 373-4063

## Improved Mapleflo

SAP GATHERING SYSTEM

The new improved "MAPLEFLO" Sap Gathering System has been designed to give maximum yields throughout the season. Independent test centres and Agricultural Colleges have proved that the new "MAPLEFLO" Sap Gathering System will increase yields up to 40% over the former system. In addition to improving quality and reducing labour costs, the new "MAPLEFLO" System is easier to clean and takes less time to install.

Mail the attached coupon complete with your name and address for information on the new "MAPLEFLO" Sap Gathering System.



Minnesota Mining and Manufacturing of Canada Limited  
Mapleflo Dept., Box 140, Waterloo, Quebec — Telephone 439-1360  
Sirs: Please send me, without obligation, free literature on the Mapleflo Sap Gathering System.

Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
Province \_\_\_\_\_  
3M MINNESOTA MINING AND MANUFACTURING OF CANADA LIMITED

• CHARTERED ACCOUNTANTS •  
**QUESNEL, MASSE & CO., C.A.**  
MR. MARCEL QUESNEL, L.S.C., C.A.  
MR. REJEAN MASSE, C.A.  
MR. ROGER DEMEULE, C.A.  
50 Jacques Cartier St. Valleyfield Tel. 373-6400

**de KUYPER GIN... hearty!**  
BLENDED GIN — DISTILLED IN MONTREAL  
THE REAL HOLLANDS FLAVOUR  
John de Kuyper & Son, Montreal  
SINCE 1695

## NEW GE MOTORS

**1/4 H.P.—110v. 1725 R.P.M. \$15.00**  
**1/2 H.P.—110v. 1725 R.P.M. \$22.00**

OIL BURNERS 1-6H.P.  
FURNACE BLOWERS 1/4H.P. \$20.00

**GENERAL ELECTRIC**  
**J. H. SAUVE & FILS**  
238 ST. LAURENT VALLEYFIELD

**Which type milk cooler best fits your dairy operation?**

- Sunset Bulk Milk Coolers are available in many different models... there's a tailored size for your herd.
- Atmospheric coolers feature "Positive Refrigerant Control", built in fast drainage, all stainless steel and complete-automatic controls mounted on cooler. You can depend on lowest operating and maintenance costs.
- Vacuum coolers incorporate all the established cooler features that have made Sunset a leader. The Vacuum Coolers can be used with pipeline or with one of Sunset's inexpensive Milk Conveyor systems. Call us for details.

**Gruer's Farm Equipment CENTRE LTD.**  
WILBERT J. GRUER Aubrey, Que. Tel. 825-2138

not for something which has come to hand and which, we believe, presents a refreshing angle to the whole business. That "something" is a document, a list of rules, composed a number of years ago by our Better Half who, while playing lead stones, had cause on more than one occasion to become bitterly frustrated with the directions of his skip! So great was his frustration that, in order to keep any one of his blood vessels from popping, he founded the Leads' Union. Unwept, unhonoured and unsung, this erstwhile, lowly lead has spoken on behalf of all lowly leads whose hearts are similarly bitter. While Moses may have gone up on high to receive the Commandments for his Chosen People this lead(er) has sunk to the depths of despair to receive the Law for Chosen Leads.

The response has been fantastic. Today, membership in the Union has grown to exceed its founder's rosiest dreams. Here, now, born of desperation, is his list of rules which he calls

A LEAD'S TEN COMMANDMENTS:

1. Thou shalt not lead unless thou knowest more than thy Skip.
2. Thou shalt not cast thy stone until thou hast directed to thy Skip the course which it will follow and where he shall place his besom on the ice.
3. Thou shalt not lead unless thy Skip agreeth to consult thee on every matter pertaining to strategy.
4. Thou shalt not suffer thy Skip to cast his stone before he hath taken counsel with thee and hath harkened to thy wisdom.
5. Thou shalt not lead until thou hast received twenty talents of silver. For, inasmuch as thou are considered lowly, thy service needeth recompense.
6. Thou shalt not lead on an extra end until thou hast received five talents of silver for reasons that are likened unto the 5th Commandment.
7. Thou shalt not sweep under any circumstance, yea thou shalt not harken even unto the agony of thy Skip's voice, unless thou thinkest it be necessary.
8. Thou, and thou alone shalt be exalted before all men for each end won.
9. Thy Skip shall be despised before all men for each end lost.
10. Thou shalt receive fine wine and sustenance during thy spell at leading that thy days may be long at the game thou hast chosen to play.

We have been asked to inform all those wishing to join the Lead's Union that there are no membership dues. Your John Henry together with a solemn promise to abide by the above Commandments are all that is necessary to insure your enrolment in the organization.

## TIMETABLE

All programmes on Channel 6 CBMT — 10.00 to 10.30 a.m.)

**MATHEMATICS — Grade 9**

Mon. Jan. 13	— Base and Place
Wed. Jan. 15	— Mathematics by Machine
Fri. Jan. 17	— The Properties of Numbers
Mon. Jan. 20	— Prime Numbers
Wed. Jan. 22	— Graphs
Fri. Jan. 24	— Zero — One

**LITERATURE — Grade 11 — Great Expectations**

Mon. Jan. 27	— The True Gentleman
Wed. Jan. 29	— The Triangle of Adoption
Mon. Feb. 3	— The River
Wed. Feb. 5	— The Graveyard or the Forge

**FRENCH — Grade 6**  
Le Français Sixième Année

Fri. Feb. 14	— Une Famille Canadienne Française
Fri. Feb. 21	— Les Picards on Voyages
Fri. Feb. 28	— Une visite Chez les Grenier
Fri. Mar. 6	— Les Grenier Racoivent des Amis Anglais
Fri. Mar. 13	— Montréal — Deuxième Ville Française du Monde
Fri. Mar. 20	— Aux Centre d'Achats.

**SCIENCE — Grade 7**

Wed. Feb. 12	— What is Science?
Wed. Feb. 19	— What is Matter?
Wed. Feb. 26	— What is Energy?
Wed. Mar. 4	— How Machines Do Work
Wed. Mar. 11	— How Organisms Live
Wed. Mar. 18	— The Role of Matter and Energy in the Universe

**GEOGRAPHY — Grade 5**  
Why People Live Where They Do

Mon. Feb. 10	— Where People Live
Mon. Feb. 17	— Land Forms
Mon. Feb. 24	— Climate
Mon. Mar. 2	— Vegetation and Soils
Mon. Mar. 9	— Resources
Mon. Mar. 16	— People and Industries

\*Mid-term holiday in Montreal. Whenever the holiday affects your community, encourage the pupils to watch the programme at home if possible.

## BACKACHE

When kidneys fail to remove excess acids and wastes, backache, tired feeling, disturbed rest often follow. Dodd's Kidney Pills stimulate kidneys to normal duty. You feel better—sleep better, work better.

## MOON VALLEY SKI CENTRE

OPEN WEDNESDAY TO SUNDAY  
Night Skiing Wed. - Fri. - Sat. - Nights

SAT. SUN. & HOLIDAYS	
T-BAR	\$3.75
CHAIR LIFT	\$4.50
Children under 10, half price.	
Reduced rates after 2 p.m.	
Canadian money at par.	

DAY SKIING RATES	
Wed. - Thurs. - Fri.	
ADULTS	\$2.00
STUDENTS	\$1.50
CHILDREN (Under 10)	\$1.00
Canadian money at par.	

NIGHT SKIING — Adults \$1.50, Students \$1.00  
Canadian money accepted at par.

- 8 TRAILS: Novice, Intermediate, Expert.
- SKI SCHOOL
- SKI SHOP RENTALS

MOON VALLEY SKI LODGE Lunches at Any Time  
All Legal Beverages Sold  
**MOON VALLEY IS LOCATED 6 MILES SOUTH OF MALONE, N.Y.**  
on Duane St. Road, past Recreation Park.

**MARCHAND FRERES**  
FURNITURE  
75 Chateauguay Street  
Huntingdon, P.Q.  
264-5441

**HUNTINGDON INDUSTRIES**  
LIMITED  
RIDGE ROAD  
Tel. 264-3132

**ROCH TREPANIER**  
AUTOMOBILE REG'D.  
42 Chateauguay Street  
Huntingdon, P.Q.  
264-5356

**DINER RESTAURANT**  
RACINE  
45 Chateauguay Street  
Huntingdon, P.Q.  
264-9047

**FORTUNE DRUG STORE**  
REG'D.  
72 Chateauguay Street  
Huntingdon, P.Q.  
264-2929

**HUNTINGDON 5 - 1.00**  
STORE  
EMILE LEBLANC  
77 Chateauguay Street  
Huntingdon, P.Q.  
264-2972

**RIVERSIDE MOTORS Reg'd.**  
CAM Fiset, Prop.  
Chateauguay Street  
Huntingdon, P.Q.  
264-2933

**MODERN MACHINE SHOP**  
I. PRIMUS  
60 Dalhousie Street  
Huntingdon, P.Q.  
264-5373

**HUNTINGDON WOOD**  
Specialties Ltd.  
LAWRENCE McCALLUM  
Huntingdon, P.Q.  
264-2486

**ROLFE & SON**  
HARDWARE  
96 Chateauguay Street  
Huntingdon, P.Q.  
264-5485

**ATHELSTAN SASH & DOOR**  
& GRIST MILL  
DON RACINE  
Tel. 264-5533  
ATHELSTAN

**KEN FERNS**  
FUEL OIL  
40 Bouchette Street  
Huntingdon, P.Q.  
264-5388

**BRUNETTE'S SERVICE**  
STATION  
Chateauguay Street  
Huntingdon, P.Q.  
264-3122

# Minor Hockey Week

## STARTS SATURDAY JANUARY 25th

SUPPORT YOUR LOCAL MINOR LEAGUERS AND THEIR COACHES  
READY FOR ACTION HUNTINGDON MEMORIAL ARENA



MINOR HOCKEY WEEK AIMS TO FOCUS PUBLIC ATTENTION ON CANADA'S NATIONAL SPORT AND TO ENCOURAGE PARENTAL INTEREST IN MINOR SPORT



### Objectives of Minor Hockey Week

- 1 To direct public attention to the character-building physical and other benefits of participation in Canada's National Sport, and to encourage the further promotion of minor hockey in every community in Canada.
- 2 To encourage parents to take an interest in their boys' activities.
- 3 To encourage parents to participate as sponsors, managers, coaches, league officials, referees, etc.
- 4 To honour those who serve as volunteer workers for minor hockey, and to honour the service clubs and other public-spirited organizations and individuals who support the efforts of these people.
- 5 To inform the public what the C.A.H.A. and its affiliates are doing for minor hockey in Canada.
- 6 To acquaint the public with statistical information about minor hockey on a country-wide, provincial and local basis.

THIS ADVERTISEMENT IS MADE POSSIBLE BY THE GENEROSITY OF THE MERCHANTS LISTED ON THIS PAGE

**THOMPSON TOBACCO**  
SHOP & SNACK BAR REG'D.  
"Best Coffee in Town"  
88 Chateauguay Street  
Huntingdon, P.Q.  
264-3011  
• THOMPSON'S TAXI •

**PHILPS & BOURGON**  
INSURANCE  
168 Chateauguay Street  
Huntingdon, P.Q.  
264-2944

**Meubles VILNA Furniture**  
REG'D.  
2 Bouchette Street  
Huntingdon, P.Q.  
264-3331

**BUNETTE'S TAXI**  
31 King Street  
Huntingdon, P.Q.  
264-5480

**ROMAIN MENARD**  
BUTCHER — GROCER  
Chateauguay Street  
Huntingdon, P.Q.

**GEORGE RENAUD**  
FARM EQUIPMENT DEALER  
Huntingdon, P.Q.  
Tel. 264-2932

**EMERY LATREILLE**  
FLOOR COVERINGS  
SALES and LAYING  
Tel. 264-3276  
Huntingdon, P.Q.

**EMPIRE TV**  
Tel. 264-2900  
Huntingdon, P.Q.

**WILLIAM McARTHUR**  
INTERNATIONAL HARVESTER  
FARM MACHINERY  
Tel. 264-5223  
Huntingdon, P.Q.

**WILBROD VAILLANCOURT**  
GARAGE — SERVICE STATION  
Tel. 264-3329  
Huntingdon, P.Q.



Tel. 264-5231  
Huntingdon, P.Q.

**HEBERT AUTO BODY**  
Somerville Street  
Tel. 264-3106  
Huntingdon, P.Q.

**JON PROUDFOOT**  
INSURANCE  
Huntingdon, P.Q.

**ALBAN MAINVILLE**  
CONSTRUCTION MATERIAL  
Aluminum Doors & Windows  
Tel. 264-5057  
Huntingdon, P.Q.

**HUNTINGDON MOTORS**  
Reg'd.  
JAMES F. SMYTHE  
Tel. 264-5822  
Huntingdon, P.Q.

**CLAUDE PILON**  
NOTARY  
O'Connor Building  
Tel. 264-5234  
Huntingdon, P.Q.

**HUNTINGDON ELECTRIC**  
RENE DECLOITRE  
Tel. 264-5611  
Boyd Settlement

**Huntingdon**  
**CHATEAU**  
Inc.  
HUNTINGDON

**PATRICK W. McCALLUM**  
MANUFACTURING SUPPLIERS  
OF RAW MATERIAL FOR  
HOCKEY STICKS  
Huntingdon, P.Q.

# MINOR HOCKEY WEEK

TAKE YOUR CHILDREN TO THE ARENA - DON'T SEND THEM

**IAN WATSON, M.P.**  
CHATEAUGUAY-  
HUNTINGDON-  
LAPRAIRIE

**BEAUCHAMP FRERE**  
  
Tel. 829-2326  
ORMSTOWN

**BEAULIEU & FILS**  
ENRG.  
  
30 CHURCH  
Tel. 829-2851  
ORMSTOWN

**EAGLE SALES & SERVICE**  
REG'D.  
FARM MACHINERY  
  
Tel. 829-2766  
ORMSTOWN

**HOOKER'S FEED & COAL**  
REG'D.  
  
Tel. 829-2255  
ORMSTOWN

**HOTEL ORMSTOWN INC.**  
  
16 CHURCH ST  
Tel. 829-2741  
ORMSTOWN

**A. A. McCORMICK**  
  
8 GALE ST.  
Tel. 829-2337  
ORMSTOWN

**B. L. McGERRIGLE**  
  
74 LAMBTON  
Tel. 829-2214  
ORMSTOWN

**E. RENNIE & SONS**  
  
8 CHURCH ST.  
Tel. 829-2721  
ORMSTOWN

**BOB GREIG TAXI**  
  
Tel. 829-2612  
ORMSTOWN

Compliments of  
**M. E. BARRINGTON**  
A.I.B. — GENERAL INSURANCE  
  
Tel. 829-2309  
ORMSTOWN

**GEORGE McADAM**  
PLUMBING & HEATING  
  
Tel. 829-2751  
ORMSTOWN



MINOR HOCKEY WEEK is now firmly established as one of the features of Canadian winter sports activities.



It has taken its position in our Canadian way of life because of the keen desire of the people in all walks of life to support participation in Canada's National Sport by the youth of our nation.

"Minor Hockey is a Family Affair we work together to interest more parents in the activities of their sons through attendance at Minor Hockey Week events; that minor hockey can develop the type of young men who can and will regain for Canada, world hockey supremacy.

that increased participation in organized, supervised minor hockey will help develop good citizens; and

that it is good advice to parents, we say "Don't Send - Take Your Boy to the Arena". We suggest that they attend games during Minor Hockey Week, and urge them to continue to do so throughout the hockey season;

in providing for every young Canadian boy an opportunity to take part in Canada's National Sport — under properly supervised conditions.

THIS AD IS MADE POSSIBLE THROUGH THE GENEROSITY OF THESE MERCHANTS:

**ROSS HAWKINS**  
AUTOMOBILES  
  
Tel. 247-2781  
HEMMINGFORD

**WILLIAMS TRANSPORT**  
  
Tel. 829-2244  
ORMSTOWN

Compliments of  
**McKOUGH'S**  
SUPER MARKET  
  
Tel. 247-2712  
HEMMINGFORD

GARAGE  
**LUCIEN DANDURAND**  
ENRG.  
  
CHRYSLER PRODUCTS  
Tel. 829-2252  
ORMSTOWN

**A. BRUNET**  
MONUMENTS  
  
Tel. 829-2386  
ORMSTOWN

Compliments of  
**M. BISSON & SONS**  
Private - Municipal - Industrial  
WELL DRILLING  
Competitive Prices — Work Guaranteed  
PHONE ORMSTOWN 829-2779  
(If no answer phone Franklin Centre)  
827-2288

Compliments of  
**Country Realities Reg'd**  
LICENSED REAL ESTATE BROKERS  
6 McBain Ormstown 829-2675  
Member, Que. Real Estate Brokers Corp.

**MARCHE S-D MARKET**  
MAURICE PATENAUDE  
Choice Meats and Groceries  
We Deliver  
Tel. 247-2772  
HEMMINGFORD

**J. R. PRIEST & SONS**  
PLUMBING & HEATING  
  
Tel. 247-2774  
HEMMINGFORD

**W. B. SMITH**  
GENERAL STORE  
  
Tel. 247-2088  
HEMMINGFORD

**REGIONAL CONSTRUCTION**  
C O.  
  
Tel. 247-2721  
HEMMINGFORD

**LAKEVIEW MARKET**  
HENRI VIAU, Prop.  
Choice Meats  
Tel. 247-2119  
HEMMINGFORD

**FORTIN BAKERY**  
  
Tel. 247-2717  
HEMMINGFORD

**FRONTIER INN HOTEL**  
RECEPTIONS — BANQUETS  
FULLY LICENSED  
Tel. 247-2777 Hemmingford

BEATTIE BRAND APPLES  
**BEATTIE & SON**  
  
Tel. 247-2720  
HEMMINGFORD

**W. KEDDY & SONS**  
LIMITED  
Lumber & Building Materials  
Contractors - Builders - Renovators  
Tel. 247-2030  
HEMMINGFORD

**BORDER INSURANCE**  
AGENCY  
Tel. 247-2707  
HEMMINGFORD

**KEN BROWN**  
GARAGE  
GAS — REPAIRS — OIL  
  
Tel. 247-2060  
HEMMINGFORD

**HOWICK High School HIGHLIGHTS**  
by Carol Carson



Once again sports appear to have dominated the activities at our school during the past week. However, it is to be hoped, most of our students are pointing to the early March exams as an opportunity to establish a sound rating both at school and at home.

The Senior Hockey Team played its first game of the season, a 4-2 loss to Ormstown High School. Roy Youngie scored both H.I.S. goals in this game. Despite the loss and despite some very loose defensive work, the school teams appeared much improved over that of last year.

Our curling team once again dominated the south-western area school play-downs at the Howick Curling Rink last Saturday. The team (skip, Kyrke Nussey, third, Alan Ness; second, Earl Ken McFarlane scored two goals. Michael Murray scored two and Harry Youngie one for the Maple Leafs.

The Howick curlers will travel to Three Rivers to represent this area in the Provincial School Boy Championship.

Saturday morning is Pee Wee and Bantam Hockey time on the school rink. The first Pee Wee game was an exciting battle between the Giants and the Rangers, but the latter were victorious thanks to a two goal effort by Peter Stuckey and a single by Scott Gebbie. In this Giant 3-2 loss, the scorers were Bill Morison and Keith Morison. In the second Pee Wee game Ralph Templeton's goal was sufficient to allow the Aces to slip by Bruins 1-0.

The Bantam match ended with the Black Hawks winning a close 4-3 victory over the Maple Leafs. For the victors both Peter Morrison and Ken McFarlane scored two goals. Michael Murray scored two and Harry Youngie one for the Maple Leafs.

**Athelstan Accident**

Last Wednesday morning, January 15th, on his way to work at Franklin Centre, Norris Herdman was accompanied by Miss Micheline and Gordon Johnson. As they were approaching the bridge in Franklin a car being driven in a westerly direction on the other side of the bridge crossed the road to the left side and stopped. Mr. Herdman slowed down and then assuming that the car was going to remain there increased his speed to pass it. As he did so the vehicle pulled across the road in front of him. He was given no opportunity to stop, and hit the other car on the driver's side near the door. The impact caused Miss Galipeau to be thrown against the windshield. She received severe lacerations of the face and head. Mr. Herdman was cut on the chin and over one eye. They were treated at the Huntingdon County Hospital where they were taken by Mr. Dickenson. Mr. Herdman was permitted to go home, while Miss Galipeau remained in hospital until the following day. Gordon Johnson who was in the back seat escaped injury. Damage to the Herdman car was extensive, while the other car was not as badly damaged.

**Death**

In the passing of Mrs. Edith Anderson, sister of the late Percy Chauvin, the community has lost a good friend although her stay with us was short. Coming from the West after the death of her brother, she taught school in Beauséjour, and occasionally worked as a supply teacher in Huntingdon. To those of us who know her, an interesting and charming person, a good friend has passed on.

To those who mourn her, this community extends its deepest sympathy.

**Obituary**

The late Mrs. Wallace Barr. The community was again saddened to hear of the death of Mrs. Mabel Grace Barr at the Huntingdon County Hospital on Tuesday, January 7th.

Mrs. Barr was born in Aubrey, Que., on September 11, 1904, the daughter of the late Mr. and Mrs. A. P. Cameron. She was united in marriage to Wallace Barr on January 10, 1929.

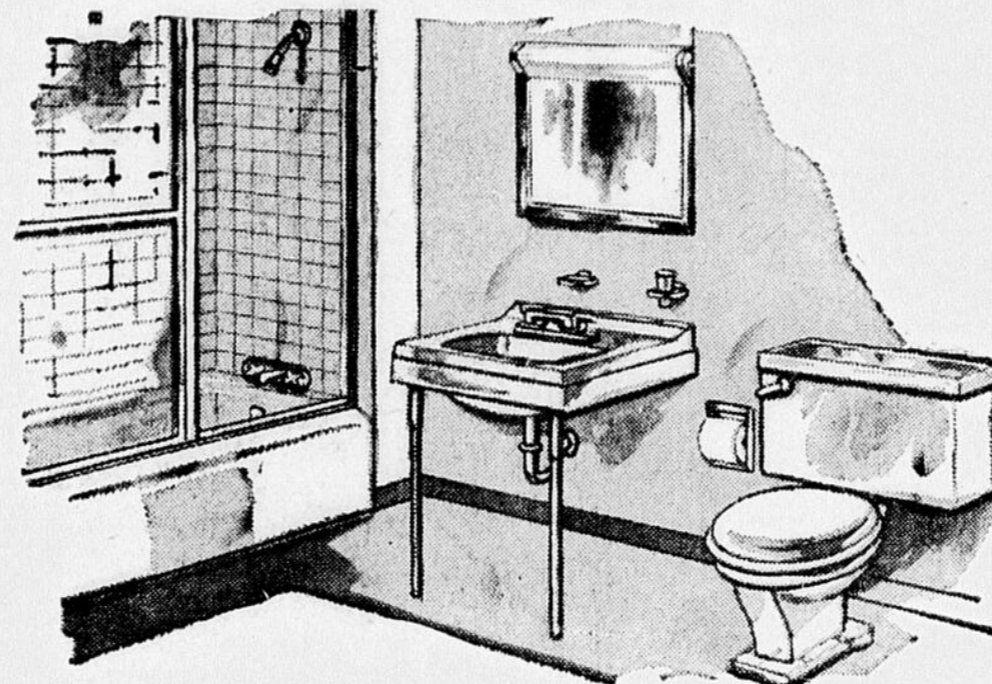
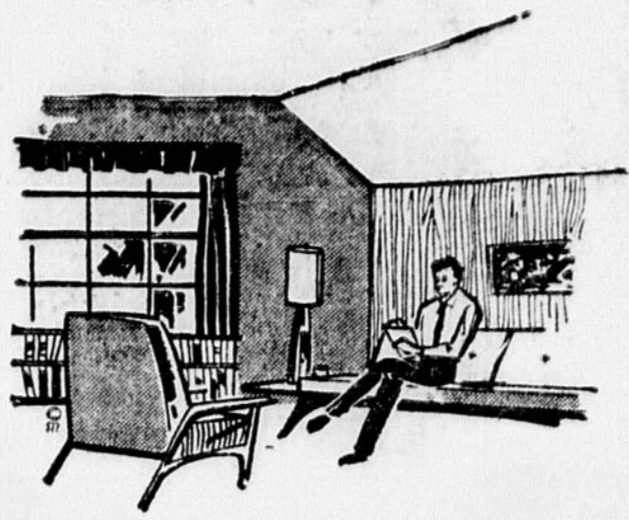
She is survived by one daughter Lily (Mrs. Merrill Farquhar) and son-in-law Merrill. Surviving also are two brothers, Leslie Cameron of Chateaugay, Lawrence Cameron of Verdun and three sisters, Mrs. Wm. Rice (Ethel) of Ormstown, Pearl S. Todd, LaPêche, Que., and Alice M. English, Ormstown as well as many brothers-in-law, sisters-in-law, nephews and nieces.

Funeral services were held at 2:30 p.m., Jan. 10, at the Parkburn Presbyterian Church with the Rev. R. F. Cunningham officiating. The many beautiful floral tributes and those attending paid tribute to the high esteem and regard in which Mrs. Barr was held by friends and neighbours.

The choir rendered the same selections at this service, as at that of her late husband, Wallace, who predeceased her just five weeks ago.

The pallbearers were Norval Blair, Norman Lussier, Hudson Lindsay, Frank Mason, Murdoch Rosevear and Floyd Stevenson.

Interment was in Hillside Cemetery.



**DO IT NOW**

REPAIRS AND RENOVATIONS TO YOUR HOME, OFFICE, BUSINESS CAN BE DONE

**MORE ECONOMICALLY AND RAPIDLY NOW**

THESE ARE GOOD REASONS TO HAVE THIS WORK DONE RIGHT NOW.

CONSULT THE MERCHANTS LISTED BELOW ON ANY HOME IMPROVEMENT PROBLEM. THEY WILL BE GLAD TO HELP YOU.

SKILLED CRAFTSMEN PLUMBERS - PAINTERS ELECTRICIANS ARE READILY AVAILABLE

LOOK AROUND YOUR HOME, SEE WHAT YOU WOULD LIKE DONE. NOW IS THE TIME.

**BUILDING MATERIALS CAN BE OBTAINED MORE READILY AT THIS TIME OF YEAR. DELIVERY OF ORDERS IS ALSO MORE RAPID.**



THE BUSINESS FIRMS LISTED BELOW CAN FURNISH YOU ALL THE MATERIALS AND SERVICES NEEDED FOR YOUR HOME IMPROVEMENTS.

<p><b>GERALD MARLEAU</b> ELECTRICAL CONTRACTOR RESIDENTIAL - INDUSTRIAL COMMERCIAL FREE ESTIMATES TEL. 373-0238 ST. STANISLAS</p>	<p><b>W. KEDDY &amp; SONS LTD.</b> YOUR BUILDING MATERIALS DEALER Repairs and Remodelling Service Available. TEL. 247-2030 HEMMINGFORD</p>	<p><b>LABERGE &amp; LALONDE LIMITED</b> Plumbing - Heating - Appliances 176 Chateaugay St. Tel. 264-4231 Huntingdon</p>	
<p><b>BUILDERS' SUPPLY and FEEDS LTD.</b> BUILDING MATERIALS - FEEDS - PAINTS FREE ESTIMATES 1 Henderson St. Huntingdon Tel. 264-5450</p>		<p><b>ROBIDOUX BUILDING SUPPLIES</b> Egide Robidoux, Prop. BUILDING SUPPLIES - PAINTS - REPAIRS FREE DELIVERY TEL. 264-2139 CAZAVILLE</p>	
<p><b>Marchand Freres</b> Paints - Wallpaper Propane Gas Heating All Kinds of Floor Covering Free Estimates 75 Chateaugay St. Tel: 264-5441</p>	<p><b>J. R. Priest</b> Plumbing - Hardware Tel: 247-2774 Hemmingford</p>	<p><b>A. Beaulieu &amp; Fils Engr.</b> Paints - Floor Tiles - Wallpaper Feeds - Lumber - Building Materials - Sashes - Doors Tel: 829-2851 Ormstown Station</p>	<p><b>W. B. Smith</b> PAINTS - WALLPAPER HARDWARE Tel: 247-2088 Hemmingford</p>
<p><b>J. O. Clermont Ltée</b> Complete Line of BUILDING MATERIALS 5 Clermont St. Tel: 373-2860 Valleyfield</p>	<p><b>Huntingdon Electric</b> ELECTRICAL CONTRACTORS Tel: 264-2491 - 264-5611 Huntingdon</p>	<p><b>Emery Latreille</b> Floor Covering - Sales and Laying Paints Tel: 264-3216 Huntingdon</p> <p><b>Herve Primeau</b> PLUMBER Tel: 264-5421 Huntingdon</p>	<p><b>Athelstan Sash &amp; Door &amp; Grist Mill</b> Sashes - Doors - Cabinets Wood and Aluminum Windows GENERAL MILL WORK BUILDING MATERIALS Tel. 264-5533 ATHELSTAN</p>

**Fournier Lumber & Construction Co.**

FOR ALL YOUR REQUIREMENTS IN LUMBER AND BUILDING MATERIALS

SEE US FOR YOUR PLUMBING AND HEATING NEEDS

Paints—Floor Tile—Electrical Fixtures  
24 Lake St. Huntingdon Tel. 264-5151



**EMPLOYERS—consider this man:**

For each man, and woman, 45 and over you hire, the Federal Department of Labour will pay you up to \$75 a month—for up to 12 months—under certain conditions. The worker must have been unemployed 6 out of the last 9 months. All new jobs, or jobs which were vacated before September 1st, 1963, qualify. Call your nearest National Employment Office for full details.

Issued by the authority of  
The Hon. Allan J. MacEachen, Minister of Labour, Canada

**DAY AND NIGHT - 2 CARS FRANK'S SNACK BAR & TAXI**  
FRANK BLANCHETTE PROP.



TEL. 829-9812

42 BRIDGE

ORMSTOWN

## J. Sarto Blais Now Secretary-Treasurer For Town of Chateauguay Centre

A meeting of the Town of Chateauguay Centre Council was held Jan. 7 with Mayor Richard Sutterlin presiding and all Councillors present.

The minutes of the December Council meetings and the Jan. 3 electors' meeting were read and filed.

Moved by Coun. Colpron seconded by Coun. M. Reid that Mr. J. Sarto Blais be hired as secretary-treasurer at a salary of \$7,000 a year for a trial period of 3 months.

Moved by Coun. E. Reid seconded by Coun. Bourcier that Mr. J. Sarto Blais be authorized to sign at the Canadian National Bank the papers pertaining to his duties, and also to sign along with the Mayor cheques and other documents which are the Town's responsibility.

Moved by Coun. Colpron seconded by Coun. E. Reid that a machine for sticking coupons on bonds be bought for the amount of \$15, on the request of the secretary-treasurer.

Accounts to the amount of \$17,793.97 were passed for payment.

Moved by Coun. Bourcier seconded by Coun. Gilbert that the evaluation be changed or maintained as in the three following cases: B.P. of Can. Ltd.; from \$22,170 to \$20,000; Depositors Mortgage Corp.; from \$252,880, to \$230,350; Mrs. Jan Wisniewski; maintained.

Moved by Coun. Gilbert seconded by Coun. Chevrefils that the supplementary roll be homologated after the preceding changes are made.

Moved by Coun. Gilbert seconded by Coun. Bourcier that the amount of \$100, be sent by the Town to the Minor Sports Association.

Moved by Coun. Gilbert seconded by Coun. E. Reid that the Quebec Municipal Commission be asked to authorize the Town of Chateauguay Centre to borrow temporarily from the Canadian National Bank the amount of \$823,650, with interest at 6% to be applied on by-laws: 227, 335, 312, 337, 338, 344, 345, 346, 348, 353, 354, 355, 360, 377, 382, 387, 388, 390, 391, 363 and 393, which have been approved by Quebec; this loan is to be temporary until the Town issues a new series of bonds and is to be applied for gradually as needed on the construction foreseen in the by-laws previously mentioned. The Mayor and the secretary-treasurer are authorized to sign jointly the notes (and renewals) made up by the bank concerning this loan.

Moved by Coun. Bourcier seconded by Coun. Gilbert that lots No. 248-45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 53, 54, 55, 59, 60, 61 and 62, all in the Parish of St. Joachim at Chateauguay, be bought from Depositors Mortgage Corporation for the amount of \$1.00 and other offers, to be paid cash when the deed is signed. That the Mayor and the secretary-treasurer be authorized to sign in the name of the Town the deed and other documents concerning the transfer, and to stipulate any condition they consider judicious.

Moved by Coun. Bourcier seconded by Coun. Gilbert that a deed of servitude on lot No. 249-109, in the Parish of St. Joachim at Chateauguay, be obtained from Mr. Fredon H. Yement for the amount of \$1.00 and other offers, as described in a technical paper prepared by Mr. Claude Hurlubise, dated Dec. 23 '63 and bearing No. 7553. That the Mayor and the secretary-treasurer be authorized to sign in the name of the Town the deed and other documents concerning the transaction, and to stipulate any condition they consider judicious.

Moved by Coun. Bourcier seconded by Coun. Gilbert that a deed of servitude on lots Nos. 249-104 and 105 and part of lot No. 249-103, in the Parish of St. Joachim at Chateauguay, be obtained from Construction Salaberry for the amount of \$1.00 and other offers, as described in a technical paper prepared by Mr. Claude Hurlubise, dated Dec. 23, '63 and bearing No. 553. That the Mayor and the secretary-treasurer be authorized to sign in the name of the Town the deed and other documents concerning the transaction, and to stipulate any condition they consider judicious.

Mr. Garnier informed the Council that since the water shortage a few weeks ago a bad smell prevails in the vicinity of St. George St. and

that the water is not clean as usual. The Council asked Mr. Marcotte, Town engineer to check on this matter and make the necessary repairs.

Mr. Leduc, a town resident, suggested that the Town Council should improve the lighting system at the Prince and Sullivan Sts. skating rink. Coun. E. Reid will speak to Mr. Alonzo Belliveau about it and will report to the Council.

Mr. Lefebvre is of opinion that the use of private machinery by the Town, especially for snow removal of the skating rinks, is not made equally; Mr. Marcotte will examine the situation and correct it if necessary.

Mr. Garner asked if the plans for the surface drainage system were up to date and he was given assurance by the Mayor that they will be so in the near future.

Notice of motion was given by Coun. Gilbert that he will at a later meeting make notice of motion of a by-law concerning the occupation of all buildings in the limits of the Town of Chateauguay Centre.

Moved by Coun. Colpron seconded by Coun. M. Reid that the following subdivision plan in favour of Marcel Lefebvre be accepted, subdivision of lot No. 170-299, prepared by Marc Hurlubise, dated Jan. 7, '64, bearing No. 7555-B-1-64 and authorized by Lucien Colle on the same date.

Moved by Coun. Gilbert seconded by Coun. E. Reid that the sec-treas. be authorized to accept the following guaranty bonds of the Canadian Insurance Co. in St. Hyacinthe from Vel Construction Ltd., replacing the 10% guaranty cheques attached to the tenders of the following by-laws, and to send back to Vel Construction Ltd. the 10% guaranty cheques on same: bond of \$37,140. (50% of total contract) instead of 10% cheque on by-law 387; bond of \$30,698.75 (50% of total contract) instead of 10% cheque on by-law 385.

Concerning by-laws 272, 289 and 293, however, the Town will not replace the 10% guaranty cheque by a bond of \$7,075, from the same company and will tell Vel Construction Ltd its reasons for this refusal.

Moved by Coun. Gilbert seconded by Coun. E. Reid that the secretary-treasurer be authorized to accept a guaranty bond of \$20,197.70 from Cie Phoenix Assurance Ltd., which amount is 50% of the total contract instead of the 10% guaranty cheque attached to the tender of by-law 334.

Moved by Coun. Bourcier seconded by Coun. Gilbert that 100 ft. of hose be bought at a cost of approx. \$4.52 by the Town for the McComber skating rink.

Mr. Marcotte, Town engineer, was asked by the Council to find out the number of fire hoses the fire department has and to report to the Town Council.

After a discussion about repairs on the Town's "Ferdson" excavation machine between Coun. Bourcier and the Town engineer the latter was given instructions that in the future all Town machinery must be repaired in garages within the Town limits.

Coun. Gilbert asked Mr. Marcotte if the booster-pump for West End was in working order. Mr. Marcotte reported that it was not working and gave further details on the matter.

Mr. Marcotte was asked by Coun. Gilbert if he had any record to show the value of the Public Works Department employees. Mr. Marcotte informed the Council he plans to interview each employee separately to compile such a record.

Mr. Desparois brought to the attention of the Council a letter dated December 18, 1963 from Imperial Gardens Construction Inc. regarding a house which is being built on lot No. 146-142. Mr. Desparois explained that according to the letter and to his own observations the said house is being built in violation of the Town by-law that states that houses have to be erected 20 ft. and not 10 ft. from the lot line as being done in the present case. After a discussion on the subject it was moved by Coun. Colpron and seconded by Coun. Chevrefils to refuse the construction permit to Imperial Gardens Construction Inc., and Mr. Desparois was asked to advise the said company to take measures as soon as possible so that the by-law is respected.

Coun. M. Reid asked Mr.

## Break-Ins Continue In Chateauguay Area

This week Mr. Cyril M. Horne, owner of a garage at 380 Caughnawaga Road, reported a break-in during the night of January 18 to 19th.

The door had been forced with an iron bar, and articles to the value of \$103 were reported stolen including a mechanical saw.

A suspect has been named and police are investigating.

A man was apprehended Saturday January 18th, around 4 a.m. whilst breaking into a telephone booth and attempting to remove the cash box. He was brought to court and pleaded guilty.

There is great activity at the Town Police and Fire Station as inventory is being taken. This is to be completed by the end of this month.

## Municipal Election Results

Municipal elections were held at Melocheville, St-Etienne, St. Clet, St. Stanislas de Kostka and at the municipalities of Ste. Claire and Rivière Beaudette on Jan. 15.

At Melocheville, two new aldermen were elected to the Council. They are Paul-Emile Parent, who was elected with a majority of 136 votes to seat No. 5 and Aimé Martineau, who was elected with a majority of 56 votes to seat No. 6. Mr. A. Coulombe was re-elected by acclamation. The Mayor of Melocheville is Armand Bourcier who is also a warden for Beauharnois County.

At St. Etienne, Mr. Wilfrid Montpetit was elected with a majority of 49 votes for the only seat at stake there. Other members of the St. Etienne council are: Edouard Faubert, Mayor, Fernand Leduc, secretary-treasurer, and Couns. Albert Faubert, Bernard Leduc, Bruno Touchette, Albert Lefebvre and Rosaire Montpetit. The last two were elected by acclamation.

At St. Stanislas de Kostka Lucien Montpetit was elected with a majority of 71 votes to replace Albert Patenaude who resigned. Other members of the St. Stanislas Council are Auguste Pèpin, Anatole Tépianer, Raymond Perras, Rock Ferner, Wilfrid Lafontaine, elected by acclamation last week. The Mayor is Eugene Pilon and the secretary-treasurer is Wilfrid Vaudrin who has served for 34 years.

At St. Clet, Mr. Ovide Brabant was re-elected by acclamation after Mr. Florimond Pharand resigned. Other members of the Council are Mayor Maurice Desforages and Councillors: Lionel Pilon, Gérard Piché, Ovide Brabant, Albert Bourbonnais, Jean-Marc Sureau and Raymond Farand. The secretary-treasurer is Paul-Emile Sauvé who has served for ten years.

At Ste. Martine, Mr. René Touchette Seat No. 1 and P. Emile Duhaime, Seat No. 5 were elected by acclamation. Jean-Charles Poirier Seat No. 6 was elected alderman to replace Robert Tessier who retired from office.

It is expected important changes will occur in the Beauharnois Municipal Council after nomination January 25 and the elections February 3. Mayor Gustave Dubuc officially said at a regular meeting of the Council on Jan. 13 that he would tender his resignation on account of poor health. Mayor Dubuc was absent from the council for many weeks last summer when he underwent serious surgery. Two Councillors have made public their decision to tender their resignations on Nomination Day. They are Coun. Henri Mallette and Coun. Antoine Dupuis who have served for two terms each. Coun. Dupuis is resigning because of ill health.

Marcotte to explain aqueduct and drain repairs conducted on a private property. Mr. Marcotte informed the Council that he would inquire as soon as possible and report to the Council.

Coun. Gilbert asked for an explanation of the fact that few fountains on Albert St. do not have water. Mr. Marcotte said the ditches for the water mains were open. Frost is thus preventing the contractors from continuing their work. As a result the valves have been turned off to prevent damage to the mains from frost. Coun. Gilbert suggested that the contractors be notified by registered mail to complete the work at once or the valves will be turned on and the contractor would be held responsible for any damages that might incur.

The meeting adjourned until Jan. 14.

# The GLEANER

THE LEADING ADVERTISING MEDIUM IN THE DISTRICT OF BEAUHARNOIS

Vol. 4, No. 46

CHATEAUGUAY, QUE., JANUARY 22, 1964

10c PER COPY

## HOW CAN Chateauguay Minor Sports Association Help Your Child?

(By E. Verland)

The Chateauguay Minor Sports Association has made sports available to almost any boy or girl in the Chateauguays.

In hockey the teams are operating as follows: Squirts ages 6-7; Mosquitoes, ages 8-9; Pee Wees, ages 10-11; Bantams, ages 12-13; Midgets ages 14-15. In the 1964-65 season, the plans include a Juvenile team, ages 16-18. This will provide any boy with the opportunity to play hockey throughout the greater part of his youth, if he so desires. From the Juvenile leagues he can progress to even more competitive leagues such as John MacDonald's Chateauguay Valley Junior Hockey League. (The heights the boy can attain are astronomical. This is how many National Hockey League players began their exciting careers).

This year has seen the formation of seven Midget teams who can graduate next season to this Juvenile league of possibly five or six teams.

Many people with children today are far removed from interests concerning sports, and fail to see the benefits. A very important aspect is the sense of belonging to a group so necessary for our youth. This can lead the way to teaching a youngster a sense of competition, sportsmanship and respect for himself and others. Some parents take great pride (and rightly so) in the fact that their son or daughter spends many hours a week on school stu-

dies — intelligent, bright children. But play in sports is also a vital part in their lives. Sports can teach body coordination, help develop a quicker mind, keen reactions. An all-around school and sports education will provide a youngster with a healthy mind in a healthy body. Physical play can relieve inner tensions and stimulate the mind in seeking solutions to problems.

Watching your child in open competition on hockey rinks or on baseball diamonds will show how a child will react in various situations. How he accepts victory or defeat, his relationship to his coaches, teammates and opponents will provide a clue to the type of man he will become. Any evident flaws can be corrected with the guidance of his elders, be they coaches or parents. In this respect, sports for your youngsters are also aids in determining your success as a parent!

Why else do various clubs, local national and international promote sports and physical fitness if not for your boys, girls and you. Why else would government bodies spend vast sums of money to assist sports enthusiasts if it did not bring benefit to the whole world's sense of well-being, a sense of pride, a sense of fair play.

The principles and purposes of sports are many. Here we've only mentioned a few. Next week we'll touch on another topic. "How can CMSA help a community?"

## Eric Wesselow To Speak At Unitarian Church Services

Eric Wesselow, so well-known in the world of art and teaching has come equally to the fore as a guest speaker. An excerpt from the Lakeshore Unitarian Church newsletter reads as follows:

January 26th "Art as an Offering". Eric Wesselow speaker. "What should art offer to people? What should we expect to find in it? What role should art play in the lives of people who are not producing artists, only, at most, its audiences? Does art offer something similar to religion?"

Eric Wesselow is well-known as an artist himself. He will give a short talk to be followed by a discussion in which it is hoped all will participate. He will seek to explore broad horizons, avoiding detailed criticism of any particular artist or aspect of art.

(For the benefit of anyone who may wish to attend the Lakeshore Unitarian Church to hear Mr. Wesselow speak, the address is 14 Cedar Avenue, Pointe Claire).

## George Kennedy, M.P.P., Speaks In Defense Of Quebec's Educational Reforms



GEORGE KENNEDY, M.P.P.

Mr. George Kennedy, M.P.P. for Chateauguay declared last week in the Quebec Legislative Assembly that the action of the Lesage Government in introducing Bill 60 is not without reason.

Mr. Kennedy, who was speaking in support of Mr. Ernest Godbout's speech, is of the opinion that the Provincial Government wanted to avoid State "paternalism" by consulting the populace of the province through representative organizations while at the same time asking the opinion of "those who have the responsibility of providing education." The Chateauguay member spoke at some length about the importance of education and the Government's responsibility for it.

"Does not a nation's greatest natural resources lie in its youth?" he asked. "A recent investigation in the United States on the reasons for the higher standard of living since the war has shown that it is mostly due to human investment. A professor at the University of Chicago has calculated that the average extra salary earned by workers in the 18-64 age group comes to nineteen times the money invested in college education, proof that money invested in education is not wasted." Mr. Kennedy spoke about the Government's wish to modernize the educational structure in Quebec and to make the people aware of its responsibilities towards education. We have to develop in the people the desire to command respect rather than complaining con-

ditionally, which is only good to obtain a few unimportant concessions.

"The State," he said, "has to cater to the welfare of the majority. How can you deny the Government the right to have an interest in education?"

## Winter Works In The Municipality Of St. Timothee

We have been informed by the National Employment Service authorities that the Federal and Provincial Governments recently approved a \$9,600 project for street and park improvements in the municipality of St. Timothee.

The 90% federal-provincial share of direct payroll costs, which are \$3,100.00, will be \$7,200.00.

This project will provide employment for some 20 workers.

## The Mayor's Blood Clinic This Friday



Mayor Joseph Laberge

A Red Cross Donor Clinic will be held at Maple School, Chateauguay, on Friday afternoon starting at one p.m. The clinic will be known as "The Mayor's Clinic" honoring His Worship Joseph Laberge, Mayor of the Town of Chateauguay. The objective for this January 24th Blood Clinic is 500 donors. Anyone donating blood at past clinics is urged to request to give at The Mayor's Clinic and new donors will be made welcome. The Red Cross blood bank is in urgent need of replenishment and this is one way to help, so please, won't you do your part?

Incidentally, The Chateauguay Gleaner learns that the popular Mayor of the Town of Chateauguay, Joe Laberge has been donating blood to the Red Cross at regular intervals since 1939, in the early days of World War II. Previous to that, when person-to-

## 3 Youngsters From Imperial Gardens Appear On Magic Tom's Surprise Party

(by M. Fabio)

Monday, January 20th was a special one and no doubt will always be a very memorable one for three young ladies of Elhier Street, for their long awaited dream had come true. They were going to appear on Magic Tom's Surprise Party on Channel 12 Television. The Misses Margaret and Anne Kavanagh and my daughter Lynn who all have birthdays in January were thrilled at the prospects of appearing on Surprise Party with Magic Tom Auburn.

Mrs. Kavanagh and I took the girls in by bus and the ride to them seemed endless so they filled in the time with a jovial sing-song. When we finally did arrive at the studio they were almost speechless for they realized the great hour was approaching. After getting all prettied up the children were ushered into Studio 1 and the parents were asked to sit in a room behind the control room so that we could not actually see the programme being televised but saw our children on six or seven different television sets getting ready for the big moment. As the clock in the control room flashed the minutes and then the seconds before the programme began, many an anxious parent sat and hoped that all would go well and that their child wouldn't be too nervous.

Finally, two hour arrived and to young Anne Kavanagh went the honour of presenting Magic Tom with a beautiful basket of flowers as this particular day was the third anniversary of Surprise Party, and she was even more thrilled when she got to give Magic Tom a big kiss. When Magic Tom did the trick with the magic candy Lynn was happy she was sitting so close to him. She saw how he did it. When he spoke to her I was afraid this would cry, she had such a sad look on her face, but I

guess she was so nervous she just couldn't relax long enough to smile. Anne and Margaret Kavanagh were thrilled too when Magic Tom spoke to them, but a little too nervous to sing or say too much. Margaret seemed to be a little braver than Anne and she and Anne at least broke forth in a smile.

Mrs. Kavanagh and I sat nervously watching and breathed a sigh of relief when the cameras moved to the next child. It must have been equally hard on the girls with the bright lights and cameras focused on them and the producers running around making sure everything went right, so considering this was their very first time we were quite proud of them after it was all over.

I was quite surprised when Magic Tom asked them all to say hello to someone near the end of the show to hear my daughter saying hello to her grandfather in Heaven, for we see we had word last week that my father had passed away so Lynn wanted to remember him too in her greeting. Margaret got a chance to say hello to all her friends and even added a special hello to the end to her little brother, Tommy, but time was running short so when it came to Anne's turn she only managed a brief hello. She was cut off just as she wanted to add a special hello to one of her friends. The girls each received an autographed picture of Magic Tom and as they left Studio 1 I think they all felt a little sad that it was all over. On the way home their tired little heads nodded back and forth and soon they fell asleep. No doubt they thought about the things they should have added or done but for the moment they relaxed in sleep. It had been a trying day for them, the very first time that they had actually taken part in a television production.

via 'frozen foods' (Don't get the effect your furniture has on your habits? If you choose it rightly in the first place (subject to limited means at time of marriage, as most of us were or are), you care for it and grow fond of it. Over the years you come into a piece here and there, from Mom and Dad or some elderly relative who knew of your particular fascination with some cherished belonging of his or hers. (My particular treasure is a well-worn little rocking chair of my grandmother's which is now lodged in our cluttered basement. In times of severe stress I rock in the gloom for a few fleeting minutes and think of the tiny woman who left us many years ago. I can hardly recall her looks just that she was extremely small, even to a little girl.)

## Among Our Own Things

by M. Mc Culcheon

Have you ever considered the effect your furniture has on your habits? If you choose it rightly in the first place (subject to limited means at time of marriage, as most of us were or are), you care for it and grow fond of it. Over the years you come into a piece here and there, from Mom and Dad or some elderly relative who knew of your particular fascination with some cherished belonging of his or hers. (My particular treasure is a well-worn little rocking chair of my grandmother's which is now lodged in our cluttered basement. In times of severe stress I rock in the gloom for a few fleeting minutes and think of the tiny woman who left us many years ago. I can hardly recall her looks just that she was extremely small, even to a little girl.)

We are all well aware of the obvious changes in living habits over the past few years. The dining room, which became a thing of the past, is once again assuming its rightful and gracious place in living — the dining table, large enough for guests — no more squeezing into circles called dining areas where elbows fought a duel as each forkful of food was raised to a mouth. Kitchens are once again being equipped for the cooking of real meals, not 'Pop into a pre-heated oven of 450 degrees' following a hurried pick-up from the local supermarket.

person donations were common. Mr. Laberge gave his blood to a man and to a woman, on separate occasions, and is credited with saving their lives.

The Red Cross is ready to help you if the need arises and your support at the Mayor's Clinic on Friday will be greatly appreciated.

Our own things have some mysterious power of reassuring and comforting us. We feel safer among them. Furniture only came into being as mankind began to feel a growing sense of safety. Primitive man lived in fear, always ready to be on the move at a moment's notice. He slept with one eye open and without furniture.

A great deal has been said about expressing one's personality in furnishings, but I think that furnishings express good or bad habits. The lazy choose little or nothing which makes for work. A sad feature to me of present day living is the lack of burnished and glowing silver, enriched with time but banished because of work involved in keeping it this way. Sure plastic tablecloths are easy and paper serviettes a breeze (I'm guilty of this, too) but I never use them without thinking of my mother's pride in her beautifully starched dinner cloths and napkins, silver brought out each Sunday — not just once a year.

To buy something just because the neighbours have it, or because by having it, you will impress others with your wealth and importance leaves me cold.

For the past year and a half (or more) I have sidestepped the awful moment when I must part with my living room furniture. I have slip covered the slip covers in a sense, because I hate change. I keep saying — wait until Christmas is over — wait until spring — who sits in the house in the summer? Well that moment has come, I'll have to give in — but I put up a good fight.

The GLEANER

THE LEADING ADVERTISING MEDIUM IN THE DISTRICT OF BEAUMARQUIS

Notes and Jottings

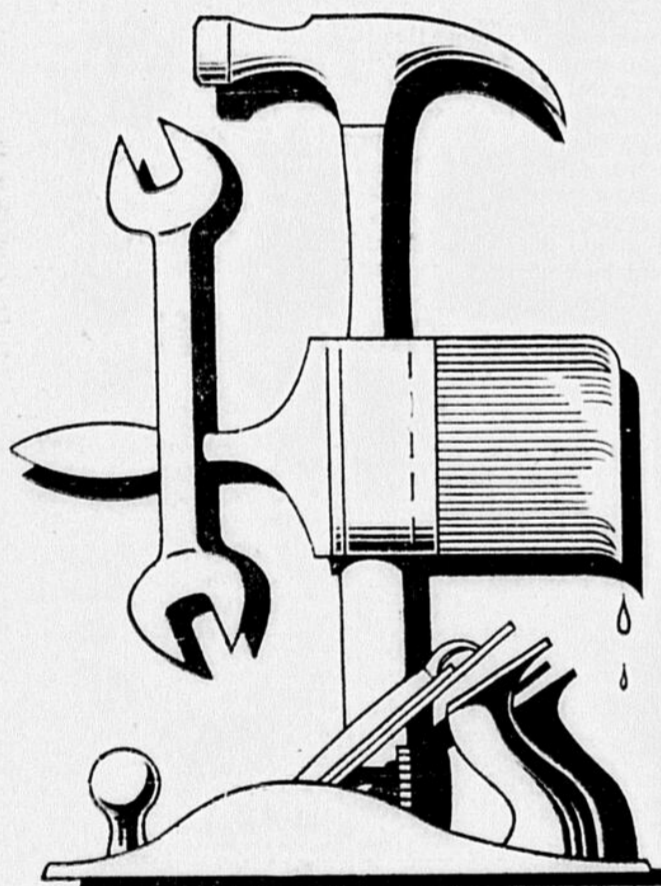
FROM Robert Sellar's Historical Writings

- 22 Robert Percy
23 T. Cockburn 24 - Smith
23 Henry Platt 24 Wm. Reid
26 Duncan McGregor
27 David Robertson
28 P. Middlemiss Jn. Brewster
29 Richd. Gillis - Pittenrich
Dnld. Fisher G. McClatchie
30 David Barron - Murphy
31 M. Kehoe - Henderson
32 Patrick McElroy
34 Hugh Lavery James Miller
35 Capt. Wm. Steel
36 John & Archd. Mather
37 Alex. Rennie & Jas. Wilson
38 Jas. Condron & Edwd. Cody
39 H. Duffin & Robt. Gibson
40 P. Mooney & Jno. Mahoney
41 Daniel McMillan & Peter McDonough
42 Wm. McMillan & Daniel McMillan sr.
43 Isaac Cain & Robt. Rennie
44 Felix McCormick & John C. Manning
45 Abraham Manning
46 Hy. Wilson & Wm. Craik sr.
47 Julius Manning

For authorized G.M. FRIGIDAIRE Appliances, Parts and Service

WESTERN REFRIGERATION LTD ME. 7-2587 2875 St. Joseph Street Lachine

Home need fixing up?



DO IT NOW - with an HFC Householder's Loan

The time to put home improvement plans into action is now! Service is better; prices are lower. For money to cover the cost, borrow confidently from HFC. Get up to \$2500 to do the work now; repair, remodel, redecorate, even replace worn-out furniture and appliances. Repay conveniently. See HFC now.

Table with columns: AMOUNT OF LOAN, MONTHLY PAYMENT PLANS (36, 30, 24, 12 months).

HOUSEHOLD FINANCE HFC

J. G. Galinas, Manager 211 Victoria Street Telephone FR 3-3700 VALLEYFIELD

- 5th Range
1 L. Monique and O. Eutaw
2 Archd. Cameron and Wm. Menzies
3 Donald and Duncan Robertson
4 Thomas Moore
5 T. Ouimet Archd. Cameron
6 Donald Downie
7 Pk. McCaffrey Wm. Irwin
8 Hugh McConville
9 John Telford Jas. Kelly
10 John Grant Wm. Robson
11 H. Telford Wm. McClean
12 Robert Kelly
13 Jas. Davidson Jno. Barnes
14 Melvin Kelly John Boyd
15 Wm. Boyd Sarah Douglas
16 Wm. Nicol 18 Peter Lukin
19 John Grant Jas. Hampson
20 William Hampson
21 Arth. McCarthy S. Brown
22 James Watt Wm. Cairns
23 Pringle Alex. Lumsden
24 Alex. Anderson & Sons
25 Thomas Way
26 James Reid
27 Allan Munro John Seely
28 John Wilson
4th Range
1 Francis Lapointe
2 James and Alex. Davidson
3 Hugh Cameron
4 Peter McArthur
5 Alex. Reeves 5 Pierre Moss
6 James and Alex. Davidson
7 Robert Gordon
8 Malcolm McNaughton
9 Jas. Hall 9 Neil McCallum
10 & 10 Archd. Muir
11 Robert Lowrey
12 Malcolm McNaughton
13 Wm. Cowan Jno. Donnelly
14 John Cassidy Jas. Gardner
15 Jas. Gardner T. Dickinson
16 James Logan Robt. Kelly
17 James Edgar James Flynn
18 Wesley Cox
19 Wm. Hamilton Jas. Ewart
20 John Somerville
21 S. H. Schuyler
22 Claude Burrows
23 James McCallum
24 Robert McCracken
25 William and Samuel Fee
26 Thomas Burrows
27 James Gage John Hyde
28 George Blaik Wm. Rose
29 Thomas Cairns
THE END

CHATEAUGUAY GARDENS Correspondent: Mrs. ELVI VETLANU Phone OX. 692-2809 43 Beauchamp Route Boy JIMMY LANIGAN 80 St. Francis Blvd. 692-4517

Last Saturday morning saw many local girls converge on Langlois Street rink to take the opportunity to learn fancy skating taught by Mrs. Reg Davies. Fifty girls of all ages appeared on the scene. May I again reiterate - these lessons are for daughters of C.H.O.A. members only. After registration, Mrs. Davies began the instructions immediately in preparation for a possible routine that can be demonstrated during C.H.O.A.'s Annual Ice Carnival.

The instruction hours have been set as follows for every Saturday: Juniors (up to 11 years old) 1 - 2 P.M.; Seniors (12 years old and over) 4 - 5 P.M.

An appeal to any boys who may read this column: Please keep off the ice during these periods! Hockey has been provided for you, now let's give the girls a fair chance.

Watch that flu bug! It is no respecter of age and is quite willing to strike you with any of a number of viruses. Mrs. Paul Duffy of St. Francis Blvd. is on the road to recovery after an attack of bronchial pneumonia. Get well soon, Evelyn!

Our son Johnny also required a doctor's treatment and medication to overcome a bronchial infection. The wonder drugs available to us are a boon but one cannot but help wonder what exactly we are paying for. Several months ago much coverage was given via the various news media about the problems involved in the pricing of prescriptions. Inside our medicine bottle was a small plastic spoon. Presumably it was to assist in stirring the contents and also to give the proper dosage. Sounds like a good idea, but it was obviously not tested properly. The mouth of the bottle was too small and the spoon handle too short to permit grasping the handle with even just a thumb and forefinger. You can succeed after a struggle, but to hold on firmly I found it necessary to pull the spoon part way out of the bottle to conduct the stirring motion. This in turn showed that the contents of the bottle remained undisturbed because the spoon was too short. (I ended up by shaking the bottle!) After pouring the solution into the spoon I attempted to give it to my son. Here I found that the bowl of the spoon was too deep to permit the dosage to flow freely! (Do you ever get the feeling that someone is working against you?) I can't help but wonder how much that useless spoon added to the cost of the medication! T.V. personalities certainly make a hit with our youngsters. Gary Sottiaux of St. Francis Blvd. appeared recently on the Magic Tom show and introduced his pet turtle Jimmy to Magic Tom. Eleven year old Gary was thrilled and impressed by the visit to the television studios.

Gerald Lanigan celebrated his ninth birthday on Monday, January 13. In his honour a family party was held at his home on St. Francis Blvd. last Saturday evening with a double decker cake and all the trimmings! Happy birthday, Gerald.

IMPERIAL GARDENS and CHATEAU ESTATES MRS. MARY FABIO Correspondent: 99 Ethier 692-9272

The so-called January thaw is with us at the moment. How long will it last? It's almost too good to be true. Anyway it's wonderful weather while it lasts so hope you all enjoy it.

BIRTHDAY WISHES Mrs. J. S. Gervais of Ethier Street celebrated her birthday on January 17th. Miss Sylvia Brown was ten years old on January 16th. Miss Margaret Kavannah of Ethier St. will celebrate her 8th birthday on Sunday, January 26th.

The Proprietor's League of St. Aubin St. before returning to their home in Huntingdon. Many of you know Mrs. Boyer of Goyer Street. She is a wonderful person and has always helped her friends and neighbours. Nothing ever seemed too much for her. Well, friends, I think it is time the tables were reversed. Mrs. Boyer has had strict orders from her doctor to rest. Apparently she still is on the go and I sincerely feel it's up to you and I (her neighbours) to do our utmost to give a helping hand so that she can get the rest which she so urgently requires. Are you willing to help? Little Robin and Ian Cruickshank of Hillsdale Drive are

We wish Mrs. Irene Baxter of Hillsdale Drive every success in her new undertaking in the cosmetic field. Good luck to you, Irene. Sharron Myers of St. Aubin had a birthday party at her home on Saturday. Twenty youngsters attended, and believe me they all had a wonderful time. Sharron was thrilled with the many lovely gifts she received.

Rev. and Mrs. A. P. Duchesneau have returned from visiting their children and many grandchildren in Cleveland, Ohio, and Boston, Mass. They are now spending some time visiting their daughter-in-law and grandchildren of \$250.45 with some expenses yet to be recovered: a total of \$40. to Chateauguay Minor Sports for entry fees for 4 teams; approximately \$15. for hockey sweaters; budget of \$50. to cover the prizes for the Ice Carnival. Estimated bills of over \$50. are expected for heat and electricity as part of rink maintenance for remainder of this season.

President Les Harris stated that more help is needed in all phases of sports, including maintenance of the rink, transportation of boys to the games. Why not call Mr. Harris at 692-2813 and volunteer?

Modern Bowling League Team Points 1. Bears 77 2. Bobcats 65 3. Wildcats 64 4. Tigers 63 5. Foxes 54 6. Seals 52 7. Cubs 52 8. Wolves 49 9. Eagles 44 10. Moose 39 Ladies' High Triple - Peg Appleton; 446, Men's High Triple - Al Round; 444. Ladies' High Single - T. Gosselin; 186, Men's High Single - S. Shearer; 234. Wow! Those card parties given by Mrs. Gertie Hughes must really be something! Last Friday evening, Mrs. Norma Cadieux of Lang Street was one of the guests at Gertie's, but landed up at St. Joseph's Hospital in Lachine to have baby no. 4. - a daughter. Congratulations to Mr. and Mrs. Bert Cadieux.

That's all for this week, except for get well wishes to yours truly who has laryngitis. I still will welcome your telephone calls to 692-2659, though. You talk and I'll listen!

ill with the mumps. Hope you're well again soon. Jo Anne Myers of St. Aubin had Debbie Grant as her guest for the week-end. The Scouts meet at the Mary Gardner School Thursday, at 7 p.m. Boys who are 11-16 years of age are welcome to join.

Calvary Baptist Church Notes Rev. Mr. Douglas of Sault Ste Marie, Ont., will be taking the pastorate at the Calvary Baptist Church in February. The Ladies monthly meeting of the Mission Circle was held Monday, January 13th, at the Church.

Prayer meeting will be held January 22nd, at the home of Mr. and Mrs. Cheeseman of St. Maurice Street. Young People's will be held Friday evening at 7.30 at the Church.

Parkview United Church News C.G.I.T. meets on Tuesday at 7.30 p.m. Explorers meet on Friday at 7 P.M. Hi-C meets on Friday at 7.30 p.m. Joint Church Service

South Shore News CANDIAC - DELSON - LAPRAIRIE

C.W.L. Hold Communion J.M. Langlois and thanked by Mrs. D. Lussier. The Misses Marguerite and Nancy Lussier, Sandra Roach and Dianne Metcher graciously gave their Sunday morning to serve the breakfast for the ladies of the Caticone Women's League.

In February the C.W.L. will hold their Annual Spring Fashion Show at St. Mark's School Auditorium in Candiac. Further news will be forthcoming regarding this event. A cordial invitation is extended to all.

Delson Boy Scouts arrange "Bottle Drive". During the month of January the Boy Scouts and Cubs of Delson have arranged to have a "Bottle Drive" to help raise funds in order to enable the organizations to continue functioning. Let us help the boys make this drive a big success. Please encourage them when they call on you or empty bottles of any kind. If you have not been solicited and wish to donate will you please notify Mr. Her-

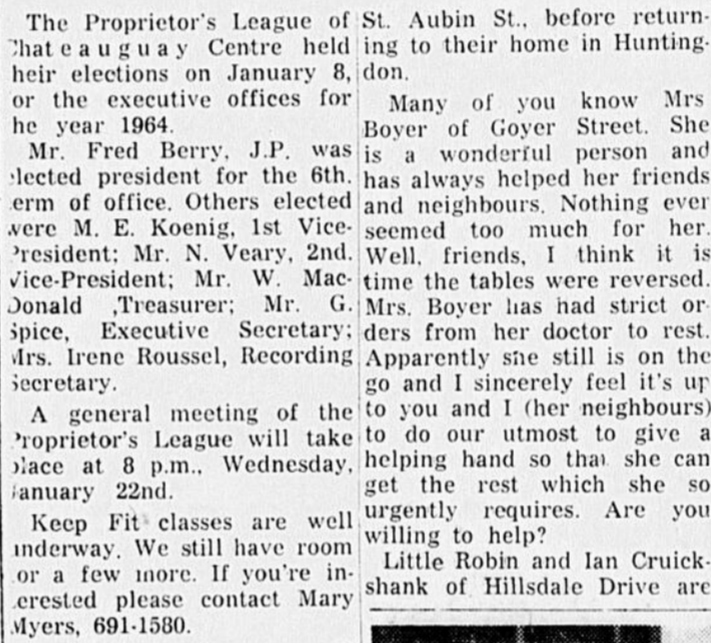
The guest speaker was Rev. Father Paquette, of the Order of the Holy Apostles, who gave a very inspiring talk on vocation to the priesthood and the roll of the Catholic mother in aiding her sons to spread God's work for the salvation of souls. Father Paquette was introduced by Mrs.

St. Andrew's Church News The U.C.W. of St. Andrew's Church, Delson held their monthly meeting in the Church Hall on Jan. 15. The meeting opened with a devotional when Mrs. V.G. McCullough led in prayer and the president, Mrs. Harold Ball Sr. spoke on "The Power of Prayer".

St. Andrew's Y.P.S. The members of St. Andrew's Y.P.S. had a wonderful time last Friday evening when they met for their annual toboggan party. The young folk brought along their toboggans and were transported by cars to the home of Mr. and Mrs. H. Jacob. Mr. Jacob had made a grand slide for the youngsters and their happy laughter could be heard on the night air as they coasted down the hill and across a slope, ending near the creek which was a perfect skating rink. The fun and exercise promoted real hearty appetites and the young people did justice to the refreshments served by Mrs. Jacob, Mrs. H. Ball Sr.

Food For Thought Love is not just a beautiful theory but a working principle. You have only to use it to prove it.

PARK VIEW Correspondent: MARY MYERS 151 St. Aubin 691-1580 Route Girl: DIANNE MYERS Route Boy: Darryl Richardson 131 Sheraton Drive 691-9284



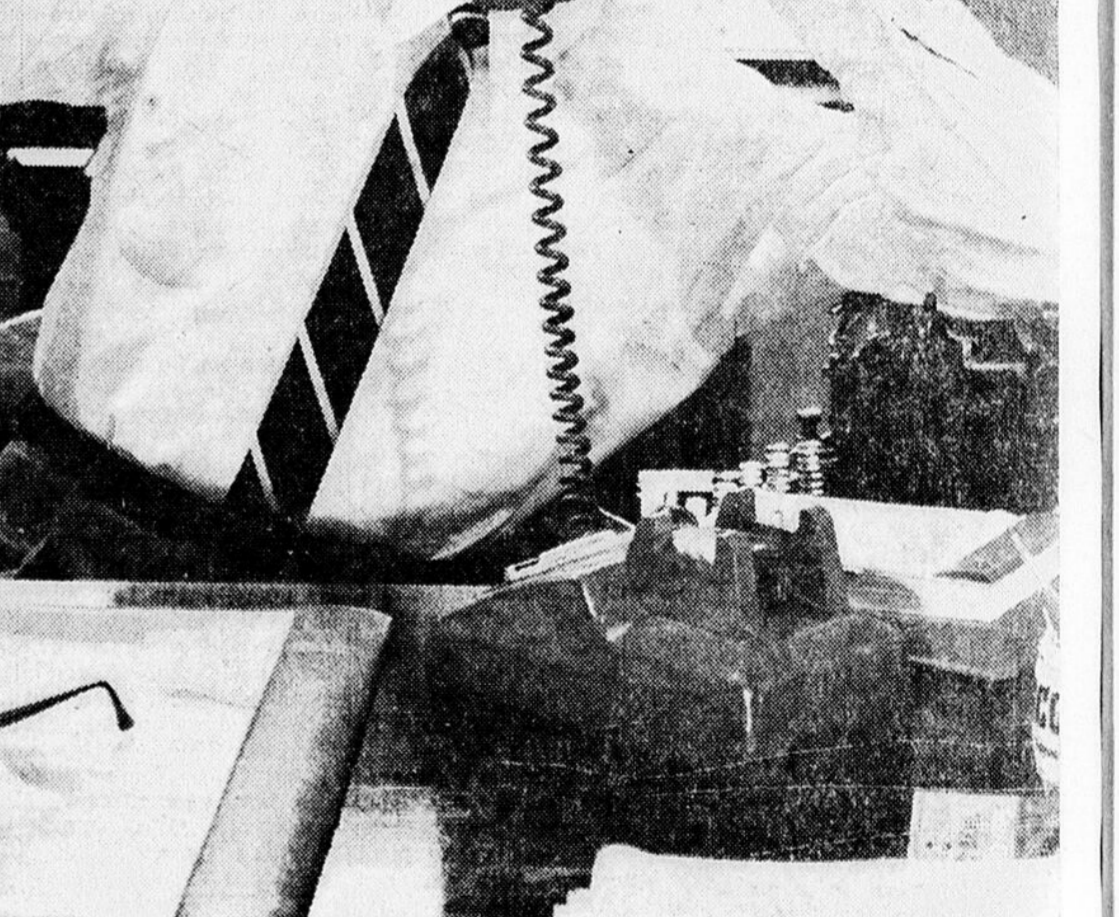
Members of the Imperial Gardens' Bowling League on Saturday, January 12th, spent an enjoyable evening when they went for an old-fashioned sleigh ride in and around the Chateauguay area. After the ride the folks went back to the barn and enjoyed a delicious bean feed. The evening was topped off with a sing-song and dancing and everyone had a wonderful time.

Well folks that's all I have for you this week. Give me a call if you have any news.

WOMAN OF ACHIEVEMENT The Avon Lady

"AVON" - Offers earnings for present needs and Canada Savings Bonds for family security. Become an Avon Representative and earn this pleasant way.

WRITE TODAY TO: Mrs. Rita Giraldeau 6 Park Woodlands De Lery, Chateauguay Tel. 692-0846 after 6 P.M.



"Good! I'll send you my cheque today!"

Most people today pay for goods or services by cheque - because most people have a bank account. It's the simple, safe way to transfer money to any person at any time. The next cheque you put in the mail, or cash at any branch of a chartered bank, will be one of one billion that pass through the banking system each year. These familiar slips of paper represent 90 per cent of all financial payments made today, and their fast, efficient handling by the chartered banks is essential to bank customers, indeed to the whole economy of the nation. To handle the ever-increasing flow of cheques - and to maintain standards of efficiency in the clearings - the chartered banks have introduced magnetic ink encoding to be used in high-speed electronic sorting. This new method, called MICR, makes possible a faster, more accurate service to customers, and maintains your chequing account as one of the cheapest, most convenient basic banking services.

THE CHARTERED BANKS SERVING YOUR COMMUNITY through full-range banking responsive to growing, changing needs

**NITRO NEWS**  
(Mrs. E. St. Onge)

**NITRO** — With the temperature right now reading 42 degrees above zero it is hard to realize we are just past the middle of January. Having lived in Canada for a goodly number of years I'm not going to be fooled into thinking this weather will stay for long though. It is nice in one way but our young folk have had to wait so long for the ice to be made in the rink in the schoolyard it is a shame they are not able to make use of it now. The boys had a game on Sunday afternoon but the ice was getting very soft. Our home is now also the Change house for the skaters. We have quite an array of over boots of all sizes and colors piled under the shelves at times.

Speaking of skating, I am missing one of the "Gang" in the person of Guy Creapell. Guy is always in and out of here but he met with a nasty accident one day last week and broke bones in his ankle so is at home for a time. Now I have written ankle. I have heard so many different stories I'm not sure which part has been broken but I do know it is part of his leg. Do hope you will soon be able to get over to "45" Guy. You're missed.

This was another happy week-end in our house. Lawrence has been working at Boonville, N.Y. for quite some time now but it is such a long way round from there to come by bus we haven't had him home since November. A few days ago he bought himself a car — and what a car. Lawrence may not have been anywhere near the top in any of his classes during his school days but he has persevered and now holds a responsible job for the Tucker Company and is very popular with the Telephone Company officials from whom he gets his work orders. More than one person got a mighty big surprise when they saw what he was driving! Naturally his mother and father are mighty proud of him! With only learning to drive this past year with standard shift I was nervous but as thrilled as could be when he told me to move over and drive his car.

**CROWN HOMES**  
CORRESPONDENT:  
Mrs. Doris Sneddon  
116 Labelle  
692-0955

**ROUTE GIRL:**  
Marie Kavanagh  
93 Ethier  
692-0477

There are still some people who are reluctant to give up the Christmas atmosphere. On Friday evening on my way home from shopping, I noticed a home with a lovely white, fully decorated, Christmas tree in the window and another brightly lit one outside. I must say, it was nice to see them.

A week ago last Saturday, Mr. and Mrs. David Murray gave a party. Some of the guests included Mr. and Mrs. J. Thomson, Mr. and Mrs. Bill Adams, Mr. and Mrs. R. Willard and Mr. and Mrs. R. Merette. On Friday the Murrays went to visit Julie's brother, Mr. Rene Angers in McMasterville and spent the night there.

Mr. and Mrs. R. Willard had some friends in for an evening. Mr. and Mrs. Ken Price of Baie Valois, Mr. and Mrs. L. McKenna of N. D. G. and Mr. and Mrs. D. Murray were a few who enjoyed themselves.

Mrs. Albert Allen of Labelle St. had her young sister Carolyn from City of Two Mountains to spend the week-end with them. Apparently Carolyn is close to Doug Allen's age so he was able to see that she enjoyed herself. It's nice when your nephew can take you dancing isn't it?

Belated Happy Birthday wishes go out to Mr. F. Morelli, who celebrated on January 13 and to Miss Linda Graham who was 16 years old on January 15th. Hope you both had a happy birthday.

Yours truly also celebrated her birthday on Tuesday, January 21.

Little Stephan and Gino Morelli are just getting over the mumps. Hope they weren't too painful.

Mr. and Mrs. J. Butt and their son Donnie spent a pleasant evening last Friday at the home of Mr. and Mrs. R. Randle of Maison-neuve St.

Well news is short again this week so I guess that's it.

Once more I had both my boys home at the same time. Old friends know who I mean when I say "both" the other one always being Jacques Wendover who was in Nitro and vicinity from Camp Valcartier. Sunday noon we had a triple celebration here at which Mrs. Shannon of Valleyfield joined us. Lawrence hadn't been home for either Christmas or New Year's to have dinner with us and Jackie was celebrating a birthday on Monday so a turkey and the trimmings soon disappeared. Later in the afternoon Lawrence and his Dad went to Howick calling on old friends which included Miss Helen MacCartney. Mr. and Mrs. Stuart MacDonald and finally a surprise visit with the Norm Dawson family. Norm had always been willing to help in the past years and I guess he and Lawrence had an interesting conversation now that both are "Telephone Men".

Sorry if my readers don't like so much news about the young folk but just come and stay in our house for a few hours and you will soon find out that my life is all bound up with them. Speaking of readers it seems that no matter where I go and meet strangers we are strangers just until I am asked "Are you The Gleaner? You are?" and then we are strangers no more. This weekly paper surely goes into many homes!



**LETTER FROM SEIGNIORY PARK**  
(By FERGUS HORSBURGH)  
Route Boys:  
ALLAN LUSSIER  
373 St. Francis 691-0782  
STEPHEN FLYNN  
379 St. Francis 691-2498

So yet another week passes with nothing done about our traffic hazard on St. Francis Boulevard. Tenders are out for the erection of traffic lights, but we lack confirmation that a contract has yet been signed. The Provincial Roads Department is said to be studying the proposal to give us temporary protection by painting a white line to restrict the use of the centre lane.

I heard a story the other day that might have been funny if the situation were less grave. It seems that coming from Montreal, (a) the right-hand lane of Routes 3 and 4 at St. Francis is under the jurisdiction of the Town of Chateauguy, (b) the centre lane is a Provincial responsibility, and (c) the left-hand lane is a matter for Chateauguy Centre. I'm sure Messrs. Gilbert and Sullivan could have made a smash hit of that for a lark.

It is reported that the main drainage ditch from Seignory Park, on the south of St. Francis Boulevard, may have a storm sewer installed and covered over. How much it costs, who is going to benefit, and not the least important, who is going to pay, are questions of vital interest to Seignory Park Home Owners Association, and indeed to all in Seignory Park.

By the time this letter is published, I shall have had a rendezvous with a doctor of my acquaintance — objective, minor surgery. This poses for me a major semantic problem — does the surgeon's definition of the word "minor" coincide with mine? So next week there will not be a "Letter From", but there should be a "Letter To Seignory Park", from Montreal General Hospital.

During the next week, any problems concerning the Home Owners Association should be referred to Vice-President Geoff Hofstatter, 691-1734.

It seems that we in Seignory Park are not alone in thinking that gardening is much more important than politics. The recent opening of the Berlin Wall was followed by proposals for hardship visits. It was announced that "The proposed agreement would cover such emergencies as sickness, death or perhaps even WEDDINGS".

The many friends of Bob Ellis were concerned and surprised to learn last week that he was laid up with pneumonia. Latest report is that he is making good progress. Hurry and get well, Bob.

Thanks to the kind offer of two tickets from a friend, my wife and I at long last had the pleasure, last weekend, of

the evils of tobacco provided a hilarious comment on a topical controversy. Altogether it was a lovely evening in surroundings of which Montreal may feel justly proud.

Indefatigable Pat Bedard of the H.O.A. Activities Committee announces that an adult sleigh ride will be held in February. A bean feast and dance will be held after dashing through the snow. Members are invited to bring their own dance records, particularly the square dance variety. Also required is portable audio equipment.

Dot Ellis reports that the Browns are in urgent need of any hula-hoops that he neglected in basements following the end of the fad of a few years back. I never could hula-hoop, could you?

Several hockey league games were played by Seignory Park Mosquitoes and Pee Wees last week. A couple of games were lost, but two were won. On Saturday afternoon our Mosquitoes beat Chateauguy Terrace 2-1. Les McConnell must have gladdened Mac's heart by slamming in our first goal and Glen Finney scored the winner with just one minute to go. All the team played well and have shown steady improvement since the season opened. Larry Clayton, at the lower end of the age group, surprised everyone with a standout defensive performance. Norman Perry in goal was in great form.

Also Saturday afternoon our Pee Wees came from 3-2 behind at the end of the 2nd period to score four times and end with a 6-3 win. Kevin Murphy scored four goals, his brother Terry and Robin Hewitt one goal each.

Armand Poirier and the Montmorency group are in charge of the ice this week, and they are hoping the current thaw is not going to cause too much trouble. Parents on Frontenac and the Club-house end of Montcalm may expect to be volunteered for ice service next week.

And a Happy Robbie Burns Day to you all.

**Chateauguy Toastmasters: Re-Supervisor Responsibilities**

Speech training is essential for a supervisor to perform at his optimum level. There are four general areas where this training can be applied: (1) instructions to subordinates; (2) oral communication with management; (3) interviewing job applicants; and (4) delivering speeches before private and civic organizations. Instructions to subordinates — Employees have feelings, and their response to instructions is directly related to the skill of the supervisor in communicating those instructions to them. A voice that expresses confidence and fairness will have the respect of its listeners. A harsh, brusque voice implies a lack of self-assurance. The response to the former will be cooperation and good morale; the latter will instill resentment, disrespect, and a stifling of employee enthusiasm and initiative. A supervisor's periodic evaluation of his subordinates can be either constructive or destructive criticism, depending upon his knowledge of how to evaluate employee work performance.

Oral communication with Management — Another supervisory responsibility is to serve as the channel of communication between subordinates and management. Also, the supervisor must communicate with management on the functional operations of his organization. His skill in oral communication can be the determining factor in the success or failure of his mission.

There is no substitute for good oral communication. Interviewing Job Applicants — Before an applicant is hired, it is the practice in most companies for the supervisor to interview the candidate. Not all of the responsibility for leaving a favorable impression rests on the applicant. The person conducting the interview must be able to express himself clearly. His questions should be logical and have some pattern or sequence if the candidate is to feel he is being interviewed rather than interrogated. The supervisor must be able to recognize enthusiasm and sincerity in the voice of the prospective employee. And the interests of the applicant should be explored. Remember, the potential employee should also be impressed with the supervisor he meets. Good first impressions are important to both.

Delivering Speeches — Nothing is more important than the image one leaves with his audience as the result of a public address. The compa-

**Quebec Heart Foundation Campaign February 3-15**

Mr. Paul E. Tremblay, Vice-President of Dupuis, Paireau, Tremblay, Inc., has accepted the chairmanship of the Canadian Heart Fund Campaign in the Province of Quebec, it was announced today by Mr. Allan C. MacDonald, President of the Quebec Heart Foundation. The campaign will be conducted from February 3rd to 15th inclusive. Assisting Mr. Tremblay as deputy chairmen will be Mr. MacDonald, a past campaign co-chairman, and Mr. H. Jay Ronalds, last year's campaign chairman.

Almost since the inception of the Quebec Heart Foundation, Mr. Tremblay has been identified with the foundation's activities. He is presently Vice-President and prior to that held the office of Honorary Secretary.

The heavy toll of heart disease, which represents fifty per cent of Canada's death rate, has always impressed Mr. Tremblay with the need for an intensive programme of medical research in order to find new diagnostic approaches, new treatments, new operating techniques, new control, the effects of smoking, and in general a programme of education to enlighten the people on Canada's Number One health enemy.

In making the announcement of Mr. Tremblay's appointment as Campaign Chairman, Mr. MacDonald pointed out that the Quebec Heart Foundation, because of public support and a realization of the need for medical research, had been able to appropriate \$165,000 for medical research in the forth coming academic year. This, he said, was an increase of

20,000 over last year's figure. Mr. Tremblay, in dealing with the educational aspects of the foundation's work, stressed the fact that the literature for free distribution was now almost completely bilingual and that as a result of this progressive programme there had been a sharp increase in the amount of literature and films distributed. Last year more than 55,000 pieces of literature were distributed.

These joint programmes of research and education, it was pointed out, placed heavy financial demands upon the foundation. Consequently, the hope was expressed that the public would be generous in responding to the appeal for funds.

The objective of this year's campaign is \$225,000, which is approximately \$22,000 more than was collected in last year's campaign.

With a wider range of research projects and more skilled medical men attacking the various problems greater hope for victims of heart disease could be established, but much more remains to be done. However, the heart leader shows on the credit side that heart research has produced many brilliant achievements. A few of them are: prevention of rheumatic fever, the forerunner of rheumatic disease; prevention of bacterial infection of the heart lining, formerly almost 100 per cent fatal; surgery to repair damaged hearts and blood vessels; development of the heart lung machine to aid in delicate surgery; discovery of new drugs to lower blood pressure and bring relief to thousands; and application of new diagnostic methods to help prevent heart attack and stroke.

**Engagement**

Mrs. Ida Darlington of Chateauguy announces the engagement of her daughter Kathleen Grace to Mr. A. Murray Mills, son of Mrs. Marjorie Mills of Montreal.

**ST. ANDREW'S UNITED CHURCH**  
CHATEAUGUY BASIN  
(Corner Dupont Ave. and Church Street)  
Rev. Howard C. Fraser,  
B.A., B.D.,  
Minister.  
Mr. T. Alun Hughes,  
B.Sc., P. Eng.  
Organist  
WORSHIP SERVICE AT  
ELEVEN EACH SUNDAY  
MORNING  
NURSERY DURING  
SERVICE  
SUNDAY SCHOOL AT  
9:45 a.m.  
VISITORS WELCOME

**MAPLEWOOD**  
Presbyterian Church  
Chateauguy  
215 McLeod St.  
Rev. John F. Allan, B.A., B.D.  
Organist: Mr. David Smith  
Morning Worship: 9:30 and 11:00 a.m.  
Evening Worship and Bible Study: 7:30 p.m.  
CHURCH SCHOOL:  
Seniors: 9:30 a.m.  
Juniors (3 to 8 yrs.): 11:00 a.m.  
VISITORS WELCOME

**ANGLICAN CHURCH of Canada**  
St. George's — Chateauguy  
162 St. Francis Blvd.  
The Rev. John M. Buck,  
Rector.  
SUNDAY SERVICES:  
8:00 a.m. — Holy Communion,  
Combined Family Bible Hour  
9:30 a.m. — Morning Prayer  
and Sunday School  
11:15 a.m. — Holy Communion  
and Sunday School  
7:30 p.m. — Evening Prayer.  
Each of these Services are alternatively M. Prayer/Holy Communion beginning with the 1st Sunday in the month.  
There is also a Sunday School in the Mary Gardner School at 11:15 a.m.  
In the Church there are two complete Sunday Schools, one at 9:30 and one at 11:15, so that the whole family may come to church together.

**SKI**  
Skiing is always better on the top of Covey Hill. The rain that fell in the Valley fell as several inches of snow on the top of Covey Hill. Why not see for yourself?

**South Shore News**  
(Continued from page 14)

expressed thanks to Mr. and Mrs. Jacob on behalf of the young folk who had thoroughly enjoyed themselves.

**Get Well Wishes**  
We are pleased to hear that Mr. Tom Shepwash is coming along well following an operation of his leg. Tom is a patient in the Queen Mary Veterans' Hospital. The Cubs send best wishes to their Akela and will be happy to have him among them soon. Our good wishes for a complete recovery, Tom.

**Birthday Wishes**  
Many happy returns of the day is wished for Frances Turpin who celebrated her birthday on January 20th, at so to Mrs. Bill Kemp, who will observe her natal day on Jan. 22. Happy birthday, Grace.

**LICENSE LAW EXTENDS TO SNOW VEHICLES**

Winter sports enthusiasts who are owners of snow machines are advised that, according to recent provincial government regulations, these machines have to be registered and licensed. This may be done at the local license bureau, and the permit charge is \$4 a year. The plates carry the prefix "S".

Snow machines will be checked for these licenses, and owners or operators, failing to comply will be charged in accordance with the law. In addition, these machines are not permitted to use the public highways, and furthermore, any person operating a machine on public property must be the holder of a motor vehicle driver's permit.

**1 For Sale**

7 ROOM self contained house, near schools, Chateauguy Station, \$9,000.00, terms available. Call 692-8484.

**6 Room and Board**

ROOM and board required for two students, boy and girl, with a responsible Catholic family. Must be near to Shopping Centre. For four weeks only. References required. Phone OX 2-6453 or Riverside 4-4931.

**Butler & Paule Realities Ltd.**

Licensed Broker  
No. 3 HIGHWAY WOODLANDS  
SALES APPRAISALS RENTALS  
692-6731

**Woodlands**

Gracious stone house facing lake 4 bedrooms, large livingroom, separate dining room, modern spacious kitchen, fireplace, garden. Available now \$125 month. Eves. 692-0534.

**Woodlands**

On treed lot near lake, 1 1/2 storey house, 3 bedrooms, livingroom with fireplace, dining room, kitchen, oil system, garage, 10,000 low cash \$85 month mortgage. Eves. 692-4691, CO. 8-3401.

**Teen Type**

VINCENT BRUNET  
692-4089

**Dances**  
Last Friday a basketball dance was held at Maple School. Two basketball games between C.H.S. and Lake of Two Mountains were played. C.H.S. was victorious in both senior (38-32) and junior (29-16) games. The dance featured R.T. and the Sherwoods. When the Sherwoods came on for a second time they were clad in cheerleader skirts with the new beaute type hair-dos. To top it off several of the basketball players came clad in various ridiculous outfits and did the twist. One of them, I think it was Dave Miller, was presented with the twist trophy which was a block of wood with a twisted wire stuck into it. All in all the dance was quite well done and everyone had a lot of fun.

The Record Rollers dance took place on Saturday. The Record Rollers, who seem to delight in degrading Teen Town, might remember that one major complaint against Teen Town was their P.A. system. Last Sat. the R.R.P.A. system was as bad if not worse than Teen Town's. With their good equipment it does not seem right that the volume be so high that it disturbs the music and makes communication with your neighbor possible only at the shouting level. Well, maybe next time it will be better.

While on the subject of Teen Town; many of you have been asking about it. Well I'll say this, Teen Town is not finished yet. Plans are or will be completed for a dance to be held in February. It won't be a flop so watch for more news.

**A.Y.P.A.**  
The members had a good time last Sunday at their skating party. Cocoa was served and dancing was enjoyed in the basement of the Church.

**Bowling**  
Last Saturday the bowling was cancelled because some of the bowlers went to Quebec City on Saturday with C.H.S. North American Literature Class. The class spent the day retracing the steps taken by the author of a book on the N.A.L. course. The guys and gals apparently had a very pleasant and exciting day.

To me this is a very good idea as it puts a different aspect or light on school subjects. I wish it was practiced in other subjects. Physics, chemistry, history or geography could be made fun and much more interesting if students could get more involved with first hand views of the thing in action.

C.H.S. art students have outings every now and then. How about doing it more? There are less than ninety days left in the school year and about half that amount until the Easter holidays. How does that grab you?

**WEST END**

Correspondent:  
Mrs. SYD MITCHELL  
150 St. Louis 692-6060  
Chateauguy Centre

Route Boys:  
DANNY MOORE,  
119 St. Louis 692-4683  
BRIAN SPROSTON,  
159 St. Louis 692-8605

Birthday greetings to Mrs. L. Boisse and Norman Boisse.

**Successful Social**  
A pleasant evening was enjoyed on January 7th, at the first of our bi-monthly socials for 1964. A good crowd, coffee and assorted cookies, good prizes and a thank you to the Roy's for the use of their basement.

Some of you folks are going to read about this — why just read about it — put on your coat and come on out. We have loads of fun — especially when it's a T formation.

**Here and There**  
Mr. and Mrs. B. Stanley and son Bobby and Mrs. G. MacDonald and children Davey, Sandra, Robbie and Bonnie were guests for dinner at the Cherrier home on Sunday.

Danny, Dennis and Lola Cherrier are recovering from severe colds and Daddy is recovering from the grippie. Hope you all feel much better by now.

Now folks I would like to ask again for your co-operation in keeping this column going. Last week ever so many called to ask "Why isn't the West End column in?" Well if you are so interested pick up your phone and tell me your news. The effort is so slight, I'm sure you won't notice it. I'll be waiting to hear from you. The number is still 692-6060.

**CHATEAUGUY**

HEIGHTS - BASIN VILLAGE - NORTH

Correspondent:  
Mrs. Mildred McCutcheon  
34 Oliver  
692-6068

Route Boy:  
ARL LAURENDEAU  
361 Blvd D'Youville

**St. Andrew's Notes**

Next Sunday, January 26th will mark the beginning of Christian Youth Week. The young people of St. Andrew's are especially invited to be present at the worship service in the morning. Church Attendance Awards will be presented.

The Bright Flame' a highly recommended coloured film on India which is being shown at the U.C.W. meeting on Wednesday of this week will also be shown to the Explorers and C.G.I.T. Groups.

**Used Christmas Cards?**

**Legion Bowling Scores**

Team	Pts.
Cocoonuts	56
Cool Cats	52
Go Getters	49
Hell Cats	48
Splits	45
Dead Heads	44

Ladies' High Single: Maude Cummings 143; Ladies' High Triple, Maude Cummings 359.  
Men's High Single, Hartland Rowell 169; Men's High Triple, Vic Welburn 410.

**News Round-Up**

Anniversary greetings to Mr. and Mrs. Lewis Schurman of Salaberry Blvd. who observed their second on Monday, January 20. Greetings also to Donna and Lewis for their respective birthdays on the 24th and 25th of this month.

January 26th marks the birthday of Mrs. Richard Canon of Jean D'Arc St., the Station. Our good wishes, Lil.

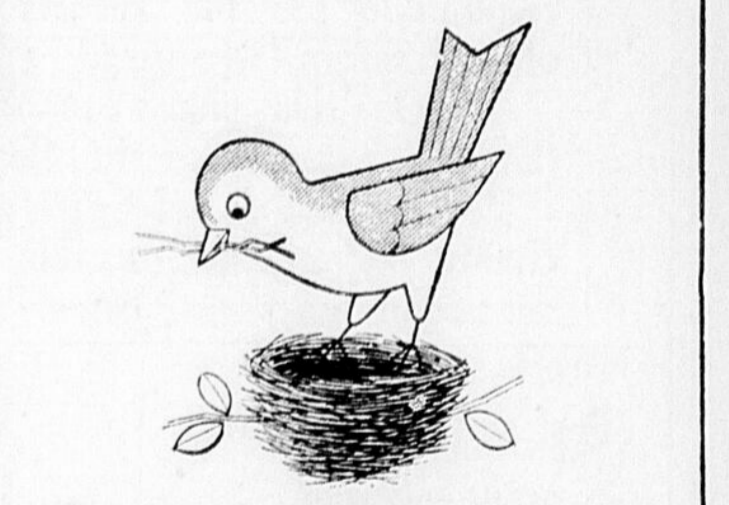
Hope Mrs. John Royal of Robert Avenue enjoyed her birthday which I think was on Tuesday, January 21.

Mr. Charles Slack of Waterloo, Que., was the guest of his sister, Mrs. Stanton Jack of Stanton Avenue, during the past week.

Staff and pupils join friends in extending greetings to three teachers at the Julius Richardson School, the Misses Muriel Burgess, Cherrill Aitken and Mrs. Eleanor MacKay — all January born.

**Whimsies**

Just love this bit about medical students in Innsbruck, Austria who have reported that men who like cats tend to be more faithful in romantic attachments than those who like dogs. Girls tend to buy dogs after an unhappy romance.



**Spring is for the birds... do it now!**

Why wait till the warm weather to start improving your home? With an NHA Home Improvement Loan, available through your bank, you can do it now. You'll get faster service and you can often save money. Check the list for the jobs that need doing around your house, then go ahead. Do it now.

- Additional Rooms
- Painting and Wallpapering
- Garage or Car Port
- Porches
- Plumbing
- Furnace
- Finishing off Attic
- Basement
- Plywood
- Powder Room
- Fences
- Steps
- Sinking and Improvement of Wells
- Masonry
- Floors
- Roof
- Insulations
- Foundation Walls
- Cupboards
- Bathroom or Kitchen Fixtures
- Fireplaces
- Storm Windows and Doors
- Built-In Cooking and Refrigeration
- Screens and Awnings

**Who's eligible for loans?** Homeholders, or owners of rental properties, including apartments.  
How fast must you pay back? It depends on the sum.  
But loans can be repayable in monthly instalments, together with interest, for periods of up to ten years.  
Where to get details? Apply to your bank manager. Do it now. Then have those needful repairs or renovations done right away.  
**Why Wait for Spring?**

Issued by authority of HON. ALLAN J. MacEACHEN, MINISTER OF LABOUR, CANADA

**DRAGON SPORTS REG'D.**

For All Your Sporting Needs

133 St. Jean Baptiste Blvd.

Chateauguy

Tel: 691-9214

BILL SOLES  
Res. 691-0740

JOHN McDONALD  
Res. 691-2977

Tel: 691-2111

**ANNA BEAUTY SALON**

HAIR STYLISTS

Specializing in  
Cutting — Coloring — Permanents

155 St. Jean Baptiste Blvd.

Chateauguy Centre, Que.

**WESTERN BEEF**

WHOLESALE PRICE AT RETAIL

TEL. 691-1102

FREE DELIVERY

157 St. Jean Baptiste Chateauguy Centre

**T. HEBERT**

SHELL SERVICE STATION

158 ST. JEAN BAPTISTE

TEL. 692-6651

FOR THE BEST IN FLORAL DESIGNS and CUT FLOWERS

**FLEURISTE SERRE CLERMONT ENRG**

Member Allied Florists and Growers Of Canada Inc.

- ANNIVERSARIES
- BIRTHS
- WEDDINGS
- FUNERALS

Now Doing Business in Chateauguy for 5 Years  
Route 4 — 124 St-Jean Baptiste, Chateauguy

Next to the Church WE DELIVER TEL. 691-9114

**PLAZZA ESSO**

SERVICE STATION

90 BLVD. D'ANJOU

TEL. 692-2004

CHATEAUGUAY

**METRO SUPER MARKET**



204 BLVD. SALABERRY

L. DURANCEAU, Prop.

Porter — Beer

TEL. 692-6721 — 6722

**HUB HARDWARE**

(CHAT'Y) LTD.

BEAUCHATEAU SHOPPING CENTER

Chateauguy Centre, Quebec Tel. 692-9321

**CHATEAUGUAY AUTOMOBILE**

ENRG.

PONTIAC — BUICK — ACADIAN — GMC

CHATEAUGUAY COMMERCIAL CENTRE

TEL. 692-6796

**JEAN CREPIN**

BUILDERS' SUPPLY INC.

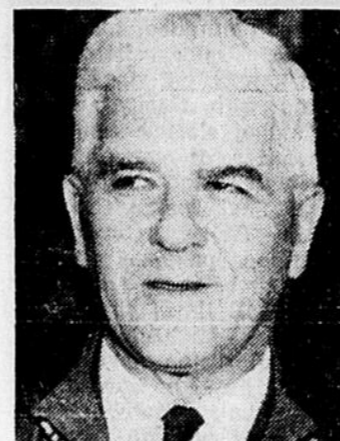
335 NOTRE DAME

CHATEAUGUAY STATION

692-6568 — 692-9001



JEAN BEDARD  
Vice-President



HORACE MEADES  
President



LARRY TOOPE  
Vice-President

# MINOR HOCKEY WEEK

Just like other cities, towns and villages throughout this country, Chateauguy will, in the next week celebrate Minor Hockey Week with teams in all six leagues seeing action.

Chateauguy, not having a centrally located arena, makes it next to impossible to stage a giant affair to celebrate Minor Hockey Week. Each area will celebrate in its own way at its own rink. It is hoped that the parents of all the young lads playing hockey under the C.M.S.A. will make it a point to get out and cheer their child on to victory and console him if his team should go down to defeat.

Minor Hockey in Chateauguy is a grown affair. What started out with two Leagues back in 1959-60, under the founder, capable Steve Alberts of Chateauguy Heights, has grown into six leagues with ten areas being represented and a total of 44 teams participating. One, and possibly two of the young lads now playing under Minor Sports here in Chateauguy seem to have the talent to go all the way in hockey if they choose it as a career.

One has to be close to the sport picture to realize the tremendous amount of work that goes into organizing hockey for 800 youngsters here in Chateauguy. Only a few names get to be mentioned throughout the year but a great number of these women and men are also responsible for the success of Minor Hockey here in Chateauguy. Let's not forget the coaches, assistant coaches, sport chairmen and the number of organizers who spend a great deal of their time and talents to make C.M.S.A. the success that it is.

On this page you will see a picture of the president and the two vice-presidents of Minor Sport as well as a young lad from each of the ten areas here in Chateauguy, representing teams in the Squirt, Mosquito, Pee-Wee, Bantam and Midget Leagues.

A number of merchants have shown their support to Minor Hockey by making this page possible. This reporter, speaking for the merchants, advertising on this page as well as The Gleaner, wish Minor Hockey a successful conclusion of this current season and many more successful ones to come.

<p><b>Professional Pharmacy</b></p> <p>Tel: 692-6681</p> <p><b>Guy Desparois</b></p> <p>BUILDING MATERIALS</p> <p>99 rue Principale</p> <p>Chateauguy, Que.</p>	<p>RESTAURANT</p> <p><b>Bonne Princesse</b></p> <p>Beer &amp; Wine</p> <p>82 St. Jean Baptiste</p> <p>Tel: 691-0511 Chateauguy</p>	<p><b>Garand &amp; Fils Ltée</b></p> <p>HARDWARE</p> <p>25 Crepin</p> <p>Chateauguy Station 692-6391</p>	<p><b>Williams Pharmacy</b></p> <p>A. SENEAL</p> <p>FREE PICK-UP &amp; DELIVERY</p> <p>7 Days Per Week</p> <p>196 Salaberry 692-6715</p>	<p>Cliff - Jaffray Chateauguy</p> <p><b>Towing - Snow Removal</b></p> <p>24 Hours Tel: 691-1338</p> <p>"Radio" Equipped Trucks</p> <p>Local and Long Distance</p>	
<p>66 Blvd. d'Anjou Tel: 692-6307</p> <p>Chateauguy Centre</p> <p><b>FLEURISTE</b></p> <p><b>Serre Clermont</b></p> <p>FLORIST</p> <p>Annuals</p> <p>Flowers for all Occasions</p> <p>R. BERTRAND, Prop. Delivery</p>	<p><b>West End Bowlarama</b></p> <p>210 Principale</p> <p>692-9331</p>	<p>24 Hours — Service</p> <p><b>Oxford Taxi</b></p> <p>SERVICE ENRG.</p> <p>Tel: 691-2020</p> <p>44, Blvd. St-Jean-Baptiste</p> <p>Chateauguy, P.Q.</p>	<p>Tel: 692-6784</p> <p><b>Pharmacie Lefebvre Drugs</b></p> <p>REAL LEFEBVRE, B.Ph., L.Ph.</p> <p>PRESCRIPTIONS</p> <p>Free Delivery</p> <p>19, Principale Chateauguy Centre</p>	<p><b>Salaison Chateauguy</b></p> <p>34 D'Anjou Blvd.</p> <p>692-9441</p>	<p><b>John Fedorko</b></p> <p>TEXACO SERVICE</p> <p>Tel: 691-1221</p> <p>225 St - Jean - Baptiste</p> <p>Chateauguy</p>
<p><b>J. R. Faucher</b></p> <p>JEWELLER</p> <p>Beauchateau Shopping Centre</p> <p>Watch and Jewellery Repairs</p> <p>Trophies — Gifts</p>	<p><b>MARCHE BELANGER</b></p> <p>MARKET</p> <p>Chateauguy Commercial Centre</p> <p>Meat — Fruits — Vegetables — Groceries</p> <p>Free delivery all over Chateauguy</p> <p>692-6727</p> <p>Choice — Quality — Economy</p> <p>Beer and Porter</p>	<p><b>Rustik Restaurant</b></p> <p>FREE DELIVERY OF</p> <p>CHICKEN — PIZZA</p> <p>Tel: 691-2444 Chateauguy</p>	<p><b>Paul Sunoco</b></p> <p>SERVICE STATION</p> <p>Tel: 692-0023</p> <p>44 St-Jean-Baptiste</p>	<p><b>Gilles Crepin</b></p> <p>STORE</p> <p>345 Blvd. Youville</p> <p>Near The Bridge</p> <p>CHATEAUGUAY STATION</p>	<p>Compliments of</p> <p><b>CHATEAUGUAY</b></p> <p><b>GLEANER</b></p>

# ORDO EGLISE ST-JOSEPH HUNTINGDON

23 JANVIER — 1964 — JANUARY 29

**Prière pour l'unité** — Seigneur Jésus, qui, à la veille mourir pour nous, a prié pour que tous les disciples soient parfaitement un, comme toi en ton Père et ton Père en toi, fais-nous ressentir doucement l'infidélité de ton désunion. Donne-nous la loyauté de reconnaître et de rejeter ce qui se cache en nous d'indifférence, de méfiance et même d'hostilité mutuelles. En toi, qui es charité parfaite, fais-nous trouver la voie qui conduit à l'unité dans l'obéissance à ton amour et à ta vérité. Amen.

**Mardi — 23 Blanc — S. Raymond de Pennafort (Os justis)**  
7h. Parents défunts: Fam. Joachim Lettre  
8h. — 8 1/2 h. p.m. Journée des Dames à Valleyfield  
9h. à 3h. Rencontre des prêtres du vicariat  
10h. à 11h. Sanctification des Protestants  
4 1/2 h. (Violet) Messe de l'Unité (Salva Nos)

**Mardi — 24 — Red — S. Timothy, bishop (Statuit)**  
7h. Parents défunts: Mme Hervé Primeau  
10h. à 11h. Sanctification de Mission Churches  
4 1/2 h. (Violet) Mass for Unity (Salva Nos)

**Mardi — 25 — Blanc — Conversion de S. Paul (Scio)**  
7h. Parents défunts: Fam. Lucien Pivin  
10h. à 11h. Unité de tous les hommes dans la Charité et la Vérité du Christ  
4 1/2 h. (Violet) Messe de l'Unité (Salva Nos)  
7h. Confessions

**Mardi — 26 — Violet — Septuagesima (Circumdederunt)**  
10h. Messe et réception: Dames S. Anne et Ligue Sacré-Coeur  
11h. Banquet à la salle paroissiale; \$1.50; tous invités  
Source sociale à la salle Notre-Dame  
Cours de préparation au mariage: Ecole S. Joseph

**Mardi — 27 — Blanc — S. Jean Chrysostome (In medio)**  
7h. Feu Mme Ferdinand Leteuvre (ann.); son fils Dr. Léo (couvent) Les ames; offrandes du 1er de l'an  
4 h. m. Feu J. A. Boyer (ann.); son épouse

**Mardi — 28 — White — S. Pierre Nolasse (Justus)**  
7h. Parents défunts: Fam. Linus Oumet  
4 1/2 h. Feu Dick Bisson; Mme Octave Dorais

**Mardi — 29 — Blanc — S. François de Sales (In medio)**  
7h. Honneur S. Anne: Réal Fournier  
4 1/2 h. Feu Hector Carrière; Ecole S. Joseph  
Casse populaire: Lundi, mercredi et vendredi: 7 1/2 h. p.m.; et vendredi: 12 1/2 à 3h.

**Prayer for Unity:** "That they all may be one, as Thou art, Father, in Me and I in Thee; that they also may be one in Thee; that the world may believe that Thou hast sent Me."  
V. I say unto thee thou art Peter;  
Et super ista roca aedificabo My Church.  
O Lord Jesus Christ, living and reigning, God forever and ever, you have said to your apostles, "Peace I leave unto you, my peace I give to you." Look not upon my sins but, rather, upon the faith of your Church, and deign to give us peace and unity according to your will. Amen."

## RAPPORT FINANCIER — 1963 — FINANCIAL REPORT

Recettes — Receipts	
Messes, mariages, funerals	\$2,011.75
Banquets — seats	1,428.00
Candles — Candles	333.20
Quêtes dominicales — Sunday Collections	20,928.50
Quêtes: Lots and care	926.00
Interests — Bank interest	199.59
Divers — Sundries	41.70
<b>Total Recettes — Receipts</b>	<b>\$25,968.74</b>
Dépenses — Expenses	
Confessions, confirmation, missions	\$ 402.56
Vicaires, aides, assistants	1,010.00
Chorales, orgues, Chœurs	825.00
Sacristain — Sexton	3,145.00
Langes d'autel — Vestry aid	240.00
Chauffière — entretien — care	91.00
Offrandes — Altar wine	279.00
Éclairage, Lights, incense	981.94
Réparations — Telephone — repairs	2,235.30
Chauffage — Heating	1,512.66
Éclairage — Light	699.12
Ornements — Sacred vessels	124.98
Capital payé	500.00
Intérêt — Interest	5,976.60
Assurance: feu - fire, accidents	1,668.25
Quêtes spéciales — Diocesan tax	1,135.00
Extincteurs, school, sundries	586.10
<b>Total: recettes - receipts</b>	<b>\$25,968.74</b>
<b>dépenses - expenses</b>	<b>21,412.54</b>
<b>Caisse - Cash</b>	<b>4,556.20</b>
1962	3,256.28
1961	2,612.75
<b>1 janvier — January 1964</b>	<b>\$10,426.23</b>
Obligations dues: paid:	\$110,300.00
	500.00
<b>Balance:</b>	<b>\$109,800.00</b>
Assurance — feu - fire	\$244,500.00
Accidents	\$50,000.00
Chaudières — Tanks	\$50,000.00

## SERVICE D'ENTRETIEN GRATUIT

Ce service d'entretien comprend le nettoyage, les appels de service, le travail pour la réparation de votre fournaise et est entièrement gratuit pour ceux qui se servent de l'huile à chauffage "B.A."

Ce service d'entretien gratuit est fourni par **LABERGE & LALONDE LTEE**

Pour votre approvisionnement d'huile ou de gaz appelez

## PRODUITS SOLAR PRODUCTS ENRG.

Tél. 264-3344, jour et nuit

## REUNIONS de CONSEILS

**Conseil de Godmanchester**  
Une réunion régulière du Conseil de Godmanchester a eu lieu mardi le 7 janvier en présence de tous les membres et sous la présidence du Maire Hector St-Onge.

Une résolution présentée à ce conseil par le Maple Leaf Grange No. 11 demandant que la route No. 4 entre Ormstown et Howick soit reconstruite sera envoyée au Département de la Voirie à Québec, et une copie de cette résolution sera aussi envoyée à M. Kenneth Fraser, Dundee.

Ce conseil désirerait avoir de plus amples informations sur le compte de la seconde hospitalisation de M. Wilby Robidoux.

M. Marcel Dupuis est nommé assistant inspecteur de la construction pour la paroisse de Godmanchester.

Ce conseil a été informé par le Département de la Voirie que les travaux à Cowan Creek sont suspendus depuis le 30 novembre et qu'ils recommenceront au printemps 1964.

Le Département des routes informe ce Conseil qu'il s'occupera de l'entretien des mêmes routes que l'an passé soit: Ste-Barbe route 3 et 4, Ste-Agnès-de-Dundee, route 5 et 6. Rien n'a été décidé en ce qui concerne le 10<sup>ème</sup> anniversaire de l'église St-Joseph à Huntingdon.

Les comptes suivants furent payés:  
D.L. Tully \$23. — Victor Trépanier \$10.62 — K.M. Ferns \$138.74 — Philips and Bourgon \$152.54 — Emery Castagnier \$55.20 — The Huntingdon Gleaner \$9.60 — Loiselle & Legault \$1,099.87 — Rémi Quenneville \$10.62 — Alphonse Vallée \$108. — Ernest Demers \$57.50 — Roy MacDonald \$135. — Ronald Anderson \$40. — Wilbrod Vaillancourt \$13.55 — Bernard Picard \$348.39.

Une lettre du Département de la Santé à Québec datée du 18 décembre 63 a été lue et mise en filières. Le Conseil n'a pris aucune mesure.

## Conseil de Hinchinbrooke

Une réunion régulière du Conseil de la Paroisse de Hinchinbrooke a eu lieu à l'Hotel de Ville de Herdman mardi le 7 janvier sous la présidence du Maire A.H. Wilson et en présence de tous les membres.

Le secrétaire lut les minutes de l'assemblée précédente.

Proposé et secondé que le Kingdon Hall à Rockburn soit exempt de taxes puisqu'il appartient à une institution religieuse et sert à cette même institution.

M. Raymond Dubois était présent à l'assemblée pour se plaindre au Conseil du danger que constituent certains arbres sur le bord de la route en face de sa propriété, dans le rang du 5.

Proposé et secondé que demande soit faite à la Compagnie de Téléphone: Bell d'enlever 3 arbres sur le bord de la route en face de la propriété de M. R. Dubois dans le rang du 5; 1 arbre sur le bord du chemin en face de la ferme de M. F. Renaud, rang du 5; 1 arbre sur le bord de la route en face de la ferme Laiken, rang du 3.

Proposé et secondé que les comptes suivants soient payés:  
F. Mason, \$13.75; Nadeau Transport, \$7.21; H'don Auto Parts, \$30.84; G. Buys, \$35.65.

## EN ROUTE VERS SEATTLE

(Suite)

C'est au retour que je suis natif de St-Louis-de-Gonzague (1848), prêtre en 1900, fut curé de Médecine Hat, en Alberta, puis, en Colombie, à Saunders et ses missions. Il est décédé en décembre 1913. C'est un admirable exemple d'une vocation poursuivie avec une persévérance remarquable.

Le P. Herbert Patrick O'Connor, né à Huntingdon en 1917, prêtre en 1955, est missionnaire en Colombie au diocèse de Kamploops.

Le P. Laurier Lussier, né à St-Antoine-Abbé, dominicain, prêtre en 1935, fondateur de Doréa, est actuellement dans les missions de la Colombie Britannique.

Le P. Joseph Michaud, né en 1822, est Clerc de Saint-Viateur. Il fut supérieur de Rigaud (1855-58), fut directeur de l'établissement des Clercs à Victoria et y bâtit la cathédrale. Ordonné prêtre par Mgr Demers en 1862, professeur à Joliette et à Rigaud, il partait pour Rome en 1868 en qualité d'aumônier des Zouaves pontificaux. Il meurt en 1915.

M. l'abbé Désiré Jeannotte, (à suivre)

téléphoner à la Commission pour insister sur l'urgence d'une telle visite. Deux conseillers et le secrétaire accompagneront l'ingénieur lors de son inspection.

Il fut décidé que deux conseillers rencontreraient le Conseil de Havelock pour discuter de travaux sur la Montée Giroux.

Les comptes suivants furent payés:  
J. Klym, \$30; Département de l'Agriculture, \$4,000; Municipal Forms, \$22.50; salaire du secrétaire, \$175.00.

## Village d'Ormstown

Le Conseil du Village d'Ormstown se réunissait mardi sous la présidence du Maire McCormick.

Proposé et secondé que les minutes des assemblées du mois de décembre soient approuvées et mises en filières.

Proposé et secondé que les comptes suivants soient payés:  
Ministre du Revenu \$3.50; Shawinigan Water and P. Co., \$564.67; The Bell Telephone Company \$39.62; Shell Oil Co. \$128.86; W.S. Cullen \$201.50; Municipal Forms Ltd \$2.10; Regional Construction Co. \$8.73; Marcel Albert Dandurand \$2.00; Lionel Brunet, \$2.00; B. McCartney \$18.66; A. Beaulieu et Fils Enrg \$12.88; Paroisse de Franklin \$0.65; Wallace Collins \$200.50; Marcel Albert Dandurand \$38.50; Oswald Primeau \$248; B. McCartney \$66.02; The Huntingdon Gleaner Inc. \$10.78; W. Donald Lang \$41; Louis Tremblay \$30.

Proposé et secondé que les transferts de propriété suivants soient inscrits au rôle d'évaluation: de Jeanne D'Arc Léger à Wilfrid Leduc; d'Adrien Beaulieu à Bruno Beaulieu.

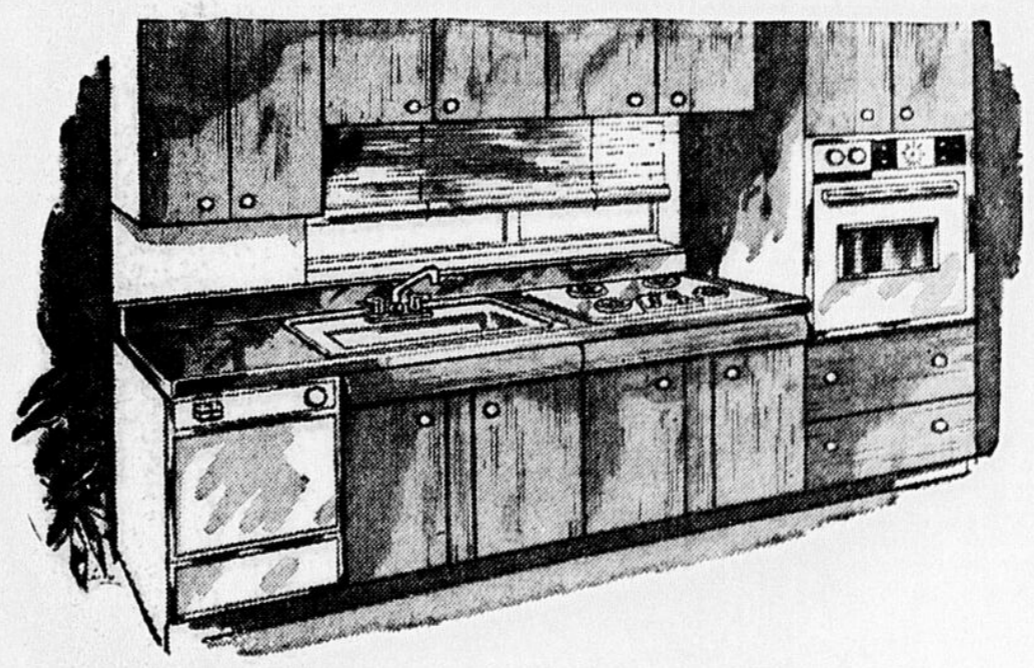
Proposé et secondé que le Conseil Barrington soit nommé pro-maire pour les prochains trois mois.

Proposé et secondé que la somme de \$300.00 soit accordée au Club Lions d'Ormstown pour la mise en opération de la patinoire pour la saison 63-64.

Proposé et secondé que M. E.E. Barrington soit nommé secrétaire à partir du 28 février 1964.

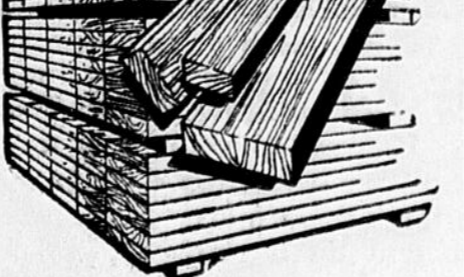
## POURQUOI PAS MAINTENANT ?

# MAINTENANT ?



## MATERIAUX DE CONSTRUCTION

PEUVENT ETRE OBTENUS PLUS RAPIDEMENT EN CE TEMPS DE L'ANNEE.



VOYEZ LES MARCHANDS QUI ANNONCENT SUR CETTE PAGE. ILS VOUS FOURNIRONT TOUS LES SERVICES ET MATERIAUX NECESSAIRES POUR VOS RENOVATIONS.

## W. KEDDY & SONS LIMITEE

MATERIAUX DE CONSTRUCTION  
Service de réparations et de rénovation disponible. Estimation gratuite.  
247-2030 Hemmingford

## MARCHAND FRERES

Peintures — Tapisseries — Gaz Propane — Couvre-plancher  
ESTIMES GRATUITS  
Tél. 264-5441 Huntingdon

## Plusieurs conseillers élus par acclamation lors de la mise en candidature le 18 janvier

Mercredi le 8 janvier avaient lieu la mise en candidature à l'échevinage pour certaines localités de la région et l'élection par acclamation de différents conseillers.

Au Conseil de la Paroisse de Hemmingford, B. Beattie Barr a été élu à la place de M.W. Beattie. M. Hector Poissant a remplacé M. Hector Poissant, et M. Donat Dame a remplacé M. Harold Whyte. Il n'y eu pas d'autre nomination.

Au Conseil du Village de Hemmingford, M.W. Keddy a été réélu par acclamation pour un 14<sup>ème</sup> terme. M.R. McNaughton a été réélu par acclamation pour un 4<sup>ème</sup> terme. M. Lyle Simpson, après avoir servi 16 ans, démissionna pour raisons de santé et nomma M. Bruce Wallace à sa place; cette nomination a été secondée par M.G.J. Brown et par le maire Léo Fortin. Il n'y eu pas d'autre nomination.

Au Conseil de la Paroisse de Dundee, M. Carl Stovell a été réélu au siège No. 1. M. Donald Dupuis a été réélu au siège No. 3 et M. Robert Leslie a été réélu au siège No. 5. Tous trois ont été réélus par acclamation.

Au Conseil du Village d'Ormstown, M. Trénée D'Arçay a été réélu au siège No. 3. M. Walter Harkness a été réélu au siège No. 1 et M. Ernest Sauvé a été réélu au siège No. 6.

Au Conseil de la Paroisse d'Elgin, les Conseillers suivants ont été réélus par acclamation: Danny McFarlane, comme auditeur des livres de fin d'année du Conseil soit acceptée avec regret.

On a vu le secrétaire de bien vouloir faire publier dans le journal The Gleaner un avis concernant le dépôt de la neige sur les chemins de la Municipalité.

## BOWLING

Equipe	G	P	Pt
St-An. Stars	35	25	70
Hunt. Merch.	34	26	68
Gar. Es.	33 1/2	23 1/2	67
Doréa	25 1/2	38 1/2	51
Plus haut Simple, G. Laurin			183
Plus haut Triple, G. Laurin			449

## Moyennes 110 et plus

B. Deme	135
M. D'Arçay	132
R. Lecavalier	131
R. Riéber	131
R. Montpetit	128
R. Tremblay	127
J. Bényx	125
G. Laurin	124
J. Giguère	123
D. Schink	123
L. Dérepigny	122
A. Leduc	120
R. Roy	119
L. Marton	118
A. Daigmault	118
J. Dandurand	117
M. Pilon	117
G. Saucisse	116
G. Gibeault	116
R. Groux	115
R. Lemay	115
M. Gobeil	114
C. Blain	112
B. Dérepigny	112
R. Gagnier	111

## NOTES SOCIALES

M. et Mme Jules Caza et leur fils Denis visitaient dernièrement le Séminaire de Rigaud et rendaient visite également à M. et Mme Donatien Montpetit de Hawksbury.

## Nomination d'agent à Ormstown

M.J. DeSerres, gerant de la Commission d'assurance-chômage à Valleyfield, annonce la nomination de M. Jacques Remillard comme agent de la Commission à Ormstown.

Ce service est gratuit. M. Remillard remplace M. Adoré Beauchamp, démissionnaire.

## Examinez votre maison

POUR VOIR SI VOUS AVEZ BESOIN DE QUELQUES REPARATIONS ou RENOVATIONS



## Beaucoup de travaux peuvent être faits l'hiver

- PLUS RAPIDEMENT
- PLUS ECONOMIQUEMENT

CAR DES TRAVAILLEURS SPECIALISES COMME LES

- PLOMBIERS
- PEINTRES
- ELECTRICIENS

SONT LIBRES POUR VENIR FAIRE VOS TRAVAUX

## LABERGE & LALONDE LIMITEE

PLOMBERIE — CHAUFFAGE  
176 rue Châteauguay Huntingdon  
TEL. 264-5231

## BUILDER'S Supplies and Feeds LIMITEE

Matériaux de construction — Peintures — Estimés gratuits  
1 rue Henderson  
Tél. 264-5450, Huntingdon

## Athelstan Sash & Door

Portes et châssis en bois ou aluminium — Armoires — Matériaux de construction. Menuiserie générale  
Tél. 264-5533

# LA SEMAINE DU HOCKEY MINEUR

COMMENCE SAMEDI LE 25 JANVIER  
ENCOURAGEZ VOS JEUNES JOUEURS  
DE HOCKEY ET LEURS ENTRAINEURS  
L'EQUIPE DE L'ECOLE ST-JOSEPH DE HUNTINGDON

**MARCHAND FRERES**

75 Châteauguay  
Tél. 264-5441  
HUNTINGDON

**ROCH TREPANIER**

AUTOMOBILE ENR.  
42 Châteauguay  
Tél. 264-5356  
HUNTINGDON

**PHARMACIE FORTUNE**

ENR.G.  
72 Châteauguay  
Tél. 264-2929  
HUNTINGDON

**RIVERSIDE MOTORS**

ENR.G.  
CAM FISET, Prop.  
Tél. 264-2933  
HUNTINGDON

**BOULANGERIE GRANT**

Tél. 264-5024  
HUNTINGDON

**HUNTINGDON WOOD SPECIALTIES**

LAWRENCE McCALLUM  
Tél. 264-2486  
HUNTINGDON

**DONALD N. RACINE**

MANUFACTURIER DE PORTES  
ET CHASSIS  
Tél. 264-5533  
ATHELSTAN

**JON PROUDFOOT**

ASSURANCES  
HUNTINGDON



Tél. 264-5231  
HUNTINGDON

**EMERY LATREILLE**

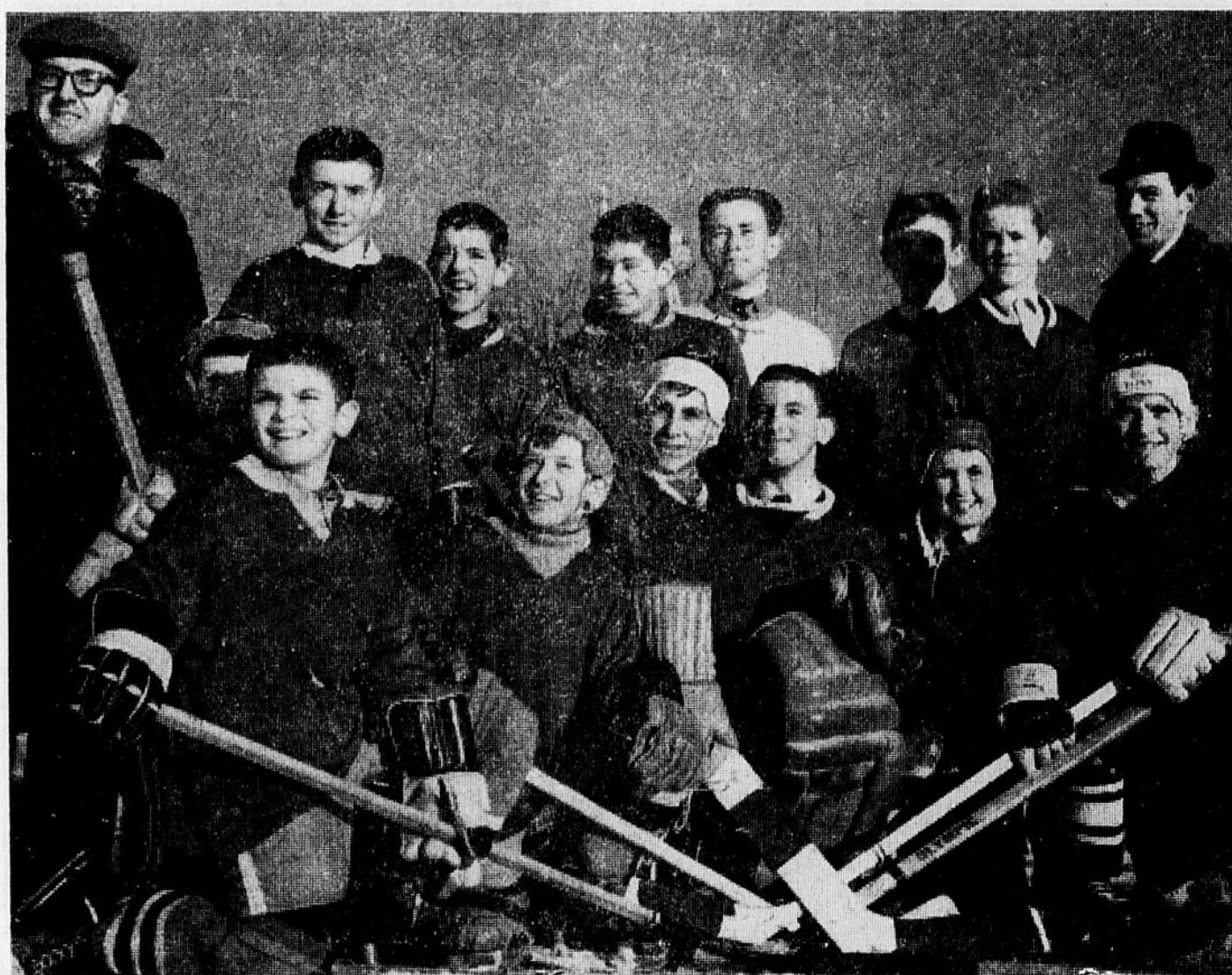
COUVRE-PLANCHER  
VENTE et INSTALLATION  
Tél. 264-3276  
HUNTINGDON

**CLAUDE PILON**

NOTAIRE  
Edifice O'Connor  
Tél. 264-5234  
HUNTINGDON

**GUY PHENIX, T.P.**

INSTALLATION ELECTRIQUE  
Tél. 829-2233  
ORMSTOWN



LA SEMAINE DU HOCKEY MINEUR A POUR BUT D'ATTIRER  
L'ATTENTION SUR LE SPORT NATIONAL DU CANADA ET D'EN-  
COURAGER LES PARENTS A S'OCCUPER DES SPORTS.

LES JOUEURS DE DEFENSE DE L'EQUIPE DE L'ECOLE JEAN XXIII D'ORMSTOWN



Dominique Vaillancourt, Hubert Dumas, Jeon Paul Poissant, Christian Soucy.

**OBJECTIFS DE LA SEMAINE DU HOCKEY MINEUR**

- 1 Attirer l'attention du public sur l'aspect formateur pour le corps et le caractère et sur les autres bienfaits qu'apporte la participation à notre sport national, et encourager l'avancement du hockey mineur dans chaque localité du Canada
- 2 Encourager les parents à s'intéresser aux activités de leurs enfants.
- 3 Encourager les parents à participer comme commanditaires, gérants, instructeurs, officiels de la ligue, arbitres, etc.
- 4 Rendre hommage à ceux qui travaillent bénévolement pour le hockey mineur, aux clubs de service, aux autres organisations d'intérêt public et aux individus qui supportent les efforts de ces organisations.
- 5 Informer le public sur ce que fait pour le hockey mineur au Canada la C.A.H.A. et ses branches affiliées.
- 6 Faire part au public des statistiques sur le hockey mineur tant au point de vue national et provincial qu'au point de vue local.

CETTE ANNONCE EST UNE GRACIEUSETE DES MARCHANDS SUIVANTS:

**GUERIN RADIO & T.V.**

SERVICE  
Tél. 829-2713  
ORMSTOWN

**IAN WATSON**

M.P.,  
CHATEAUGUAY-  
HUNTINGDON-  
LAPRAIRIE

**BEAUCHAMP FRERE**

31 rue Bridge  
Tél. 829-2326  
ORMSTOWN

**W. B. SMITH**

MAGASIN GENERAL  
Tél. 247-2088  
HEMMINGFORD

**REGIONAL CONSTRUCTION**

Tél. 247-2721  
HEMMINGFORD

**BOULANGERIE FORTIN**

Tél. 247-2717  
HEMMINGFORD

**FRONTIER INN HOTEL**

RECEPTIONS — BANQUETS  
LICENSE COMPLETE  
HEMMINGFORD

**BEATTIE & FILS**

POMMES BEATTIE  
Tél. 827-2720  
HEMMINGFORD

**W. KEDDY & SONS LTEE**

MATERIAUX DE CONSTRUCTION  
CONTRACTEURS — BATISSEURS  
HEMMINGFORD

**BORDER INSURANCE AGENCY**

Tél. 247-2707  
HEMMINGFORD

Compliments de  
**McKOUGH'S SUPER MARKET**

Tél. 247-2712  
HEMMINGFORD

**A. BRUNET**

MONUMENTS  
Tél. 829-2386  
ORMSTOWN

Hommages de ...

**COUNTRY REALTIES**  
REG'D.

Agents d'immeubles licenciés  
6, McBain Ormstown 829-2675  
Membres de Que. Real Estate Brokers Corp.

**M. BISSON & FILS**

PUITS ARTESIENS  
INDUSTRIELS et RESIDENTIELS  
ESTIMES GRATUITS  
Tél. 829-2779 ou 827-2288

Compliments du

**GLEANER**